

Profitez de l'offre exclusive «SNOW CHECK»

**POLARIS**

A l'achat d'une motoneige 2009, obtenez **3 ans de garantie** ou jusqu'à **800\$** en vêtements et accessoires.

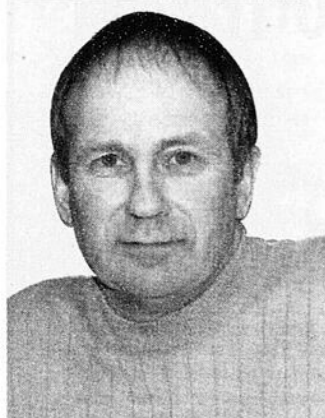
**Brousseau**  
STE-JUSTINE & FILS  
(418) 383-3212  
www.mbrousseau.com



**ACTUALITÉS**  
**Nouveau D.G.**  
**à la C.S. de la**  
**Beauce-Etchemin**  
PAGE 6



**SPORTS**  
**Les soeurs Trépanier**  
**excellent dans leurs**  
**disciplines respectives**  
PAGE 19



**SPORTS**  
**Robert Nadeau ne**  
**veut pas distraire**  
**son fils Bobby**  
PAGE 20



## La Maison de la culture de Bellechasse fait des heureux

Page 11

## L'UPA de la Beauce honorée au Grand gala des Mérites du français

La Fédération de l'UPA de la Beauce s'est vu attribuer l'un des «Mérites en francisation des nouveaux arrivants» à l'occasion du Grand gala des Mérites du français présenté le 19 mars dernier au Centre Pierre-Péladeau de Montréal par l'Office québécois de la langue française (OQLF), en collaboration avec le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC).

L'UPA de la Beauce s'est distinguée dans la catégorie «Partenaire institutionnel ou communautaire en francisation», grâce au projet d'intégration de travailleurs immigrants en productions porcine et laitière en région, initié et coordonné par le Centre d'emploi agricole (CEA) de l'UPA de la Beauce depuis trois ans.

Via ce projet, la clientèle immigrante suit une formation dans le domaine agricole au Centre de formation agricole (CFA) de Saint-Anselme pendant près de cinq mois. Au cours de cette période, elle est appelée à suivre 60 heures de formation spécialement dédiées à l'apprentissage du français.

Près de 65 % des participants du projet travaillent en agriculture, un taux de réussite tout à fait satisfaisant en comparaison aux autres projets de formation de ce genre. Une quatrième cohorte de travailleurs agricoles immigrants est d'ailleurs en formation en Beauce à l'heure actuelle.(L.C.)



Le président de la Fédération de l'UPA de la Beauce, Jean-Denis Morin (2e à partir de la gauche), est entouré de Daniel Martineau, professeur au CFA de Saint-Anselme, Johanne Gagnon, responsable du Centre d'emploi agricole de la Beauce, et Gérard Hamel conseiller aux entreprises chez Emploi-Québec, à l'occasion de la du Grand gala des Mérites du français présenté le 19 mars dernier à Montréal.

Appelle Michel!

418 887-6511  
1 800 463-1911

Tout commence par la confiance

**PROMUTUEL**  
BELLECHASSE

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

# PLUS DE 400 AUTOS VENDUES EN 2007.

Donc, au moins 400 HEUREUX !

## 2007 Mitsubishi Galant ES



18 995\$

Gris charcoal, 25 667 km. 4 cyl., 2.4L, automatique, air climatisé, groupe électrique, équipé de A à Z, garantie 10 janvier 2017 ou 160 000 km. Unité 300.

## 2006 Chevrolet Cobalt SS



14 995\$

Noir, 34 955 km. 5 vitesses, mags 17" chromés, toit ouvrant et beaucoup plus, équipé au complet, balance de garantie GM. Unité 328.

## 2005 Chevrolet Aveo 5 LS



VENEZ COMPARER  
7 995\$

Noir, 35 969 km. Automatique, air climatisé, portes, vitres et miroirs électriques, lumières à brume, tout équipé, garantie 24 septembre 2009 ou 100 000 km. Unité 141.

## 2005 Ford Escape XLT 4x4



17 495\$

Rouge vin, 33 057 km. V6, mags, marchepieds, lumières à brume, équipé de A à Z, balance de garantie Ford. Unité 290.

## 2004 Mazda 3 GS



11 995\$

Gris charcoal, 53 490 km. Manuelle, mags, portes électriques, vitres teintées, bien équipé, garantie Mazda 5 février 2009. Unité 139.

## 2003 GMC Sonoma SLS



11 995\$

Couleur sable, 79 819 km. V6, 4.3L, king cab 3 portes, automatique, mags, air climatisé, différentiel barré, bien équipé. Unité 318.

## 2003 Jeep Liberty Sport 4x4



FAITES VITE...  
13 295\$

Gris argent, 82 282 km. 4 cyl., 2.4L, manuelle, mags, bien équipé de A à Z, garantie Chrysler 24 oct. 2009 ou 115 000 km. Unité 332A.

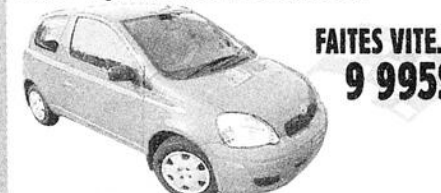
## 2004 Pontiac Montana



11 995\$

Bleu foncé, 38 593 km. 4 sièges capitaine, équipé de A à Z, garantie 19 mars 2009 ou 100 000 km. Unité 132.

## 2004 Toyota Echo LE Hatchback



FAITES VITE...  
9 995\$

Rouge, 101 579 km. Automatique, 2 portes, bien équipé, une seule propriétaire, bon entretien, facture à l'appui. Unité 889.

## 2002 Hyundai Accent GS



TRÈS PROPRE !  
5 795\$

Rouge, 51 119 km. Manuelle, CD, volant ajustable, bien équipé. Unité 110A.

[www.pglessard.com](http://www.pglessard.com)



YVES LESSARD,  
PROPRIÉTAIRE



ÉRIC VEILLEUX,  
conseiller aux ventes



NICOLAS BERNARD,  
conseiller aux ventes



STÉPHANIE VAILLANCOURT,  
FINANCEMENT  
1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> chance de crédit

**P.G. Lessard**  
**AUTO INC.**

310, Route 204, Saint-Prospier

(418) 594-8844


(418) 228-9320

## Québec bonifie son aide financière à l'alphabétisation

La bonification de 3,5 millions de dollars du budget alloué au Programme d'action communautaire sur le terrain de l'éducation (PACTE) profitera à deux organismes de la région, Alpha Bellechasse et Groupe Alpha des Etchemins, qui bénéficieront d'une importante augmentation de leur subvention gouvernementale.

Ainsi, Alpha Bellechasse recevra 34 467 \$, si bien que sa subvention s'établira désormais à 92 000 \$, tandis que Groupe Alpha des Etchemins bénéficiera d'une majoration de 20 000 \$ de sa subvention, qui s'établira à 100 000 \$.

En tout, huit organismes de la région de la Chaudière-Appalaches se partageront une aide additionnelle de 138 265 \$. Cette augmentation portera leur aide récurrente à 760 000 \$.(L.C.)

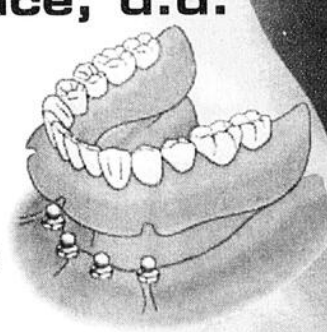


• LE CENTRE DE DENTUROLOGIE •

# BELLAVANCE

**Alain Bellavance, d.d.**

- Prothèses dentaires (dentiers) complètes, partielles, sur implants
- Réparation et nettoyage
- Conception faite sur place
- Service rapide et personnel
- Bénéficiaire de la sécurité de revenu accepté
- **CONSULTATION GRATUITE**



97, boul. Bégin, Sainte-Claire    883-2380    1 866 883-2380

DENTUROLOGISTE

# PROCUREZ-VOUS VOTRE PASSE 2009 IMMÉDIATEMENT

## ET SKIEZ GRATUITEMENT

À PARTIR DU 23 MARS 2008  
JUSQU'À LA FIN DE LA SAISON

**Avantages d'être membre au Massif du Sud**

- Conditions d'enneigement incroyable plus de 700 cm cette saison.
- À 15 reprises, le Réseau Sport Activité a accordé la note parfaite de 100% pour les conditions et l'évaluation globale de la station en 2008.
- La note moyenne pour l'ensemble des visites de ce réseau est de 97%.
- Un rabais de 10% sur tout achat en boutique sur des articles à prix régulier.
- La possibilité de skier gratuitement dans 16 stations du Québec.

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER**

Acheter votre abonnement avant le 28 mars et courez la chance de gagner:

- Gagnez votre contrat d'abonnement\*
- 1 paire de skis ou planche à neige d'une valeur de 800\$
- Une des 5 journées dans l'aventure Catski Safari Boris
- + prix de présence lors du party



[www.massifdusud.net](http://www.massifdusud.net)

\*Pour être éligible à 100%, la présence est nécessaire au party des abonnés en cas d'absence seulement 50% du contrat sera remboursé.

## Les industries des matériaux composites et du plastique de Chaudière-Appalaches visent le leadership mondial

> André Poulin

andre.poulin@transcontinental.ca

**L'un des 5 créneaux industriels d'excellence de Chaudière-Appalaches, le créneau des matériaux composites et du plastique qui chapeaute 76 entreprises, dénombrent 5000 employés et réalisant un chiffre d'affaires annuel de 1 milliard de \$, dispose désormais d'une stratégie de développement et d'un plan d'action, qui font l'objet d'une entente avec le gouvernement du Québec.**

Cette entente, qui vise à faire d'ici 2017 de la région Chaudière-Appalaches, un centre de classe mondiale présentant une offre de produits novateurs, technologiques, écologiques, diversifiés et à forte valeur ajoutée, a en effet été endossée par le ministre Laurent Lessard, mardi dernier à Lévis.

Établis en consultation avec les industriels oeuvrant dans ce secteur par le comité de créneau, qui regroupe six industriels sous la présidence de Mme Marie-Claude Guillemette, présidente de Plastiques Moore, la stratégie et le plan d'action priorisent cinq axes d'intervention qui sont de combler le fossé séparant le fabricant de ses marchés tout en profitant et en créant des occasions d'affaires nouvelles, de développer des axes de collaboration et un regroupement des forces de plusieurs entreprises, de mettre en place des ressources technologiques, humaines et financières en vue de soutenir une offre de solutions innovantes sur le marché, d'arrimer les partenaires du savoir, de la recherche et développement ainsi que du

transfert technologique aux besoins de l'industrie et de donner au secteur une structure de gestion et de collaboration mobilisante.

La ratification, mardi dernier, de cette entente favorisera la mise en œuvre de façon prioritaire par les ministères et organismes à vocation économique tels Emploi-Québec, Développement PME, Pôles Québec-

Chaudière-Appalaches, etc., d'initiatives visant l'atteinte de ses objectifs

Elle ouvre aussi la porte au déblocage des crédits du fonds de créneaux de 5 millions de \$, dédiés à Chaudière-Appalaches, pour des projets spécifiques comme l'embauche d'un coordonnateur chargé de travailler à la mise en œuvre de la stratégie et du plan d'action du créneau.

## La CPTAQ autorise la construction en zone agroforestière dans Bellechasse

La MRC de Bellechasse a conclu une entente préliminaire avec la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) pour permettre la construction résidentielle en zone agroforestière sur son territoire.

La population pourra ainsi se bâtir sur des îlots déstructurés (un secteur en zone agricole de faible superficie, bien délimité dans l'espace et déjà occupé majoritairement par des usages non agricoles) ainsi que sur des terrains de 10 hectares et plus situés en milieu agroforestier.

Selon le responsable de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire à la MRC de Bellechasse, Gaëtan Patry, entre 280 et 300

îlots, situés sur l'ensemble du territoire, pourraient servir pour la construction résidentielle, de même qu'environ 500 terrains vacants de 10 hectares et plus, localisés en majeure partie dans les municipalités du nord de Bellechasse (Saint-Damien, Saint-Léon, Saint-Malachie, Saint-Nérée).

Une rencontre est prévue au cours du mois d'avril entre la MRC et la CPTAQ pour peaufiner certains détails qui permettront à la Commission de déposer sa décision finale au cours de l'été, à laquelle devra se conformer le schéma d'aménagement de la MRC de Bellechasse. Les modifications devraient être effectives à l'automne.(L.C.)



M. Pierre-Maurice Vachon, président du Comité régional ACCORD de la région de la Chaudière-Appalache, Mme Danielle Roy Marinelli, vice-présidente de la Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches et mairesse de Lévis, Mme Marie-Claude Guillemette, présidente du comité de créneau Matériaux composites et plastique et présidente de Plastiques Moore, et M. Laurent Lessard, ministre responsable de la région de la Chaudière-Appalaches et ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation lors de la signature de l'entente créneau Matériaux composites et plastique.

**Dupuis Musique**

- Vente (commande spéciale)
- Location
- Consigne
- Réparation
- Sonorisation
- Cours de musique

1837, 8e Rue (Route 204)  
Saint-Prospér

**594-5746**

**Me Mélanie Boissonneault**  
Notaire et conseillère juridique

*Votre notaire,  
une source de confiance*

<b>LAC-ETCHEMIN</b> 1684, Route 277 GOR 150	<b>SAINT-DAMIEN</b> 200, chemin Métiwivier, local C, GOR 2Y0
<b>625-6016</b>	<b>789-2225</b>

RENCONTRES À DOMICILE SUR RENDEZ-VOUS  
Courriel : me.boissonneault@notarius.net

**Me Sophie Audet, notaire**

Service professionnel  
à domicile  
**(418) 625-2751**

Cessionnaire des greffes de  
Me Jules Fortin,  
Me Gaston et Me James Dufour, notaires

1684, Route 277, Lac-Etchemin

**CLINIQUE CHIROPRATIQUE  
SOPHIE CHABOT**

- Soins chiropratiques pour toute la famille
- Chiropratique pédiatrique
- Suivi de grossesse

JOURS D'OUVERTURE  
**LUNDI ET JEUDI**

15, boul. Père-Brousseau  
Saint-Damien  
**789-3939**

Membre de l'Ordre des Chiropraticiens du Québec

**Jean Domingue**  
Député de Bellechasse

Hôtel du Parlement  
1045, rue des Parlementaires  
2e étage, bureau 220  
Québec (Québec) G1A 1A4  
Téléphone : 418 644-0709  
Sans frais : 1 866 875-0303  
Télécopieur : 418 695-0351

Courriel : jdomingue-bell@assnat.qc.ca

**Brochu, Dubois, Lajeunesse  
NOTAIRES**

Me Stéphane Dubois  
Me Josianne Asselin  
Me Chantal Brochu  
Me Isabelle Lajeunesse

À l'achat d'une propriété vos apports sont différents, une convention d'indivision peut vous protéger.

**Réseau Notarial Plus**

17, route Kennedy, Saint-Henri 882-3456  
702, boul. Bégin, Saint-Anselme 885-4400  
(en bas de la pharmacie)

**MASSAGE**  
Pierres volcaniques chaudes

Soulage  
sciaticque, lumbago,  
douleurs musculaires, arthrose,  
stress ou juste pour le bien-être.  
*Essayez et vous vous sentirez revivre!*

**MASSAGE  
AUX PIERRES CHAUDES  
65\$**

4 ans d'expérience  
(PAS SÉRIEUX S'ABSTENIR)

**Martine Ferrari**  
160 Grand Buckland  
Ste-Claire  
Tél.: (418) 983-0006

**5 avril**  
**Twin Brothers**

Service de raccompagnement

**CLUB MOTONEIGE LANGEVIN**  
800, RANG 7, SAINTE-JUSTINE  
383-3186

**Tu veux parler ANGLAIS?**

- Cours de base et conversation
- Service de traduction

SESSION PRINTEMPS  
DÉBUTANT LE 7 AVRIL

Inf.: 418-885-8436

Caroline Métiwivier, formatrice agréée  
scénariste pour Emploi Québec et l'Institut Québécois

# Un petite pensée pour les déneigeurs

Au livre de records et à votre service!!!

Assurément l'hiver 2008 passera au livre des records. Au moment d'écrire ces lignes, il est tombé tout près de 450 centimètres de neige ! Les agréments mais aussi les désagréments de l'hiver ont été nombreux et sans répit pour les gens de Bellechasse. Heureusement, les équipes de déneigement affectées aux routes de notre région ont été au rendez-vous.

Prenons l'exemple de la route 277 qui est bien réputée pour ses caprices hivernaux. C'est bien connu, le vent est l'un des deux principaux facteurs qui nuit à un déneigement efficace sur cette route, l'autre étant les usagers eux-mêmes. À quelques reprises encore cet hiver la route a dû être fermée suite à de gestes téméraires d'automobilistes qui ont osé dépasser des charries à l'aveuglette dans le blizzard de neige soulevé par celles-ci. Parfois, il faut peut-être s'armer de patience lorsqu'on suit une charrie, mais dites-vous que c'est pour votre bien. Saviez-vous qu'une charrie pour faire un travail efficace doit rouler au maximum à 40 km/h. Saviez-vous

que les charries doivent faire 5 fois le tour des carrefours giratoires pour venir à bout de la neige sur la chaussée.

Ceci dit, une étude menée auprès de 700 opérateurs de charries à travers le Québec montre que le principal irritant relié au métier de chauffeur de charrie est le comportement des usagers de la route envers eux. En effet, ici même dans Bellechasse, les déneigeurs de la route 277 confirment ces statistiques et avouent que certains automobilistes et camionneurs sont très souvent irrespectueux du travail qu'ils sont à accomplir. Il est très fréquent pour un chauffeur de charrie de se faire montrer un doigt d'honneur, de se faire klaxonner ou même de se faire injurier sur les ondes radios par des transporteurs routiers : INCROYABLE MAIS VRAI ! Pas vraiment respectueux lorsqu'on songe aux nombreuses heures travaillées par les déneigeurs cet hiver.

Ce comportement envers les déneigeurs est très néfaste puisqu'il nuit à la concentration et détruit le sentiment du travail accom-

pli. Cette situation pousse d'ailleurs plusieurs d'entre eux à abandonner le métier.

Les bons opérateurs de charries sont désormais une denrée rare, toujours selon la même étude, 66% de ceux-ci sont âgés de plus de 40 ans et la moyenne d'âge ne cesse d'augmenter.

N'oubliez pas que ces travailleurs sont des humains tout comme nous, qu'ils ont des familles et que très souvent ils passent la période des fêtes sans les êtres qui leurs sont chers et que les nuits blanches sont fréquentes dans

ce métier. Nous vous encourageons donc à saluer ces hommes qui travaillent sans relâche et à leur donner le mérite qui leur est dû.

Pour toute ces raisons, le Comité Action-Sécurité Axe 277-173 de la route 277 tient à remercier tous les travailleurs qui ont veillé sans relâche au maintien de notre sécurité sur la route 277 au cours de l'hiver 2008 ! Également MERCI à tous ces automobilistes qui font preuve de civisme sur nos routes.

Marcel Morin, pour le Comité Action Sécurité Axe 277-173

## > En bref

### Retour de l'essence à Saint-Nérée?

Propriétaire du Marché Saint-Nérée et maire de cette municipalité, Clément Vallières projette depuis le début de l'année 2008 de se doter d'une pompe à essence pour desservir ses concitoyens privés de ce service depuis juin 1999. À ce sujet, M. Vallières a rencontré jeudi des représentants de Philippe Gosselin et associés de Sainte-Marie pour discuter de l'exploitation d'une pompe à essence sous la bannière Shell, sur le terrain du Marché Saint-Nérée. M. Vallières a précisé que si la rencontre ne donnait pas de résultat, il détenait un contact avec une autre pétrolière.



**Un tandem gagnant en information**

Pour des nouvelles **EXCLUSIVES** et des photos **INÉDITES**, cliquez : [www.lavoixdusud.com](http://www.lavoixdusud.com)

#### VIE COMMUNAUTAIRE

Soirée d'inscription au 3e concours de la Grosse orangée



- Le Centre-Femmes de Bellechasse souligne la journée de la terre
- Sites recherchés pour plantation d'arbres en bordure de l'Etchemin et ses tributaires
- Sites recherchés pour plantation d'arbres en bordure de l'Etchemin et ses tributaires
- **Guy Boudreau accepte la présidence d'honneur de la 8e randonnée cycliste et pédestre pour la prévention du suicide**

• **L'humoriste P-A Méthot au 17e Souper de l'humour de Sainte-Claire**



#### SCÈNE POLITIQUE

- Domingue continue de se plaindre du ministère de l'Environnement
- Des élections devront être tenues à Saint-Raphaël
- Saint-Zacharie encaisse 186 206 \$ pour financer ses projets de recherche en eau



André Poulin, Directeur de l'information



Ludovic Côté, Journaliste

### Odile Roy Lac-Échemin

Certainement, le hockey est un si beau sport, qu'il est dommage de le ternir avec des actes de violence, et ce, non pas seulement sur la patinoire même chez les plus petits, mais aussi dans les estrades avec des parents qui crient après les arbitres. On devrait donner aux arbitres le pouvoir d'expulser les parents exécrables. C'est un mauvais exemple pour les jeunes au même titre que le comportement des joueurs de la LNH ou de la LHJMQ.



### Raynald Béchard Saint-Anselme

Selon moi, il ne s'agit pas d'une question gouvernementale. Les dirigeants des ligues de hockey et le personnel d'entraîneurs ont la




responsabilité de voir à ce que les règles soient respectées. Je crois qu'ils sont capables de s'occuper eux-mêmes des problèmes sur la glace et qu'ils n'ont pas besoin de l'aide du gouvernement pour le faire.

### James Colgan Saint-Odilon

Ce que j'ai vu sur la glace en fin de semaine m'a écoeuré. Les enfants apprennent à fumer, à sacrer et à se battre en regardant les adultes fumer, sacrer ou se battre. Si on veut sortir la violence du hockey, il faut la bannir de la LNH, de la LHJMQ, etc, ce qui est dans une très grande mesure la responsabilité des dirigeants des ligues de hockey et des parents des hockeyeurs. Ces derniers ont en effet une part de responsabilité dans le comportement de leurs enfants sur la glace.



**Ce que pensent nos internautes?**  
À la question de la semaine, nos internautes ont répondu oui à 71 % et non à 29 %.



VEUILLEZ RECYCLER CE JOURNAL

1516-A, Route 277, Lac-Échemin G0R 1S0  
(418) 625-7471 1-866-325-8649 Fax: (418) 625-5200  
Annonces classées : 1 866 637-5236

hebdos QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT

Éditrice: Caroline Gilbert  
Directeur de l'information: André Poulin  
Journaliste: Ludovic Côté

Conseillères publicitaires: Isabelle Leblond, Geneviève Roy, Brigitte Simard  
Coordonnatrice aux ventes: Isabelle Pruneau  
Secrétaire-réceptionniste: Marie-Hélène Jacques

Directeur de production: Rock Bizier  
Graphiste: Isabelle Morissette  
Impression: Imprimerie Transcontinental Rimouski  
Distribution: Publi-Sac Québec

Directeur régional: Gaston Martin  
Directrice à l'administration: Lynda Drouin  
Publié par: Médias Transcontinental S.E.N.C.  
Vice-président principal: Marc-Noël Ouellet  
[www.medias-transcontinental.com](http://www.medias-transcontinental.com)

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 27 339 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 28 787 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS  
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40013316. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal La Voix du Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal La Voix du Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



**PROMUTUEL  
DORCHESTER**

UNE MUTUELLE DU GROUPE  
**LEDOR**.s.e.n.c.

**...bien présente  
dans la région!**

*Nos locaux sont toujours situés au :*

**212, Local H, 2<sup>e</sup> avenue à Lac-Etchemin (Place Dupont), Centre-ville de Lac-Etchemin**

**Vous pouvez nous rejoindre EN TOUT TEMPS au : 418-625-5912**

*Compte tenu de nos excellents résultats financiers, obtenez une réduction additionnelle de 5% sur la tarification de base*



**UN SERVICE ATTENTIONNÉ ET EXPÉRIMENTÉ À NOTRE BUREAU DE LAC-ETCHEMIN**

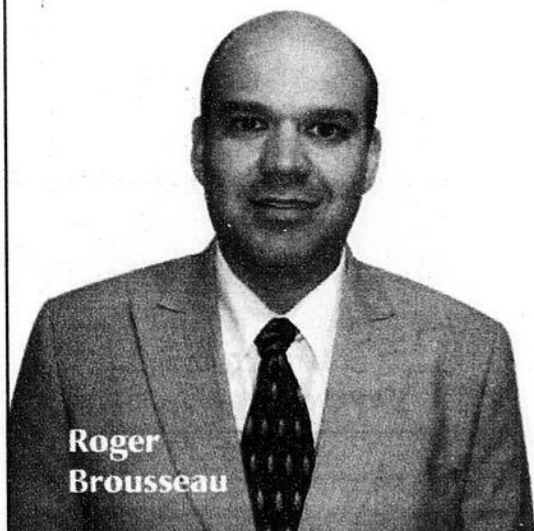
**Lise Deschêne**

**Gervais Royer**

**Lorraine Gagné**

**On s'occupe de vous!**

*Assurances : vie, invalidité, maladie grave, voyage, REEE, REER, compte à haut rendement*



**Roger  
Brousseau**

**LES ASSURANCES ROGER BROUSSEAU INC.**

1554, Route 277, bureau 14, Lac-Etchemin **418-625-5099**

**Siège social :** 78, boul. Bégin  
Ste-Claire  
883-2251

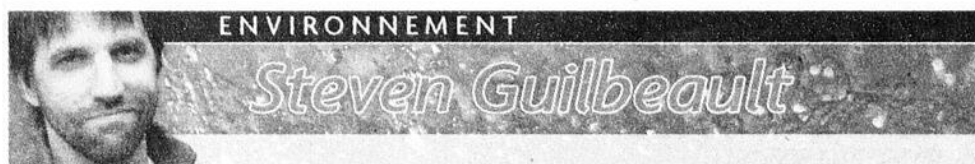
**1 800 463-8846**

**CHAUDIÈRE-APPALACHES  
RÉGION DE QUÉBEC**

**29**

**29**

**29**



## Le premier quartier écologique du Québec!

J'ai rencontré il y a quelques semaines Isabelle, membre de la coopérative des travailleurs Apex, à Saint-Mathieu-du-Parc. Elle m'a parlé de son projet d'habitation écologique, une véritable source d'inspiration...

Après avoir passé cinq ans à offrir des alternatives écologiques dans la fabrication de maisons à travers tout le Québec, les travailleurs de la coopérative Apex décident en 2005 de démarrer le projet de l'éco-quartier « des feuilles en aiguilles » dans leur village. Cette initiative, fruit d'une mûre réflexion, leur permet de mettre à profit leur savoir-faire pour vivre leur passion pour l'environnement au quotidien et obtenir une qualité de vie exceptionnelle.

La coopérative fait l'acquisition d'une terre de 100 hectares à St-Mathieu-du-Parc et prend le temps de définir sa vision du projet : mettre sur pied un quartier entièrement écologique, avec des normes bien définies pour les futurs habitants. Les membres font la conception d'un plan d'intégration architectural très complet qui inclut à la fois les matériaux à utiliser pour la construction et l'isolation des maisons, les principes d'aménagements maximisant l'utilisation de l'énergie solaire, la récupération de l'eau, etc.

Mais la beauté de l'éco-quartier ne réside pas uniquement dans l'aspect écologique. Les dimensions sociales et communautaires font partie intégrante du projet. En plus de compter une soixantaine de maisons, la coopérative réserve des terrains pour des initiatives communautaires comme une résidence pour personnes âgées, une garderie, un jardin communautaire, etc. Depuis l'annonce du projet en février 2007, une vingtaine de propriétaires sont déjà installés. Ils viennent de partout, même de la Belgique!

La popularité du quartier est en partie due au fait que la coopérative a vraiment décidé de s'intégrer aux structures déjà en place dans le village et dans la région. La réalisation rapide du projet est d'ailleurs attribuable à l'initiative des citoyens, qui, pour permettre la réouverture de l'école du village en 2005, ont décidé de la transformer en école alternative. Depuis, le nombre d'élèves augmente sans cesse et les nouvelles familles sont attirées par l'éco-quartier.

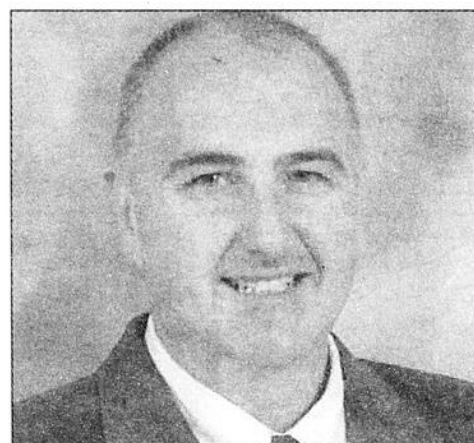
Avec ce projet, la coopérative Apex réussit à revaloriser tout un territoire et permet aux citoyens d'en bénéficier. Un modèle de réussite!

## Un nouveau venu au CLD des Etchemins



Le directeur général du CLD des Etchemins, Martin Veilleux, a choisi un jeune homme de 24 ans originaire de Sainte-Justine, Mathieu Baillargeon, pour occuper l'un des deux postes de conseiller en développement rural laissé vacant depuis la nomination d'Anne Vadeboncoeur au poste de directrice générale adjointe, en février dernier. M. Veilleux a pris sa décision le 20 mars dernier après avoir consulté les 22 CV des candidats intéressés par le poste. L'heureux élu, Mathieu Baillargeon (que l'on reconnaît sur la photo), a été responsable de la coopérative jeunesse de services de Sainte-Justine à sa première année d'existence et termine présentement un baccalauréat en Sciences politiques. Il entrera en fonction au CLD des Etchemins dès la semaine prochaine, à raison de deux jours par semaine, puis à temps plein à compter du mois de mai.

## Normand Lessard nommé D.G. à la C.S. de la Beauce-Etchemin

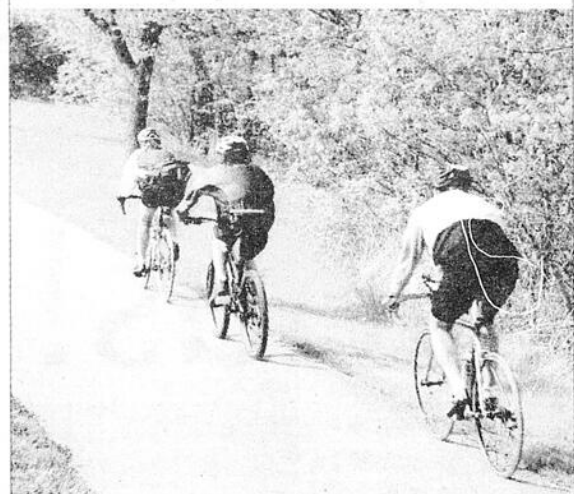


Le conseil des commissaires de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin a procédé lors de sa rencontre du 25 mars dernier à la nomination de M. Normand Lessard au poste de directeur général, en remplacement de M. Camil Turmel, qui prendra sa retraite le 30 juin prochain.

Depuis janvier 2005, monsieur Lessard est directeur du Service de la formation professionnelle et de l'éducation des adultes à la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin.

Auparavant, il a occupé les fonctions de directeur du centre de formation professionnelle Pozer de 2001 à 2004, de directeur adjoint à l'école secondaire Notre-Dame-de-la-Trinité de 2000 à 2001, de directeur des écoles primaires Nazareth de Saint-Ludger et Bellarmin de Saint-Robert de 1997 à 2000, d'enseignant dans différentes écoles secondaires de la C.S. de la Beauce-Etchemin de 1889 à 1997 et d'enseignant au primaire en Ontario en 1988 et 1989. M. Lessard est détenteur d'une maîtrise en administration scolaire, d'un baccalauréat en activité physique et d'un certificat en enseignement de l'anglais langue seconde. Monsieur Lessard entrera en fonction le 1er juillet 2008.

## SPRINT DE GÉNÉROSITÉ



ENTREZ DANS LA COURSE pour la nouveauté



CAMPAGNE DE FINANCEMENT AMÉNAGEMENT DE LA PISTE CYCLABLE M.R.C. DE BELLECHASSE

WWW.MRCBELLECHASSE.QC.CA

Avez-vous fait votre don?

Vous pouvez le faire à l'une des 20 caisses Desjardins de Bellechasse

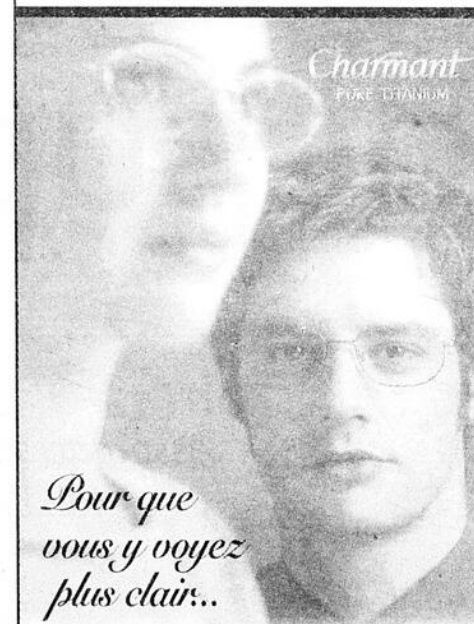
UNE COMMANDITE DE

La Voix du Sud www.lavoixdusud.com

LA QUALITÉ A UN NOM...

Blouin Optométrie

207-A, 2<sup>e</sup> Avenue, Lac-Etchemin 625-5253



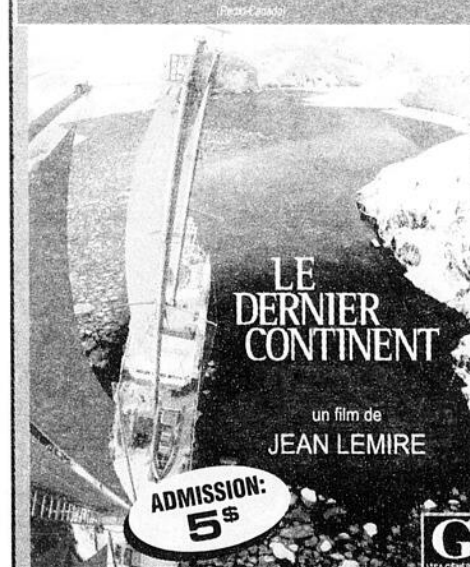
Pour que vous y voyez plus clair...

SERVICES VISUELS COMPLETS

Examen de la vue Lunettes Verres de contact

LABORATOIRE DE TAILLAGE SUR PLACE

«LE DERNIER CONTINENT propose des images à couper le souffle et une réflexion sur la menace qui plane sur la planète en raison des changements climatiques.»



LA BOÎTE À FILMS présente à l'auditorium de la Polyvalente des Appalaches

Québec ASSOCIATION DES CINÉMAS RÉSEAU PLUS

DIMANCHE 30 MARS 19 h 00

## Une année sous le signe du développement dans l'industrie du sirop d'érable

>André Poulin

**Si dame nature se montre généreuse, l'année 2008 pourrait être ponctuée d'une progression significative de la production québécoise de sirop d'érable.**

Les producteurs de sirop d'érable qui avaient dû au cours des quatre dernières années limiter leur production de sirop en vrac à 75 % de la capacité de production de leur érablière ont en effet vu la Fédération des producteurs de sirop d'érable réajuster à la hausse les contingents à 90 % de la capacité de production en raison de l'épuisement des réserves de sirop d'érable dans les entrepôts de la Fédération. Elles étaient de 37 millions de livres au début de l'année 2007.

10,5 millions de livres additionnels de sirop d'érable pourront ainsi être produites par les producteurs de sirop en place.

Pour éviter une rupture de stock plausible en raison de l'épuisement des réserves de sirop d'érable, des contingents additionnels de 4,8 millions de livres ont de plus été émis aux producteurs, qui avaient rempli leur contingent de 75 % au cours de deux des quatre dernières années. 6,6 de livres de contingents additionnels ont aussi été émis à des producteurs, qui souhaitaient développer leur production ou remplacer leur production à la chaudière par une production au tube.

Enfin, 1,2 million de livres de contingents additionnels ont été émis aux 166 nouveaux producteurs de sirop d'érable, qui se lanceront dans cette production en 2008, ce qui représente 481 000 nouvelles entailles ou 1,4 % des 36 millions d'entailles présentes au Québec. 1,2 million de livres additionnelles de sirop d'érable pourraient ainsi venir s'ajouter aux quelque 90 millions de livres de contingent déjà autorisées.

«Si on ajoute la production destinée à la vente au détail, la production québécoise de sirop d'érable pourrait donc atteindre 100 millions de livres, en 2008, sans qu'il n'y ait de risque de créer de surplus» explique M. Marcel Gaulin, directeur de la Fédération des producteurs de sirop d'érable de la Beauce, qui signale finalement que les régions de la Québec-Chaudière-Appalaches figurent parmi les grandes gagnantes du tirage organisé le 28 février dernier par la Fédération des producteurs de sirop d'érable du Québec sous l'autorité d'une firme de vérificateurs pour l'attribution des contingents aux futurs propriétaires d'érablières admissibles ayant soumis des demandes de contingents.

Des 166 producteurs, qui ont été désignés par le sort pour avoir droit à ces contingents, 63 provenaient de la Beauce et 30 du territoire de la Fédération de Québec. 93 des 166 contingents attribués à cette occasion ou 56 % d'entre eux l'ont donc été sur le territoire des fédérations de l'UPA de la Beauce et de Québec-Lévis-Bellechasse et Lotbinière-Mégarantic. Dans la très grande majorité des cas, ces contingents profiteront de plus à des petits producteurs puisqu'ils valent pour des érablières dénombant en moyenne 1 769 entailles dans le premier cas et 2 381 dans le second.

Il ne reste donc qu'à espérer que les conditions climatiques printanières permettent aux producteurs de remplir leurs contingents, ce qui éviterait une pénurie de sirop d'érable qui entraînerait une hausse des prix. La convention de mise en marché prévoit un prix plancher minimum de 2,30 \$ la livre en moyenne pour le sirop d'érable des trois premières catégories, mais pas de prix maximum.

## Les cotisations au régime de sécurité sociale américain acceptées par Revenu Québec

Suite au dépôt le 13 mars dernier du budget 2008 par le ministre des finances, Mme Monique Jérôme-Forget, les cotisations au régime de sécurité sociale américain des travailleurs frontaliers sont désormais admissibles au crédit pour impôt étranger. La situation qui prévalait avant 2004 et qui permettait aux travailleurs frontaliers de cotiser à la Social Security et au Medicare et ce, sans pénalité s'en trouve donc rétablie.

Ainsi, les cotisations payées auprès de ces deux instances américaines sont dorénavant considérées comme ayant toujours été admissibles au crédit pour impôt étranger. Cela signifie que tous

ceux qui s'étaient vus contraints de débours des montants supplémentaires à Revenu Québec, rétroactivement à partir de 2004, à cause de leur cotisation au régime de sécurité sociale américain n'ont plus à payer ces montants.

L'adoption de cette mesure budgétaire fait suite à une rencontre en janvier dernier du député de Beauce-Sud Claude Morin avec des représentants du ministère de Revenu Québec. M. Morin était accompagné à cette occasion d'une délégation de travailleurs, de représentants municipaux et d'industriels de la région et du Maine.

JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<b>KARAOKE</b> <i>Lady's night</i> 3 consommations <b>GRATUITES</b> avant 23h pour les <b>FILLES.</b> 	<b>RETOUR DE</b> <b>Triple</b> <b>ton cash</b> Changer votre argent avant 22h30	<b>SOIRÉE</b> <b>«Double</b> <b>impact»</b> de 20h00 à 23h00  Waiter d'un soir
<b>BIENTÔT</b> Ligue de <b>POKER</b> du Québec <i>Inscrivez-vous!</i> <b>BAR le BUNKER</b> 100, RUE GIGUÈRE, LAC-ETCHEMIN <b>625-5728</b>		

Prenez le  
*“Virage vert”*



# ROULEAU Paysagiste

## Préparez votre printemps !

- Tailles d'arbres fruitiers,
- Arbres et haies abimés par la neige
- Terreautage de gazon au compost

---

### L'ENVIRONNEMENT VOUS TIENT À COEUR ?

Rouleau Paysagiste *innove* dans le traitement de pelouse en offrant son service de terreautage au compost, qui consiste à l'application d'une mince couche de compost à la surface de la pelouse.

L'application de compost permet:

- D'améliorer la structure du sol
- Comblent les besoins de fertilisation annuelle d'une pelouse
- Une résistance accrue à la sécheresse, au plétinement, aux infections d'insectes et aux mauvaises herbes

Services complémentaires au terreautage:

- Aération de la pelouse (très bénéfique, combinée au terreautage)
- Chaulage du sol

Le terreautage diminue la quantité de chaume et évite ainsi l'opération de déchaumage.

**AUSSI DISPONIBLE : Traitements de pelouse conventionnels**

**NOS SERVICES :**

- Service de conception et réalisation d'aménagement paysager.
- Service de mini excavatrice sur chenilles de caoutchouc.
- Centre du jardinage avec un éventail de produits pour l'horticulture.

*Une équipe de professionnels à votre service.*



LES COMPOSTS DU QUEBEC INC. Distributeur autorisé



**719, RANG DE LA MONTAGNE SAINT-ANSELME 418-885-4309**

29

29

29

**CENTRE HONDA**  
**MOTO RIVE-SUD**



**HONDA**  
 LA PERFORMANCE EN PREMIER™

**HONDA**  
 Produits  
 Mécaniques

418.837.7170  
 Fax : 418.837.7667  
 628, route Kennedy  
 Pintendre, QC G6C 1K1  
 www.motorivesud.com  
 motorivesud@qc.aira.com

Moto Rive-Sud votre Centre Spécialisé pour vos motos, VTT et produits mécaniques HONDA.



**Votre centre Honda**  
**Moto Rive-Sud**  
 toujours en tête de liste au CANADA  
 pour la satisfaction à la clientèle

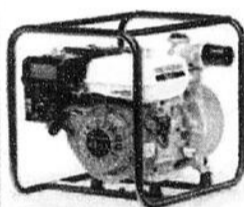
**VTT08**



**7 899\$** | **6999\$\***

RABAIS DE - 900\$  
 \* PAL en sus.

**Soyez prévoyants**  
 Évitez un dégât d'eau  
**Motopompe à eau 2"**



SEULEMENT 399 \$  
 APRÈS RABAIS INSTANTANÉ

Un dégât évité et elle sera payée.

**Syndrome métabolique**



**Vous êtes en santé? Soyez en fiers!**

Vous pourriez participer comme volontaire sain à une étude visant à identifier les gènes impliqués dans le syndrome métabolique!

Genizon BioSciences, une compagnie de recherche montréalaise spécialisée en génétique, conduit présentement une étude sur le syndrome métabolique. Les découvertes réalisées dans le cadre de ce projet permettront éventuellement de mieux traiter les gens qui en souffrent.

Le syndrome métabolique n'est pas une maladie en soi mais désigne plutôt une série de conditions liées à un mauvais métabolisme corporel :

- Taux élevé de sucre dans le sang
- Déséquilibre entre le bon et le mauvais cholestérol
- Hypertension et excédant de poids

Le risque de développer une condition associée au syndrome métabolique augmente significativement avec l'âge et certaines habitudes de vie (ex. exercice, alimentation). Ces conditions sont un facteur de risque important pour des maladies plus graves, comme le diabète de type II, les accidents vasculaires cérébraux et les autres troubles cardio-vasculaires.

**Cette étude vous intéresse?**

- Vous pouvez y participer si vous:
- Êtes âgé(e) de 45 ans et plus
  - Êtes d'origine canadienne-française
  - N'avez jamais souffert ou été traité pour :
    - ◆ l'hypertension
    - ◆ le diabète
    - ◆ des troubles lipidiques
    - ◆ des troubles cardio-vasculaires

Votre participation implique de rencontrer un(e) infirmier(ère) de recherche de Genizon qui se rendra à votre domicile afin de :

- Recueillir des informations sur votre état de santé
- Prendre des mesures de votre poids, de votre taille et de votre tension artérielle
- Effectuer un prélèvement sanguin dont une partie servira à évaluer votre taux de glucose et de cholestérol sanguin et l'autre partie servira aux analyses génétiques

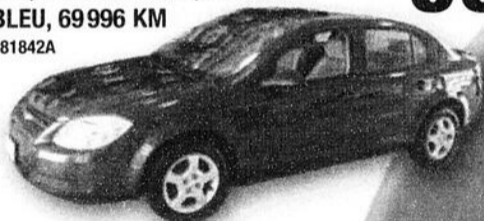


**Vous avez des questions?**

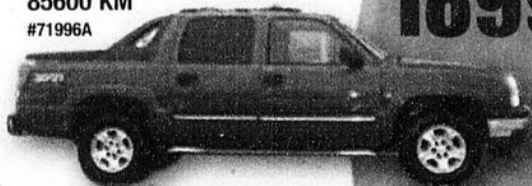
Contactez-nous au 1 888 244-0388 poste 711  
 ou consultez notre site web au www.genizon.com

2303090

**CHEVROLET COBALT 2005** **9950\$**  
 A/C, AUTOMATIQUE, 4 PORTES  
 BLEU, 69996 KM  
 #81842A



**CHEV. AVALANCHE 2004** **18995\$**  
 ÉQUIP. COMPLET, 4X4, MARINE  
 85600 KM  
 #71996A



**CADILLAC CTS 2004** **18950\$**  
 TOIT, CUIR, GARANTIE, OR MOISSON  
 71125 KM



**GM Optimum**  
 VÉHICULES D'OCCASION  
 Canada

2007 IMPALA LS SPORT 40 250 km, rouge	16 995 \$
2007 G6 GT CABRIOLET 11 800 km, noir	29 950 \$
2007 CHEVY EXPRESS CARGO 20 500 km, blanc	24 950 \$
2006 IMPALA LS toit, gar., 56 000 km, bronze	14 595 \$
2006 MALIBU MAXX 48 826 km, argent	14 995 \$
2005 CADILLAC STS 4 RM toit, 58 890 km, gris	31 950 \$
2004 AVEO 5 LS autom., 58 150 km, rouge	7 995 \$
2004 VIBE autom., 65 130 km, noir	12 995 \$
2004 CAMRY LE 4 cyl., aut., 103 600 km, bronze	11 995 \$
2003 ELANTRA VE. 4 cyl., aut., 61 100 km, gris	7 995 \$

PLUS DE 80 VÉHICULES  
 EN INVENTAIRE

**CHEV. COLORADO 4X4 2004**  
 4 PORTES, AUTOMATIQUE,  
 GARANTIE, MARINE  
 91229 KM



**17995\$**

**BUICK ALLURE 2007**  
 GR. ÉLECTRIQUE, MARINE  
 GARANTIE 4 ANS/80 000 KM  
 34 800 KM



**16995\$**

**OLDSMOBILE SILHOUETTE 2002**  
 SUPER ÉQUIPÉ,  
 GARANTIE, BRONZE  
 91500 KM



**8995\$**

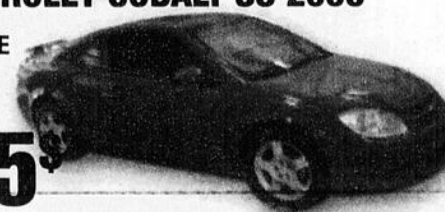
**CHEVROLET EQUINOX LT 2005**  
 CUIR, TOIT, MAGS, BLANC  
 60525 KM



**17950\$**

**CHEVROLET COBALT SS 2006**

TOIT, MAGS, ROUGE  
 GARANTIE  
 31739 KM



**15495\$**

**Citadelle**  
 CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE  
 LÉVIS, QC

89, ROUTE KENNEDY, LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6C8

**835-9422**

20172

## Hydro-Québec veut récupérer vos appareils énergivores

Dans le but d'inciter la population à se débarrasser de ses vieux frigidaire et congélateurs énergivores, Hydro-Québec a lancé mardi dernier le programme RECYC-FRIGO ENVIRONNEMENTMD qui vise la récupération et le recyclage de 230 000 de ces appareils d'ici 2010.

À compter du 31 mars, tous les résidents du Québec reliés au réseau principal d'Hydro-Québec pourront profiter d'un service gratuit de collecte de congélateurs et de frigidaire de plus de 10 ans et d'un incitatif de 60 \$ qui sera envoyé par la poste pour chaque appareil récupéré (limite de deux par ménage).

Pour profiter de ce programme, les gens doivent être résidents du Québec et proprié-

taires de l'appareil à recycler. Ce dernier doit compter plus de 10 ans d'existence, être branché, fonctionnel et produire du froid au moment de la collecte. Il doit de plus être accessible, mobile et avoir un volume de 10 à 25 pieds cubes.

Les gens qui répondent à ces critères pourront prendre rendez-vous par téléphone au 1 877 493-7446 ou remplir un formulaire de collecte disponible en ligne au [www.recyc-frigo.com](http://www.recyc-frigo.com). Suite à cette étape, un transporteur spécialisé viendra chercher l'appareil à domicile. Ce nouveau programme s'inscrit dans le cadre du Plan global en efficacité énergétique (PGEÉ) d'Hydro-Québec lancé en 2003 et permettra de générer des économies d'énergie d'environ 180 millions de kWh au cours des trois prochaines années.

Étant donné que les réfrigérateurs fabriqués aujourd'hui sont en moyenne trois fois plus efficaces que ceux âgés de plus de 10 ans (450 kWh/an vs 1400 kWh/an) et les congélateurs deux fois plus efficaces (400 kWh/an vs 900 kWh/an), le programme permettra aux clients d'Hydro-Québec de faire des économies d'énergie tout en réduisant leur facture d'électricité.

Le programme répond également à un enjeu environnemental majeur, puisqu'il permettra de recycler les appareils et d'éliminer 95 % de leurs matières dangereuses pour l'envi-

ronnement, selon des normes supérieures à celles du cadre réglementaire actuel. Consultez le site Web mentionné plus haut pour obtenir plus de renseignements sur le programme.(L.C.)

### Vitrine promotionnelle offertes aux jeunes entreprises de la Nouvelle-Beauce

Dans le cadre de son 20<sup>e</sup> souper annuel des Jeunes Gens d'Affaires qui se tiendra le mercredi 14 mai prochain au Club de Golf de Beauce, à Sainte-Marie, le CLD de La Nouvelle-Beauce organise à l'intention des nouvelles entreprises démarrées sur son territoire en 2007-2008, une exposition de leurs kiosques promotionnels.

Chaque année, plus de 250 convives participent à cette activité destinée aux Jeunes Gens d'Affaires. Dès 16 heures, les convives sont invités à visiter les kiosques des nouveaux entrepreneurs qui en profiteront pour promouvoir leurs produits et services. Les nouvelles entreprises qui souhaitent animer un kiosque, doivent contacter M. Marco Parent au CLD de La Nouvelle-Beauce au (418) 3861608, et ce, au plus tard le 18 avril 2008. Le CLD offre cet espace promotionnel gratuitement aux nouvelles entreprises de la MRC de La Nouvelle-Beauce qui veulent s'offrir une vitrine et une visibilité peu communes pour présenter leurs produits et services.

Le Souper annuel des Jeunes Gens d'Affaires est rendu possible grâce à la collaboration de nombreux commanditaires et partenaires dont Desjardins à titre de commanditaire principal.



**Le Samedi  
5 avril**

**11<sup>e</sup> édition  
Début à 21h00  
PARADE  
DE MODE  
ANNUELLE 2008**

**AVEC LES BOUTIQUES :**  
• J.M. Jacques (Fox, Suomy)  
• Inter Sport (bikini)


**À NE PAS MANQUER !**  
La soirée sera animée par:  
**Disco Mobile Marc Bernard MIX 99.7**

**145, route 277, Lac-Etchemin  
625-4747**

## OFFREZ-VOUS DE L'AIDE...

### C'EST LE TEMPS DES SUP-R-BLOCS PURINA!

Profitables, pratiques, résistants, équilibrés



**Produit John Deere à gagner!\***

**JOHN DEERE**

Achetez des Sup-R-Blocs Purina  
et courez la chance de gagner l'un des prix suivants:

**1<sup>er</sup>**

**PRIX: 5000\$**

**2<sup>ème</sup>**

**prix: 3000\$**


**3<sup>ème</sup>**

**prix: 2000\$**


\* Le Gator est présenté à titre d'exemple

Certificats applicables à l'achat d'un produit chez les concessionnaires John Deere participants.

**André Girouard & Fils Inc., Victoriaville**  
Les équipements Lagüe Ltée,  
L'Ange-Gardien & Ste-Rosalie  
Les équipements Veilleux,  
Lennoxville & Sherbrooke  
Maltais et Ouellet Inc., Alma




Pour les détails du concours visitez le [www.agnipurina.ca](http://www.agnipurina.ca) ou votre concessionnaire PURINA




**Distribution Etchemin  
Estelle et Christian Blais**  
106, rang Boisclair  
Saint-Henri  
Tél. et fax: (418) 882-0414

Jean-François Caron, DTA (418) 809-4329




PURINA® "GATOR" et le logo sont des marques déposées sous licence de la compagnie Nestlé Purina PetCare. Copyright © 2008 Agribrands Purina Canada Inc. Tous droits réservés. Toute reproduction, en entier ou en partie, est interdite sans consentement écrit.

## CASQUE D'ÉCOUTE sans fil GRATUIT avec nouvelle activation\*



**De plus, obtenez  
25 % DE RABAIS**  
en magasin sur certains  
casques d'écoute mains libres.

**GRATUIT Jabra BT125**  
doté de la technologie Bluetooth™



[WWW.SOGETEL.COM](http://WWW.SOGETEL.COM)



à dimension humaine

Offert jusqu'au 30 avril 2008 ou jusqu'à épuisement des inventaires. \* Pour toute nouvelle activation d'un forfait de 25 \$ et plus avec un contrat de 36 mois. Aucun remboursement ou échange ne sera accepté. Certaines conditions s'appliquent. Présentez-vous chez votre agent autorisé.

29

29

29

# Grande vente

## ÉVIER DOUBLE

WESSAN  
#3190021

Rég. : 123,48 \$  
**SPECIAL**  
99<sup>00</sup>\$



## LAVABO SUR PIED

NEPTUNE

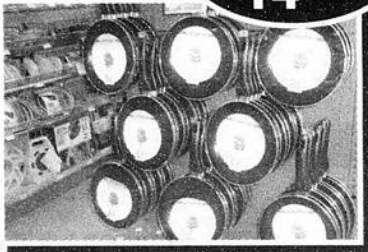
Rég. : 129,99 \$  
**SPECIAL DÉMO**  
90<sup>69</sup>\$



## ENSEMBLE DE 2 POÊLONS

STAR FRIT  
#0090818

Rég. : 25,98 \$  
**SPECIAL**  
14<sup>97</sup>\$



## AMPOULES

## FLUORESCENTES

COMPACTES, 13 WATTS  
PAQUET DE 3

#4010014

Rég. : 16,98 \$  
**SPECIAL**  
4<sup>47</sup>\$



## CUVETTE ET RÉSERVOIR

QUALITY CRAFT

Rég. : 83,56 \$  
**SPECIAL**  
47<sup>97</sup>\$



## LAVABO SUR PIED

#7950021  
#79500202

Rég. : 199,99 \$  
**SPECIAL**  
144<sup>44</sup>\$



## ENSEMBLE DE CHANDELIERS

#0046224

Rég. : 49,98 \$  
**SPECIAL**  
9<sup>97</sup>\$



## LIQUIDATION DE POIGNÉES

WEISER (sur modèles sélectionnées)

**50%**  
DE RABAIS



# payez et emportez

Valide du 29 mars au 6 avril 2008



## Mercier & Frères inc.

530, route Bégin, Saint-Anselme  
**418 885-9300**

## > En bref

### Passage-Travail vous prépare pour la Foire de l'emploi

Passage-Travail vous prépare pour la Foire de l'emploi, qui se tiendra les 11 et 12 avril au centre de foire d'Expo-cité. Dans le cadre de cette activité, les personnes intéressées peuvent faire vérifier leur curriculum vitae, établir une stratégie personnalisée de prise de contact avec les employeurs présents à la Foire et connaître les trucs pour profiter au maximum de leur visite. La préfoire est offerte gratuitement sur rendez-vous et il est possible de profiter du service en début de soirée pour les personnes qui travaillent. Réservez vos places le plus tôt possible au 833-7122, au 832-0088 ou au www.passagetravail.com.

## Les bonnes affaires

### ÉVAPORATEURS

#### LES ÉVAPORATEURS

JEAN FAUCHER INC.

Prof. Jocelyn Faucher

Accessoires de sucrerie  
Ferblanterie  
Gaine de cheminée

1400 RG. 3 RR. 2  
Ste-Marie Beauce  
G6E 3A8

Tél. et fax: (418) 387-2215

### CONSEILLER

#### LOUIS FORTIER

Conseiller en  
équipements et  
accessoires de sucrerie

**D&G DOMINION  
& GRIMM INC.**

103, rue de la Fabrique,  
Sainte-Clair,  
883-2030



### CONSEILLER

Pour votre prochain  
véhicule Chrysler  
Dodge Jeep,  
contactez-moi!



**LEVIS**  
CHRYSLER DODGE JEEP

164, route Kennedy, Lévis  
838-6969 Sans frais: 1 866-847-6969

**RENÉ  
LACHANCE**  
Conseiller en  
vente et location

### SALLES DE RÉCEPTION

Salles de  
réception  
disponibles

Salles climatisées

Peut accueillir jusqu'à 275 personnes

Ambiance chaleureuse

www.montoriginal.com

Courriel: original@sogetel.net

**SANS FRAIS**

1 (877) 335-1551

STATION DE SKI  
Mont-Original

158, rang du Mont-Original, Lac-Étchemin  
Tél.: (418) 625-1551

### PUITS ARTÉSIENS

François  
Demers,  
prop.

**PUITS ARTÉSIENS**  
**EMILIEN BLAIS**

**SAINT-  
HENRI**

www.puitsartesienseblais.com

- Vente et installation
- Nettoyage de puits de pompe
- Hydro-fracturation
- Nettoyage de puits
- Traitement d'eau
- Forage à percussion

**418 891-8021**

1 866 442-0313

4645, Thomas-Chapais, Lévis (Québec) G6W 8E1

### CONSEILLER

JUSQU'AU 28 MARS 2008

**0% 60 MOIS** sur  
tous les modèles 2008!



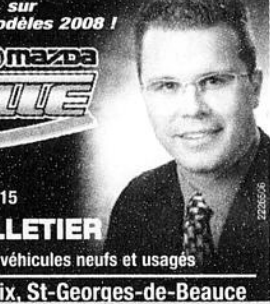
**228-4815**

Sans frais : 1 866 928-4815

**RICHARD PELLETIER**

Conseiller aux ventes de véhicules neufs et usagés

15320, Boul. Lacroix, St-Georges-de-Beauce



### CONSEILLÈRE

1566903



Isabelle Leblond

**1 418 625-7471**

Sans frais

**1 866 325-8649**

Poste 26

La Voix du Sud  
Bellechasse-Étchemins

### ÉBÉNISTERIE

Ebenisterie D. Maheux



Fabrication d'armoires  
de cuisine et meubles sur  
mesure (thermo-plastique,  
bois, polyester)

Restauration et décapage

Finition intérieure

**AUCUN FRAIS**  
pour les estimés

166, rue Royer, Sainte-Justine  
Tél.: (418) 383-5021 Téléc.: (418) 383-5027  
www.ebenisterie-dmaheux.com

### CONSEILLER



**Suzanne Roy Ford**

**Richard Dutil,**  
conseiller aux ventes

**F-150 Supercrew XLT, Groupe XTR**

• 5.4 litres • Automatique • Tout équipé



**439\$**

0 COMPTANT  
TAXES EN SUS

**F-150 Supercrew Lariat**

• Ensemble chrome • Toit ouvrant électrique



**549\$**

0 COMPTANT  
TAXES EN SUS

1 877 835-1915 (ext. 619) • Cell.: 563-7860 • 61, RTE KENNEDY, LÉVIS

## La Maison de la culture fait des heureux

> André Poulin

La Maison de la Culture de Bellechasse a fait des heureux lors de son 2e souper spectacle-bénéfice annuel du samedi 22 mars, qui s'est déroulé en présence de 150 invités, quatre-vingts de moins que lors du précédent souper, une diminution qui s'explique essentiellement par la date de sa tenue soit le samedi saint, dont on n'avait pas prévu qu'il s'inscrirait au calendrier à une date aussi hâtive lors de la planification de l'événement.

Quoiqu'il en soit, les 150 personnes présentes au souper spectacle-bénéfice de la Maison de la Culture en ont eu pour leur argent lors de cette soirée qui s'est amorcée avec le cocktail de bienvenue, suivi du spectacle de l'imitateur Martin Dubé,

Les Maria Callas, Luciano Pavarotti, Elvis Presley, Jean-Pierre Ferland, Céline Dion, René Angélil pour ne nommer que ceux-là ont à cette occasion fait une courte incursion sur scène par l'entremise de cet imitateur talentueux dont le registre vocal s'étend sur 5 octaves.

Seize ans de répétition sous la férule de Philippe Parent, son professeur de chant, lui ont permis d'atteindre ce large spectre vocale qui lui a déjà permis de faire carrière en Europe et aux États-Unis.

L'assistance à son spectacle version écourtée, qui n'en a pas moins duré plus de 90 minutes avec ses nombreux rappels, ont aussi eu droit à des interventions de personnalités du monde médiatique tel Jean Paré ou, reconnue pour leur héroïsme et leur sang-froid, en la personne de Robert Piché, qui par l'entremise de la vidéo ont collaboré à la présentation des imitations de l'artiste.

Entrecoupé des courtes allocutions des députés Steven Blaney et Jean Domingue ainsi que de celles du président de la Maison de la Culture, Guy Boudreault et du préfet



Mme Nicole Desharnais, la gagnante du crédit-voyage de 3000 \$ décerné au hasard parmi les convives au 2e souper-spectacle-bénéfice de la Maison de la Culture est entourée du président d'honneur de la soirée, le député Steven Blaney, de l'animateur de la soirée, M. David Lemelin et du directeur de la Maison de la culture, M. Pierre Thibert.



L'artiste invité au 2e souper spectacle-bénéfice de la Maison de la Culture de Bellechasse, M. Martin Dubé.

Hervé Blais, qui ont tous deux souhaité avec insistance que la ministre de la Culture et des Communications, Mme Christiane St-Pierre, reconnaisse la salle de spectacle de la Maison de la Culture comme une salle admissible aux subsides de son ministère pour la production de spectacle de qualité, le souper gastronomique qui a suivi la présentation de ce spectacle, a aussi été ponctué de l'attribution de nombreux prix de présence parmi l'assistance.

### Des prix enviables

L'une des gagnantes, Mme Lucie Tanguay de Saint-Damien, fera certainement des envieux, elle qui a remporté une paire de billets pour la saison 2008-2009 de la Maison de la Culture, qui propose une programmation susceptible de faire de nombreux heureux. Cette dernière s'amorcera le 27 octobre 2008 avec le spectacle de France D'Amour puis se poursuivra le 11 octobre avec celui de Richard Séguin et le 15 novembre avec celui de l'humoriste

Boucar Diouf. Le 20 décembre la Maison de la Culture fait une sortie à l'extérieur de son enceinte habituelle avec la présentation du spectacle de Johanne Blais en l'église de Saint-Gervais. Puis le 10 janvier 2009, Marie-Chantal Toupin montera sur la scène de la Maison de la Culture, où elle sera suivie par Marc Garant, qui y fera le lancement de son premier C.D. Enfin, le samedi 18 avril 2009, Michel Louvain clôturera de belle façon la saison 2008-2009 de la Maison de la Culture tout comme c'est le cas pour la présente saison qui se terminera, quant à elle, avec le spectacle du rocker Martin Deschamps, le samedi 19 avril.

Une autre heureuse de sa présence à ce souper spectacle-bénéfice est Mme Nicole Desharnais, qui est l'heureuse gagnante du crédit voyage de 3000 \$ décerné en guise de grand prix de cette soirée.

Plutôt qu'Hollywood comme le proposait comme destination les organisateurs de la soirée pour s'harmoniser avec son thème qui

était justement Hollywood, Mme Desharnais entend toutefois utiliser son crédit-voyage à un périple au Pérou qu'elle rêve depuis longtemps de visiter.

Des heureux, la Maison de la Culture en aura donc fait tout au long de son 2e souper-bénéfice, qui sera assurément reconduit l'an prochain mais sûrement pas la fin de semaine de Pâques, puisqu'en 2008 la participation à cette activité-bénéfice n'aura permis selon M. Boudreault, que de couvrir les coûts inhérents à son organisation.

En première page, on reconnaît les artisans de l'organisation de cette soirée en compagnie de l'artiste invité et des invités d'honneur. Il s'agit dans l'ordre habituel de Pierre Thibert, directeur de la Maison de la Culture, de Johanne Mercier, de Guy Boudreault, son président, de Martin Dubé, du député Jean Domingue, du préfet Hervé Blais, de Marie Bouchard, conjointe du député Steven Blaney.

### Gagnants de «Onze prix en art»



L'entreprise Salon Julie de Saint-Anselme remporte le quatrième tirage de la loterie «Onze prix en art» organisée par la Société du patrimoine de Saint-Anselme. Elle s'est ainsi méritée une aquarelle intitulée «La petite grenouille» réalisée par l'artiste Jacques Doyon de Beauport. La propriétaire Julie Breton reçoit son prix des mains de Monsieur Michel Bonneau, maire de la Municipalité de Saint-Anselme, et de Monsieur Jacques Doyon. Ci-après quelques-uns des partenaires de la Société dans l'organisation de cette loterie: Daniel Breton NAPA, Daniel Gagné, Daniel Paré Autos, Dave Baillargeon, Denis Nadeau, barbier, Distribution Alain Roy, Distribution J.M. Drolet, Domaine Franco, Dorys Aubé et Dutech Machinerie Ltée.

### Dévoreur d'énergie RECHERCHÉ Récompense de 60 \$

IL SE CACHE PEUT-ÊTRE CHEZ VOUS dans votre sous-sol, votre garage ou même votre cuisine!

**POUR LE RECONNAÎTRE :**

- X Réfrigérateur ou congélateur de plus de 10 ans
- X Consommation d'énergie en moyenne 3 fois plus élevée que celle d'un modèle récent
- X Volume entre 10 pi<sup>3</sup> et 25 pi<sup>3</sup>
- X Appareil toujours fonctionnel et branché

Vous avez un de ces dévoreurs chez vous ? Communiquez avec l'escouade RECYC-FRIGO pour le faire ramasser ou obtenir plus d'information.

**1-877-493-7446 (FRIGO) ou [www.recyc-frigo.com](http://www.recyc-frigo.com)**

Nous viendrons vite cueillir le dévoreur chez vous GRATUITEMENT et en disposerons selon un procédé respectueux des lois et de l'environnement. Vous recevrez un chèque de 60 \$ par la poste.

Le programme RECYC-FRIGO, une initiative d'Hydro-Québec, est administré par le Consortium MRE ENVIRONNEMENT. Hydro-Québec fera parvenir un chèque de 60 \$ au propriétaire de l'appareil, une fois celui-ci récupéré. Limite de deux appareils par foyer. Hydro-Québec se réserve le droit de mettre fin à ce programme sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

# MARCHÉ BONICHOIX



Raymonde Potvin et  
François Aubry,  
propriétaires

*Merci à tous nos collaborateurs*

*Municipalité  
de Saint-Raphaël*

19, Avenue Chanoine-Audet,  
Saint-Raphaël

## René Plante Couvre-Planchers

Gaby Roy, propriétaire

• Tapis • Céramique • Prêlart • Stores

**ESTIMATION GRATUITE**

26, Commerciale, Saint-Damien (418) 789-2918

Licence R.B.Q. : 8107-6960-19

## REMERCIEMENTS À TOUTE LA POPULATION

Bonjour à tous! C'est avec grande fierté que nous aimerions remercier considérablement notre fidèle clientèle ainsi que tous les nouveaux clients qui ont fait preuve d'une grande patience envers nous et nos employés tout au long des rénovations. Réjouissez-vous, c'est bientôt terminé!

Toute l'équipe est très fière de vous accueillir dans ce nouvel environnement comprenant, portes électriques, nouveaux produits, nouveaux comptoirs réfrigérés et congelés, comptoir de courtoisie ainsi qu'une décoration rafraîchie pour un investissement total de 425 000\$.

Nous aimerions en profiter pour remercier nos 25 employés! Merci à chacun d'eux d'avoir donné leur maximum durant les travaux, sans eux, tout cela n'aurait pas été possible.

## INVITATION

Afin de célébrer la fin des rénovations, nous aimerions vous inviter à fêter avec nous dans notre nouveau magasin, le dimanche 6 avril. Pour l'occasion, il y aura dégustations et prix de présence tels que deux bons d'achat de 50\$. Ces prix seront tirés à la fin de la journée parmi ceux et celles qui seront venus nous rencontrer au cours de cette journée.

Toute l'équipe du Bonichoix vous y attend en grand nombre! Merci encore à tous pour votre compréhension et votre patience!

## MARCHÉ BONICHOIX

### Marché St-Raphaël

371, boul. St-Pierre, Saint-Raphaël, Qc G0R 4C0  
Tél. : 243-2022 Téléc. : 243-3770

Membre affilié à Sobey's Québec



## Fiers partenaires

Nous sommes fiers d'être  
les partenaires financiers du  
**MARCHÉ ST-RAPHAËL**  
et de participer à la réalisation  
de leurs projets.

Nous leur souhaitons tous  
nos vœux de succès.



## Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

Centre financier aux entreprises  
Caisses Desjardins de Bellechasse  
732, route Bégin  
Saint-Anselme QC G0R 2N0  
Tél. : 418 885-4488 ou 1 866 310-4488

Caisse Desjardins  
des Seigneuries de Bellechasse  
2807, avenue Royale  
Saint-Charles-de-Bellechasse QC G0R 2T0  
Tél. : 418 887-3337

**Plomberie  
Sylvain Morin inc.**

223, chemin Ste-Anne Ouest,  
Sainte-Étienne  
Téléphone : 831-4951  
Fax : 836-3173

Num RBQ : 8279-5238-35  
Num TPS : 144385689  
Num TVQ : 1200090515

**J. Paul Bernatchez inc.**  
ENTREPRENEUR  
PEINTRE - TIREUR DE JOINT

53, Paradis, Saint-Raphaël  
RBQ : 8242-7788  
(418) 243-2837

**Allô-Micro Informatique**

Vente Ordinateur  
neuf et usagé,  
écran, imprimante,  
formation.

**MICHEL NADON**  
Technicien

35, rue St Étienne  
St Gervais, Qc  
G0R 3C0

Téléphone : 418-887-3237  
Télécopie : 418-887-6272  
Messagerie : allomicro@globetrotter.net

Centre de réparations

Site Web  
allomicroinformatique.com

**JOACHIM LAFERRIÈRE  
ÉLECTRICIEN INC.**

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

4, 3<sup>e</sup> Avenue, Saint-Raphaël  
Tél. : (418) 243-2074

Faites de **Kamco**  
votre partenaire

Avec une solide expertise et un personnel qualifié, Kamco Construction représente votre meilleur allié pour mettre de l'avant votre projet. Qualité de construction, rigueur et respect des délais caractérisent notre entreprise depuis 1992.

Vous avez des projets?  
Pensez Kamco!

**KAMCO**  
Construction

La Pocatière : 1 866 856-5432

www.kamcoinc.com

## Le Parc des chutes d'Armagh mettra l'accent sur la promotion

> Ludovic Côté

ludovic.cote@transcontinental.ca

**Aux prises avec un déficit de 2 160 \$ en 2007 en raison d'un hiver difficile marqué par la baisse de l'activité de motoneiges, la direction du Parc des chutes d'Armagh souhaite promouvoir davantage ses activités et ses installations auprès de la population en 2008, qui constitue sa cinquième année d'existence.**

La coordonnatrice Annie Audet a présenté le plan d'action du Parc pour 2008 à la quinzaine de personnes présentes à l'assemblée générale annuelle de l'organisme, qui a eu lieu mardi dernier au bâtiment d'accueil du Parc. Établi l'an passé par le conseil d'administration du Parc, le plan d'action, qui s'inscrit dans le cadre de la construction de la piste cyclable de la MRC de Bellechasse, prévoit un important travail de promotion des activités du Parc tant en été qu'en hiver. L'organisme entend mettre l'accent sur la location du chalet pour divers événements (mariage, réunion, fête, etc.) et se faire connaître davantage auprès des écoles de la région. L'organisme aimerait également organiser dans les prochaines années une activité-bénéfice pour renflouer ses coffres et jongle avec l'idée d'offrir du camping sauvage. Parmi les activités à venir au Parc des chutes d'Armagh, mentionnons la journée portes ouvertes du 1er juin et l'exposition les Chutes d'art présentée pour une troisième année consécutive les 16 et 17 août.

### Une année 2007 remplie

La présidente sortante du Parc, Sonia Bisson, a profité de l'assemblée générale pour tracer un bilan de l'année 2007, qui a entre autres été marquée par les visites de Stéphane Dion en juillet et de Jean Charest en août, l'accueil de près de 5 000 visiteurs aux sentiers en période estivale, les débuts du centre de location de raquettes et la vente de 60 cartes de membres. C'est également au cours de cette année que la coordonnatrice Annie Audet a rem-

porté le prix de la relève touristique aux Grands Prix du tourisme Desjardins de la Chaudière-Appalaches. L'assemblée générale s'est terminée par la composition du conseil d'administration pour la prochaine année.

Sonia Bisson, Lise Thibault, Linda et Johanne Beaudoin ont décidé de quitter, tandis que Monique Goulet et Christian Théberge se sont joints aux trois administrateurs restants. Mme Audet a spécifié que deux autres per-

sonnes intéressées à siéger sur le C.A. seraient rencontrées prochainement et que les administrateurs se réuniraient ensuite pour déterminer qui occupera les principales fonctions.

QUEL BEAU GÂCHIS,  
MONSIEUR COUILLARD!

## FIN DE LA GRATUITÉ DES SOINS DENTAIRES pour les enfants et les prestataires de l'assistance-emploi.

Voilà plus de cinq ans que le ministre Philippe Couillard laisse pourrir le dossier du régime public de soins dentaires. Il refuse de respecter la signature formelle du gouvernement. Il s'entête à nier la réalité des cliniques dentaires.

En conséquence, tel qu'ils l'ont déjà annoncé publiquement, à compter du jeudi 27 mars 2008, les dentistes québécois cesseront de financer eux-mêmes le régime public et n'y seront plus participants.

Cela signifie que les prestataires de l'assistance-emploi et les parents des enfants de moins de 10 ans devront payer les honoraires des dentistes non participants.

Toutefois, dans les cas d'urgence, les dentistes continueront à traiter les patients sans frais, comme ils le font actuellement.

Les dentistes du Québec regrettent d'en arriver là. Ils n'ont cependant plus le choix. Ce gâchis, le ministre Philippe Couillard en est pleinement responsable.



ASSOCIATION DES  
CHIRURGIENS DENTISTES  
DU QUÉBEC

## «Des outils pour simplifier la vie des proches aidants sont proposés»

Le regroupement des proches aidants de Bellechasse organise le jeudi 10 avril 2008 de 13h30 à 15h00 un après-midi causerie sous le thème «Des outils pour se simplifier la vie», à la salle du complexe municipal de Saint-Philémon. Des outils pour alléger le quotidien des personnes qui prennent soin d'un ou d'une de leur proche tels le portrait de la situation d'aide, facilitant la négociation du partage des tâches; la description de la situation et des soins à apporter favorisant un soutien adéquat lors de la prise de relève; les comportements à tendance abusive, des moyens de prendre soin de soi et la recherche d'un nouveau milieu de vie seront alors présentés et remis aux participants.

Que vous soyez proches aidants ou que vous vous sentiez tout simplement concerné par cette réalité, vous êtes les bienvenus! L'activité est gratuite pour tous, et on offre la possibilité d'obtenir du transport afin d'y participer. Pour de plus amples renseignements, contactez Johanne Audet au Regroupement des proches aidants de Bellechasse au 883-1587 poste 4 ou au numéro sans frais 1-866-523-4484, poste 4.

29

29

29

## Françoise Gagnon

Artisane d'autonomie, de prise en charge et de mieux-être!

> André Poulin

andre.poulin@transcontinental.ca

**(NDLR) La Voix du Sud souligne la journée nationale des cuisines collectives du 26 mars dernier pour vous présenter une bénévole impliquée à fond dans cette forme d'action communautaire et les motivations qui l'animent. Bonne Lecture.**

Une feuille de route bien remplie, que celle de cette mère de quatre grands enfants, trois filles et un garçon âgés entre 27 et 18 ans, Mme Françoise Gagnon, qui compte près de vingt années d'implication bénévole dont dix au sein des Cuisines collectives de Saint-Prospère, la première du genre à opérer dans Les Etchemins.

«Fournir de l'aide alimentaire aux personnes démunies, c'est bien, mais comme le dit le proverbe chinois: il est de beaucoup préférable de leur apprendre à pêcher que de leur donner du poisson» explique Mme Gagnon, qui inspirée par cette maxime s'est portée volontaire pour collaborer à la mise sur pied à l'instigation du Centre de santé des Etchemins de la 1re cuisine collective de la MRC des Etchemins, elle qui collaborait déjà depuis une quinzaine d'années à la fréquence d'une journée par moi à la confection de paniers de denrées alimentaires, qui sont remis l'année durant aux personnes démunies grâce aux dons de Moisson Beauce et à la générosité des citoyens lors de la collecte de la guignolee organisée traditionnellement en fin d'année.

«La formule constituait pour moi une réponse idéale aux besoins des personnes démunies en ce qu'elle leur permettrait de briser leur isolement, de cuisiner des plats à prix modiques et d'apporter leur contribution à la dynamique du groupe, ce qui s'avérait très valorisant pour elles» explique Mme Gagnon, qui, forte de ses compétences de cuisinières et entourés de ses sœurs Lorraine et Gisèle ainsi que de Patricia Rodrigue, a porté le projet d'implantation de la 1re cuisine collective dans Les Etchemins.

Profitant d'une subvention de quelques centaines de dollars de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'époque et de l'appui de la municipalité de Saint-Prospère sous forme de la mise en disponibilité gratuite de sa cuisine du centre culturel et de ses équipements, de sa participation au financement d'un fonds de cuisine et de l'achat des chaudrons, le comité passait donc à l'action à l'automne 1998.

Dix ans plus tard, les Cuisines collectives de Saint-Prospère sont toujours là avec leur mission d'impliquer les personnes démunies dans un projet porteur d'espoir d'amélioration de leur qualité de vie, de celle de leurs proches et bien plus. «La possibilité de cuisiner et de ramener à la maison des repas complets à 1\$ la portion n'est pas nécessairement la principale motivation de la vingtaine de participants à nos rencontres mensuelles de cui-



### Un projet de piste cyclable supporté généreusement

La campagne de financement pour la mise en place de la piste cyclable est en pleine vitesse de croisière faisant en sorte que plus de 260 000\$ ont jusqu'à maintenant été récoltés. Les ambassadeurs et les membres du comité de financement sont confiants d'amasser les 400 000\$ nécessaires qui correspondent à la somme qu'il faut recueillir de la population et du milieu des affaires afin de rencontrer les exigences du programme d'aide financière du ministère de l'Éducation, du Loisir et des Sports.

Jusqu'à maintenant, des personnes et des entreprises ont déjà démontré qu'elles croyaient fortement à ce projet et à ces retombées en manifestant une générosité qui mérite d'être particulièrement soulignée. En effet, ces personnes et entreprises ont versé les sommes suivantes ou se sont officiellement engagées à le faire.

#### Dons de 2 000 \$

M. Marcel Moreau  
Marceau Radio TV enr.  
M. Yvon Bruneau et Mme Nicole Genest  
Location Excellence  
Les Constructions LPG  
Marché St-Nérée (M. Clément Vallières)

Beaumont  
Saint-Anselme  
Saint-Henri  
Saint-Henri  
Saint-Nérée  
Saint-Nérée

#### Don de 3 000 \$

M. Irénée Thibault

Saint-Damien

#### Dons de 5 000 \$

M. Michel Bonneau  
Les Distributions alimentaires Roy inc.  
Henry Audet Ltée  
M. Denis Fortin  
M. René Bussièrès  
Les Composts du Québec inc.  
CLD de la MRC de Bellechasse

Saint-Anselme  
Saint-Anselme  
Saint-Anselme  
Sainte-Claire  
Saint-Henri  
Saint-Henri

#### Dons de 10 000 \$

Plastique Micron inc.  
I. Thibault inc.

Sainte-Claire  
Saint-Damien

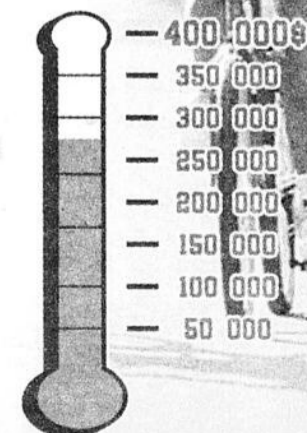
#### Don de 25 000 \$

Promutuel Bellechasse

#### Don de 100 000 \$

Réseau des Caisses Desjardins de Bellechasse

Aménagement de la piste cyclable  
M.R.C. de Bellechasse



Vous pouvez faire vos dons dans l'une des 20 Caisses Desjardins de Bellechasse ou obtenir plus d'informations sur le : [www.mrcbellechasse.qc.ca](http://www.mrcbellechasse.qc.ca)

sine. Certains y trouvent une occasion de briser leur isolement, d'autres d'y parfaire leur connaissance en cuisine ou de faire profiter les autres de leurs expériences culinaires», confie Françoise Gagnon, qui constate que toutes ces motivations créées des groupes stimulants et de belles journées d'échanges profitables.

La réputation du groupe a d'ailleurs tôt fait de se propager dans la municipalité où il obtient l'appui d'épiciers, qui lui fournissent parfois des denrées périssables comme des bananes pour la préparation de desserts ou de muffins et de particuliers qui, à l'occasion, lui accordent un don de quelques dollars en argent pour aider l'organisme dans la poursuite de sa mission d'artisan d'autonomie, de prise en charge, de mieux-être et d'émancipation de ses participantes.

Actuellement, Les Cuisines collectives de Saint-Prospère en regroupent une vingtaine, réparties en trois groupes dont le nombre

varie de 5 à 7.

«On ne refuse personne aux Cuisines Collectives, on lui fait une place ou une place se libère suite au départ d'une participante qui y a trouvé ce qu'elle cherchait et qui a décidé de laisser sa place à une autre» conclut Françoise Gagnon.

Ouvertes à toutes les personnes de la communauté, les Cuisines collectives sont présentes dans un demi-douzaine de municipalités des Etchemins et opèrent désormais sous le gouverne de l'Essentiel des Etchemins, auprès duquel toutes les personnes intéressées à rejoindre les rangs d'une des cuisines collectives opérant dans Les Etchemins peuvent s'adresser en communiquant avec Mme Suzanne Guillemette, responsable des Cuisines collectives par téléphone au 418-625-4112 ou par courriel à : [lessentiel@sogetel.net](mailto:lessentiel@sogetel.net).

Il en va de même pour les Frigos Pleins (789-1399), qui dessert la population de la MRC de Bellechasse.



### Paroles des cuisines collectives

« Les cuisines collectives répondent à différents besoins: apprendre à cuisiner, sauver du temps, avoir des repas préparés à l'avance et avoir une meilleure alimentation; cuisiner en groupe est avantageux tant au niveau du partage, de l'acquisition de connaissances que des économies. »

#### La cuisine collective c'est...

C'est un petit groupe de personnes qui mettent en commun: temps, argent et compétences pour confectionner, en quatre étapes (planification, achats, cuisson et évaluation) des plats sains, économiques et appétissants. Les participants choisissent ensemble des recettes, dressent la liste d'épicerie et font les achats. Ensuite, elles concoctent collectivement des mets assaisonnés d'humour et de fierté, qu'elles rapportent chez elles.

#### Les cuisines collectives accessibles à tous !

Ouvertes à la diversité, les cuisines collectives sont ouvertes à toutes les personnes de la communauté. Tous ont le privilège de préparer de bons repas, de laisser mijoter de belles actions de prise en charge et de récolter les fruits d'une saine alimentation et d'une meilleure qualité de vie.

POUR DE L'INFORMATION OU PARTICIPER AUX CUISINES COLLECTIVES, CONTACTEZ-NOUS, ÇA VAUT LA PEINE !

Suzanne Guillemette, responsable des Cuisines collectives  
Téléphone: 418-625-4112 Courriel: [lessentiel@sogetel.net](mailto:lessentiel@sogetel.net)



# Comment tirer la meilleure économie de carburant?

Depuis bientôt un an, le prix des divers carburants à base de pétrole a joué aux montagnes russes, grimant à des records jamais vus pour redescendre et remonter sans raison apparente. Évidemment, ce sont les consommateurs qui doivent en subir les conséquences. L'entretien minutieux des véhicules reprend donc toute son importance.

Pour que votre véhicule soit le moins énergivore possible, il faut voir à son entretien, qui commence par la vérification de la pression des pneus. Un pneu pas assez gonflé causera suffisamment de friction pour engendrer une consommation supérieure de carburant.

(suite à la page 16)



Un bon entretien de votre véhicule aidera à minimiser la consommation de carburant.

29

**AVANT D'ACHETER, VÉRIFIEZ NOS PRIX!**



Financement sur place

**6 MOIS SANS PAIEMENT, SANS INTÉRÊT**

\* Sujet à l'approbation du crédit.

**OK PNEUS**

532, 3<sup>e</sup> Rang Ouest, Honfleur  
**418-885-9049**

Firestone BRIDGESTONE KUMHO PNEUS GENERAL TIRE TOYO PIRELLI

**LE SPECIALISTE**

La tranquillité d'esprit où tout est bien fait!



**KELLY TOYO PIRELLI**

**Garage Jos.-H. Tanguay Inc.**

SPÉCIALITÉS : Silencieux, Amortisseurs, Freins, Tour à freins, Balancement électronique, Pneus, Batterie, Antirouille

629, Route 277, Saint-Léon-de-Standon (418) 642-5262

Financement **3 mois**

AVEC accord D Desjardins

Entreposage de pneus disponible

NOUS UTILISONS DES PRODUITS DE QUALITÉ DE MARQUE NATIONALE



**UNI PRO** freins silencieux suspension injection

**Les Entreprises René O'Farrell Ltée.**

208, BOUL. BÉGIN, SAINTE-CLAIRE  
**418 883-3734**



- Alignements des roues fait par ordinateur
- Mise au point
- Air climatisé
- Remorquage

**MEGA PNEU**



Courez la chance de **gagner des pneus neufs**

Valeur maximale de **350\$**



**La Voix du Sud**

www.lavoixdusud.com

Pour participer, vous devez remplir le coupon de participation ci-dessous ou celui qui se retrouve sur notre site internet. Le déposer chez l'un des marchands participants dans la boîte prévue à cet effet, ou le lui poster. Aucun achat requis.

Tirage le 11 avril 2008 à midi

**Concours: «Gagnez des pneus neufs!»**  
(Poster à l'adresse d'un marchand participant)

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

**PARÉ** CHEVROLET St-Anselme

Roulez Paré!

**PNEUS TOUTES SAISONS (P195/70R-14)**

- Pneu Tiger Paw Freedom d'Uniroyal #85050414
- Pneu Integrity de Goodyear #31013806
- Pneu FR380 de Firestone #89018659
- Pneu Altimax RT de General #19164370

A partir de **89<sup>95</sup>\$**

ENTREPOSAGE DE PNEUS • ALIGNEMENT À **74<sup>95</sup>\$**

1239, route Bégin, Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0  
Tél. : 418 885-4471 • Téléc. : 418 885-9623  
Sans frais : 1 866 666-4471

parechev@gmcanada.com  
www.parechev.gmcanada.com



29

29

**VENTE ÉTIQUETTES ROUGES**

**Doublez vos économies:<sup>MC</sup> faites un don à la nature en vous offrant une nouvelle voiture.**

**GAGNEZ UNE LOCATION DE 36 MOIS EN FAISANT L'ESSAI ROUTIER D'UNE COROLLA OU D'UNE MATRIX 2009\***

**COROLLA 2009**



**PRIX PLUS BAS**  
à l'achat à partir de

**14 565\$\***

Ville : 7,5 L/100 km<sup>†</sup>  
Route : 5,6 L/100 km<sup>†</sup>  
Véhicule à émissions ultra faibles

**MATRIX 2009**



**PRIX PLUS BAS**  
à l'achat à partir de

**15 705\$\***

Ville : 7,8 L/100 km<sup>†</sup>  
Route : 6,2 L/100 km<sup>†</sup>  
Véhicule à émissions ultra faibles

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.



\*PDSF pour les modèles Corolla CE 2009 (BU42EM AA) et Matrix 2009 (KU40EM AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. \*\* Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2009 pour une transmission manuelle pour le moteur des modèles Corolla CE 2009 (BU42EM AA) et Matrix 2009 (KU40EM AA). Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. MC Marque de commerce de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec utilisée sous licence. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant. \* Résidents du Québec, 18 ans et plus. Règlement chez votre concessionnaire Toyota participant.

**TOYOTA**  
faire toujours mieux

economies.ca

**ENTRETIEN DE VOTRE AUTO**

(suite de la page 15)

Puis, malgré le fait que les autos et camionnettes modernes exigent moins d'entretien que jamais, si le véhicule accuse quelques années d'usure, il serait sage d'en faire la mise au point. Pour les véhicules plus récents, le changement des filtres à air aidera à la cause. De plus, lors de la prochaine vidange, adoptez une huile plus légère, du style 5W30, qui demandera moins d'effort qu'une huile 10W30 plus épaisse.

Si le coffre de votre auto est plein d'objets plus ou moins utiles, incluant des accessoires d'hiver, videz-le. Tout ce poids mort n'aidera pas à l'économie de carburant. Enfin, changez votre façon de conduire. Un comportement agressif derrière le volant se traduira par une consommation supérieure de carburant.

Essayez de combiner vos diverses courses pour ne pas prendre l'auto ou la camionnette plusieurs fois dans la journée. Et si ces courses peuvent se faire à pied ou à vélo, profitez-en pour faire de l'exercice... et épargner du carburant!

**PRÉPAREZ-VOUS POUR VOS TRAVAUX!**



**ENSEMBLE COMPRESSEUR À AIR 3.5 CV (11 GALLONS) AVEC ACCESSOIRES/IMPACT/RATCHET**

**Spécial 199<sup>99</sup>\$**

**Notre FORCE, le SERVICE!**

**pièces d'auto DORCHESTER**  
Outillage commercial et Industriel

72, boul. Bégin, Sainte-Clair  
Tél.: (418) 883-2231 • 1 866 883-2231  
Fax: (418) 883-2915

**25 ans à votre service!**

## Les pneus sont de plus en plus spécialisés

Le printemps est un moment idéal pour changer les pneus de son véhicule. Le problème, c'est qu'il y a toute une variété de produits sur le marché. Ils diffèrent non seulement par leur style et...leur prix mais aussi par leur application.



Cependant, si vous déboursez quelques dollars de plus, vous obtiendrez les meilleurs pneus jamais produits par l'industrie.

Lors de votre recherche pour des pneus neufs, prenez en considération la possibilité d'un pneu qui excelle sous la pluie. Ils sont nombreux, alors la plupart des manufacturiers de renom en ont à leur catalogue. La plupart d'entre eux ont de larges rainures qui aident à évacuer l'eau, mais attention, elles ne sont pas toujours très apparentes!

D'autres pneus présentent une sculpture originale qui inclut trois dessins différents dont un pour la pluie, un pour le pavé sec et un autre pour la neige légère (toujours possible en voyage en montagne!). Si vous possédez une voiture de luxe, vous rechercherez certes un de ces nouveaux pneus plus doux, plus silencieux et plus

confortable que jamais. Si vous avez un véhicule de performance, n'essayez pas d'économiser en choisissant un pneu de moindre qualité. Le comportement de votre véhicule en souffrira et vous mettrez votre sécurité et celle de vos passagers en jeu.

Enfin, pour ceux qui possèdent des

camionnettes ou des utilitaires avec des capacités hors route, demandez à voir les tout derniers pneus créés spécifiquement pour ce genre de véhicule. Certains sont justement conçus pour des situations plus exigeantes tout en conservant un grand confort sur la route.

## Que faire si le moteur chauffe?

Les véhicules modernes ont une instrumentation généralement complète qui inclut une jauge de température du moteur. Y jetez-vous quelquefois un coup d'œil? C'est généralement au printemps que les voitures et camionnettes les plus anciennes commencent à chauffer. Que faire si vous voyez la jauge grimper en plein bouchon de circulation?

Il devient alors évident qu'une réparation s'impose. Hélas, trop souvent, elle sera majeure. Si vous pouvez vous garer dans une station-service, il y a de fortes chances que le mécano diagnostique un radiateur défectueux qui doit être remplacé. Comment le sait-il, surtout s'il ne coule pas? En touchant tout

simplement les ailettes entre les canalisations. Si celles-ci sont molles ou si elles se détachent facilement, il n'y a rien à faire. Ça prend un radiateur neuf ou réusiné.

Mais si le problème survient lorsque vous êtes sur la route ou en vacances et que le radiateur peut durer encore quelques kilomètres, mettez d'abord le chauffage à fond avec le ventilateur à plein régime. Le petit radiateur du système de chauffage pourra dissiper un peu de chaleur. Ouvrez grand les fenêtres! Si vous pouvez faire monter le régime du moteur (en roulant en rapport de vitesse inférieure) et que vous constatez un léger répit, essayez de continuer votre route.

29

29

29

DURO

vitres  
d'autos

- Réparation et remplacement de vitres d'autos, camions et véhicules lourds
- Démarreur à distance
- Attache-remorque
- Rembourrage automobile
- Accessoires d'autos et de camions
- Unité mobile
- Teintage de vitres

98, boul. Campagna  
Saint-Henri-de-Lévis

882-0851

LOCATION  
AUTO Excellence  
ST-HENRI

418-882-0355

Sylvain Marceau, propriétaire  
500, route Campagna  
Saint-Henri (Québec) G0R 3E0

Courriel : info@autexe.com  
Site web : www.autexe.com

PROMOTION

Inspection complète incluant le changement d'huile

39<sup>95</sup>\$

REMISE À NEUF

à partir de

129<sup>95</sup>\$

- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- CARROSSERIE FIX AUTO

Sélection de voitures usagées

- LAVE-AUTO À LA MAIN

PROMOTION

1 an entretien inclus

VOTRE MÉCANICIEN  
DE FAMILLE

VOTRE SPÉCIALISTE  
DEPUIS PLUS DE  
35 ANS

- MISE AU POINT DU MOTEUR
- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- AIR CLIMATISÉ
- SUSPENSION
- FREINS
- SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT
- ALIGNEMENT
- POSE ET VENTE DE PNEUS

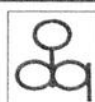
Jean-Claude  
Lachance

Garage J.C. Lachance inc.

34-1/2, Président Kennedy  
ST-HENRI

(418) 882-2320

**DENTUROLOGISTE**



**Stéphane Langlais,  
D.D.**

- Prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants
- Protecteur buccal
- **URGENCE**  
7 jours/semaine



**CONSULTATION GRATUITE**

Lac-Etchemin : 418 625-3828  
 Saint-Fabien-de-Panet : 418 249-2572  
 Saint-Raphaël : 418 243-2115  
 Sans frais: 1 866 525-3828



Groupe populaire en alphabétisation

À tous les adultes inscrits à nos ateliers de formation

***Félicitations***

pour votre **COURAGE**,  
votre **VOLONTÉ** et votre **FORCE**

ALPHA BELLECHASSE peut vous aider en:

- ▶ **Écriture**
- ▶ **Lecture**
- ▶ **Calcul**
- ▶ **Informatique**

883-1587

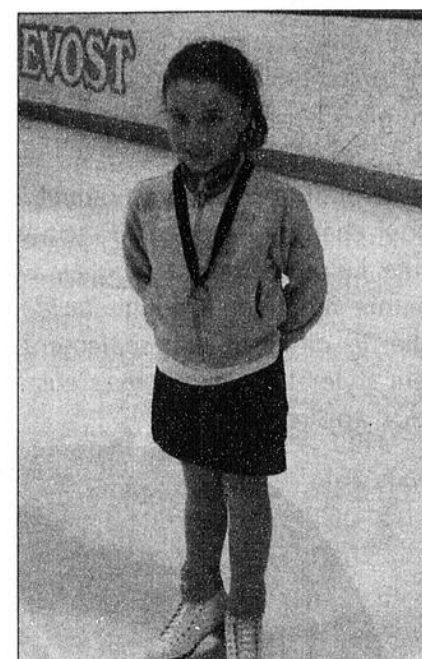
ou

1 866 523-4484

poste 1

**Une médaille d'argent  
pour  
Marie-Clara Bouffard**

Dans le cadre du dépistage interrégional des jeunes talents 2008, Marie-Clara Bouffard du CPA Abénakis a été sélectionnée parmi une trentaine de patineuses de niveau pré-aspirant pour participer aux Championnats de patinage Star/Michel Proulx, qui se sont tenus à Saint-Jean-sur-Richelieu du 6 au 9 mars. La jeune athlète s'est démarquée dans la catégorie Jeunes Talents Pré-Aspirant Dames en remportant la médaille d'argent, elle qui s'est classée deuxième parmi les huit patineuses du groupe 2. Roxane Fillion du CPA Saint-Damien s'est quant à elle classée au 5e rang dans cette même catégorie.



**NOUVEAU**  
FACE à LA PROMENADE ETCHEMIN

**PROMUTUEL  
BEAUCE**

**Les Etchemins**

Tirez avantage des compétences de ces professionnels de l'assurance

Mélissa Grenier  
Agente en assurance de dommages  
4 années d'expérience

Karyna Gosselin  
Agente en assurance de dommages  
12 années d'expérience



Michel Roy  
Expert en sinistre  
19 années d'expérience

Ghyslain L'Heureux  
Expert en sinistre  
26 années d'expérience

Ces professionnels de l'assurance sont à l'écoute de toute la communauté des Etchemins et des environs. Tirez donc avantage, vous aussi, d'une qualité de services exceptionnelle et du professionnalisme de toute l'équipe PROMUTUEL BEAUCE.

Bureau de service 1553-B, Route 277 Lac-Etchemin | 625.3611

# Les sœurs Trépanier excellent dans leur discipline respective

> **André Poulin**  
andre.poulin@transcontinental.ca

Les sœurs Trépanier de Saint-Michel de Bellechasse continuent de faire leur marque sur la scène sportive collégiale et universitaire canadienne et américaine.

Ainsi, Myriam, qui évolue pour une 3e année au sein de l'équipe féminine de hockey de l'Université Duluth au Minnesota, a décroché, en fin de semaine dernière, avec ses coéquipières le championnat de la National Collegial Athletic Association (NCAA) en défaisant l'équipe du Wisconsin 4 à 0.

Équipe dominante, l'équipe de l'Université Duluth avait au préalable défait l'équipe du New Hampshire au compte de 3 à 2 lors du ce prestigieux tournoi à la ronde baptisé Frozen Four au terme duquel Myriam a été choisie parmi les cinq joueuses étoiles du

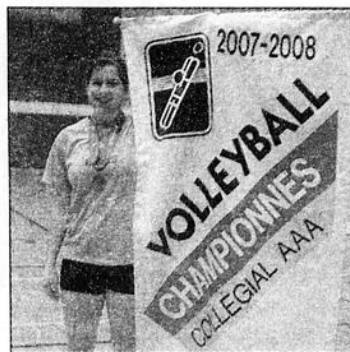
tournoi par les journalistes chargés de sa couverture médiatique. L'équipe, qui a terminé la saison régulière au 3e rang à l'échelle nationale, en est à son 4e championnat en huit ans d'existence de ce tournoi.

La saison de hockey étant maintenant terminée, Myriam se concentrera au cours des prochains mois sur son autre discipline de prédilection, la balle-molle. Porte-couleur de l'Université du Duluth dans ce sport comme au hockey, Myriam y tient de plus le rôle de capitaine de son équipe.

Sa sœur cadette, Eve se distingue, quant à elle, au volley-ball. Âgée de 18 ans, Eve évolue au sein de l'équipe des Élans du Cégep F.X.



La hockeyeuse Myriam Trépanier



Ève Trépanier avec la bannière de championne remportée au volley-ball collégial AAA.

Garneau. Gagnante du tournoi de championnat collégial disputé les 23 et 24 mars derniers à Sherbrooke, son équipe s'est du même coup qualifiée pour le championnat canadien des 7 et 8 mars derniers à Calgary.

Bien que les joueuses du F.X. Garneau aient terminé ce tournoi en 4e position, Eve n'en a pas moins été sélectionnée sur l'équipe toutes étoiles pancanadienne. Dans son cas, elle consacra ses temps de loisir de la prochaine saison à la pratique du volley-ball de plage avec sa coéquipière Sarah Létourneau, qui fréquente comme elle le collège F.X. Garneau.

Comme quoi, les sœurs Trépanier ont de la suite dans les idées.

## Saint-Henri éliminé

Luttant pour sa survie, le Fix Auto de Saint-Henri a livré une solide performance, samedi soir à domicile, mais ce fut insuffisant pour venir à bout des puissants Forestiers de Saint-Pamphile, qui ont remporté le match par la marque de 3 à 2 en prolongation et ainsi mis fin à la série demi-finale qu'ils ont remportée en 6 parties.

L'équipe bellechassoise a pris l'avance deux fois dans la rencontre, mais les Forestiers ont rapidement répliqué chaque fois. C'est Pierre

Dion, avec son deuxième but du match, marqué à 3 minutes et 52 secondes de la prolongation, qui a porté le coup de grâce au Fix Auto et permis à son équipe d'atteindre la finale de la LHBBF.

Dans l'autre demi-finale, l'Impérial de Saint-Pascal s'est également qualifié en 6 parties pour la finale en disposant des Justiciers de Saint-Joseph par la marque de 2 à 1. Luc Chénard a inscrit le but gagnant à 5 minutes et 12 secondes en 3e période, permettant à son équipe de participer à la finale pour la première fois de son histoire. La finale débutera samedi soir à Saint-Pamphile et se poursuivra le lendemain en après-midi à Saint-Pascal.

## Des médaillées du CPA Abénaquis à l'Interclub



Cinq patineuses du CPA Saint-Damien ont remporté des médailles lors de la compétition de patinage artistique Interclub, qui a eu cours la fin de semaine du 22, 23 et 24 février derniers à l'aréna de Beauceville Il s'agit d'Émilie Pouliot, médaillée d'or catégorie junior bronze, d'Élizabeth Trudel, médaillée de bronze catégorie préliminaire, qui apparaissent à l'arrière sur la photo ainsi que Lauriane Genest, médaillée d'or catégorie pré-aspirant, Cathy Labrecque, médaillée de bronze catégorie aspirant préliminaire, et Roxane Fillion, médaillée d'argent catégorie pré-aspirant, à l'avant.

### Équipes recherchées par le Challenge TCA

Le tournoi de hockey Challenge TCA qui aura lieu les 11-12-13 avril prochain à Saint-Anselme, est à la recherche d'équipes afin de combler quelques places encore disponibles en classe loisir et compétition. Pour information ou inscription, veuillez contacter Christian Béchard au 418-885-9790 ou par courriel au tcachockey@hotmail.com

### Subvention de 7 499 \$ accordée au Club motoneige Bellechasse

Dans le cadre du programme d'infrastructures Québec/municipalités, le gouvernement du Québec vient d'accorder une aide financière de 7 499 \$ au Club motoneige Bellechasse pour l'aider à financer l'installation parallèlement à une clôture existante dans l'emprise de l'autoroute 20 Ouest, à Saint-Vallier et à Berthier-sur-Mer, trois sections de clôture métallique, sur une longueur totale de 804 mètres. Ces travaux nécessitent un investissement admissible total de 14 998 \$, qui est assumé à parts égales par le gouvernement du Québec et le Club motoneige Bellechasse à raison de 7 499 \$ chacun.

**EXAMEN GRATUIT**  
CLINIQUE DU PIED

**ORTHÉSIS**  
AUTONOMIE ET SANTÉ

1-800-363-4606  
ST-MICHEL-PINTENDRE - QUÉBEC  
ST-PROSPER

**Recherche Sirop d'érable régulier et biologique en vrac**

Charles Perreault, (Érablière Perreault) acheteur autorisé de la fédération des producteurs acéricoles du Québec recherche des producteurs de sirop d'érable en vrac.

Nous nous engageons à donner la prime selon la valeur du marché. La prime qui a été donnée lors de la saison 2007 était de :

- 10 ¢ la livre pour le sirop régulier
- 25 ¢ la livre pour sirop biologique

- Vos barils sont gardés à l'intérieur dans notre entrepôt  
- Nous ramassons et retournons vos barils.

Il est important pour nous de garder nos producteurs d'année en année et nous visons une relation à long terme.

POUR PLUS D'INFORMATIONS-VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC:

**Charles Perreault,**  
125, route 216  
Frampton (Québec) G0R 1M0  
Téléphone : (418) 479-6547

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

**Marc Lapointe**  
Denturologiste

Retrouvez le sourire

Réparation et fabrication de prothèses dentaires :

- Amovibles (dentiers)
- Partiels
- Sur implants
- Protecteurs buccaux

**CONSULTATION GRATUITE**  
**Marc Lapointe D.D.**  
1442, ROUTE 277, LAC-ETCHEMIN  
(418) 625-3218  
Fax : (418) 625-3228

**Toujours bien fait!**

Pensez portes de garage  
Pensez **Garaga Experts**

**GARAGA Experts**

Nous vous offrons la force de notre expertise afin que votre prochain achat de porte de garage soit sans surprise !

**COUTURE ALUMINIUM (ST-GEORGES) INC.**  
SAVOIR ÉCOUTER. SAVOIR CONSEILLER.

St-Georges  
**228-8951**

Sylvie Roy

Licence RBQ : 1191-9768-41

29

29

29

# Robert Nadeau ne veut pas distraire son fils

> André Poulin

Les événements du 22 mars dernier à Chicoutimi dans le match opposant les

Saguenéens aux Remparts de Québec ont fait le tour du Canada, des États-Unis et même de l'Europe. Sans trop s'avancer sur le sujet, Robert Nadeau, père de Bobby n'a pas nié que toute cette situation est le résultat d'une stratégie des Remparts pour entraîner son fils Bobby, qui est le gardien de but numéro 1 des Saguenéens, dans une bataille et tenter ce faisant de le sortir de la série, un jeu auquel il a refusé de se prêter sur les ordres de son entraîneur. M. Nadeau n'entend par ailleurs pas commenter les suspensions décrétées par la Ligue de hockey junior majeur du Québec à l'endroit des entraîneurs et des joueurs impliqués dans ces gestes disgracieux, pas plus d'ailleurs que la possibilité ou non d'intenter des poursuites dans cette affaire.

«Je ne ferai pas de commentaires sur ces suspensions» explique Robert Nadeau, qui

précise de plus que la possibilité d'intenter des poursuites dans cette affaire ne figure pas présentement dans ses priorités.

«Comme mon fils Bobby, je suis en mode «séries» et je ne veux pas le déconcentrer, il en a assez sur le dos présentement, nous souhaitons seulement qu'il soit en mesure de faire le mieux possible ce qu'il aime le plus au monde à savoir jouer au hockey et arrêter les rondelles», indique M. Nadeau que nous avons réussi à joindre au téléphone.

Résidant de Lac-Etchemin, ce dernier a poursuivi en indiquant que comme par le passé, la détermination et la persévérance de Bobby vont lui permettre de s'en sortir. Mais il avoue que la situation a pris trop d'ampleur et que c'est difficile pour son fils de garder le focus.

Bobby Nadeau en est à sa 3e année dans la

LHJMQ, il vient de décrocher le trophée Jacques Plante, remis au gardien ayant conservé la meilleure moyenne de buts alloués dans le circuit.

Lors de sa dernière année Midget AAA, Bobby Nadeau avait été nommé meilleur gardien canadien lors du tournoi la Coupe Telus au terme duquel son équipe, les Commandeurs de Lévis, avait décroché la médaille de bronze. Ironiquement c'est Patrick Roy des Remparts qui l'avait recruté pour l'échanger plus tard à Val-d'Or afin d'obtenir les droits sur Angelo Esposito.

EN PREMIÈRE PAGE,  
on reconnaît Robert Nadeau.

**E.N.C.E.L.**  
ÉCOLE NATIONALE DE CAMIONNAGE ET ÉQUIPEMENT LOURD  
D.E.P. 5291 CENTRE DE FORMATION PRIVÉ D.E.P. 5220  
en transport par camion Horaires variables en conduite d'engins de chantier

**NOUVEAU**  
Cours de **RÉPARTITEUR**

Cours en anglais et français  
Classes 1, 2, 3

1 800 663-5053  
Québec : 418 683-5053 www.encel.ca

**VOYAGES ALTIMAX** Réservations **933-8906**  
Groupe La Québécoise

Vous pouvez former votre propre groupe  
**CASINO DE CHARLEVOIX**  
20\$ Tous les jours du dimanche au vendredi avec 1 repas  
30\$ Tous les samedis avec un repas

**MANOIR RICHELIEU**  
1 nuit/2 jours avec 2 repas, et possibilité 10\$ différé.  
Vérifiez nos disponibilités, départs à tous les jours.  
A partir de **120\$ à 145\$** 5-6, 12-13 avril, et plus, selon le forfait. Départs Lévis et Québec

**CASINO LAC-LEAMY**  
149\$ HILTON (Hull) 2 jours/ 1 nuit avec remise coupons et repas. 19-20 avril, 18-19, 19-20 mai. (Possibilité de 2 nuits / 3 jours en mai.)  
154\$ occ. triple Vérifiez nos autres dates. **Faites vite!**  
159\$ occ. double **FESTIVAL DES TULIPES** en mai avec remise de coupons et repas.

**CASINO DE MONTRÉAL INFORMEZ-VOUS**  
ATLANTIC CITY • 27 au 31 juillet

**SPECTACLE MICHEL LOUAIN**  
79\$ Domaine Forget (Charlevoix) le samedi 26 avril avec 1 souper au Manoir Richelieu. Faites vite! Encore quelques places.  
Informez-vous sur nos forfaits ski en mars.

**ALINE PLANTE**  
933-8906 / 1-888-585-7778  
Détenant des permis du Québec. Toutes les taxes et OPC inclus.

## Les vétérans remettent 3000 \$ à des organismes de Saint-Prospier

Les organisateurs du 46e tournoi provincial des vétérans, qui a eu cours les 7, 8 et 9 mars derniers, ont profité de la cérémonie d'ouverture du tournoi pour remettre 3 000 \$ des profits réalisés lors du tournoi 2007 à des

organismes municipaux. Les organismes bénéficiaires de cette subvention sont l'organisation du Hockey mineur, le Club de patinage artistique, la Maison des Jeunes, l'école primaire du Trait-d'Union, le comité Colette Larochelle et le comité de la piscine.

La cérémonie d'ouverture du tournoi a aussi été ponctuée du titre de bénévole de l'année à M. André Buisson. Ce dernier œuvre depuis 8 ans au sein du comité de la bibliothèque, depuis 18 ans au sein du comité de l'Ambulance Saint-Jean et a aussi donné de son temps durant quatre années au groupe de l'ouvetaux au cours de ses années de présence dans la municipalité.

Exception faite de l'annulation de deux parties en raison des mauvaises conditions

climatiques de la soirée de samedi, le tournoi qui impliquait 37 équipes s'est déroulé sans anicroche pour conduire à la victoire l'équipe du Beauce Technologie au compte de 4 à 1 sur le C.D.I.D.net en classe 27 ans participation, l'équipe des Messagers d'Allah au compte de 3 à 1 sur le Sabreur de Saint-Georges en classe 27 ans récréation, et de C.D.I.D. au compte de 3 à 2 sur le Timberland Drywall dans la classe des 40 ans, qui comptait 6 équipes et, finalement, des Bons-Vivants-1 de Montréal, qui a défait les Bons Vivants-2 de Montréal au compte de 3 à 1 dans la classe des 50 ans où 9 équipes étaient inscrites. Les gagnants et finalistes de chacune des classes ont empoché des bourses respectives de 300 \$ et 200 \$.

**LES ÉQUIPEMENTS LAPIERRE**  
EQUIPMENT

**RENÉ LEBLOND**, agent autorisé  
AVANT D'ACHETER, CONSULTEZ-NOUS!

4235, rue Principale, Buckland  
**789-2729**

PLUS DE 25 ANS À VOTRE SERVICE!

www.equipementslapierre.com

**VOS ENFANTS FONT L'APPRENTISSAGE D'UN NOUVEAU VOCABULAIRE.**

**Le monde de la drogue vise votre enfant.**  
Dans nos communautés, les enfants sont exposés au trafic de drogues toxicomanogènes bon marché. Ces substances portent des surnoms pour camoufler les dommages qu'elles peuvent causer. Des dommages allant de mauvais résultats scolaires aux pertes de mémoire, à la paranoïa et à l'accoutumance.

**Que peuvent faire les parents ?**  
**Plein de choses !** Croyez-le ou non, la plupart des jeunes adolescents jugent que leurs parents sont une source fiable d'information sur les drogues. Apprenez le vocabulaire de la drogue, avant que vos enfants ne le fassent.

**Pour obtenir gratuitement un livret de conseils sur la façon de parler des dangers de la drogue avec vos enfants, veuillez téléphoner au**  
**1 800 0-Canada** ou consulter le site **preventiondesdrogues.gc.ca** pour plus de renseignements.

**drogue de l'amour** (COCAÏNE)  
**La mari** (MARIJUANA)  
**Pinotte** (METHAMPHÉTAMINE)  
**Shrooms** (CHAMPIGNONS HALLUCINOGENES)  
**Jucy** (MARIJUANA AVEC DE LA COCAÏNE)  
**Poudre** (COCAÏNE)

Gouvernement du Canada / Government of Canada  
**Canada**

## Deux premières pour les Prédateurs de Saint-Odilon



Pour la première fois de leur existence, les Prédateurs de Saint-Odilon, qui évoluent depuis plusieurs années au sein du Circuit de hockey olympique régional Etchemin ont remporté le championnat de la saison régulière avec seulement trois défaites. Ils ont également décroché, avec aucune défaite, le titre de champions des séries de fin de saison. Leurs nombreuses années d'expérience dans cette ligue, leur excellent esprit d'équipe ainsi que leur acharnement à vouloir gagner les ont permis d'accéder à la coupe. Lors de la finale, ils ont vaincu en 2 parties les champions de la saison dernière soit les Vikings de Saint-Louis, après avoir défait en demi-finale le dépanneur chez Ben.

## À l'achat d'un **MOOSE** TRACKER 2008

Obtenez  
**GRATUITEMENT**

- Jantes d'aluminium
- Pneus 6 plis
- Treuil Mile Marker 2500 lbs
- Miroirs
- Klaxon et clignotants
- Garantie limitée de 2 ans
- Transport et préparation inclus



CONCESSIONNAIRE DEPUIS 2 ANS



**ÉQUIPEMENT BEAUMONT**

341, rte du Fleuve  
BEAUMONT  
835-6211

**PROMOTION DU  
MOIS D'AVRIL**  
4 changements  
d'huile  
durant 2 ans

Valeur de 400\$

## LE SÉLECTION LÉVIS

à votre portée!

NOUVEAU  
COMPLEXE  
RÉSIDENTIEL  
POUR  
RETRAITÉS  
OUVERTURE  
ÉTÉ 2009

# C'est moi!

## DÉJÀ 75 LOCATAIRES ONT RÉSERVÉ LEUR APPARTEMENT

203 appartements  
avec services

1<sup>1/2</sup> – 3<sup>1/2</sup> – 4<sup>1/2</sup> – 5<sup>1/2</sup>  
aménagement personnalisé

Salle à manger  
Piscine intérieure

Sécurité et surveillance  
24/7

### Services

- 22 suites avec services (hôtellerie – assistance – soins)
- Dépanneur
- Salon de coiffure et d'esthétique
- Comptoir bancaire
- Pharmacie et plus encore!

### En plus...

- Café/Bistro
- Bibliothèque
- 3 salons avec foyer
- Salon culinaire privé
- Aménagement paysager exceptionnel
- Salon internet
- Salle de jeux
- Cinéma-maison
- Stationnement intérieur

BOUL. DE LA RIVE SUD



Entrée par  
le stationnement  
du Golf de Lévis au  
6100 Boul. de la Rive Sud

418 837-8883  
selectionlevis.com

GALERIES CHAGNON  
BOUL. ALPHONSE-DESJARDINS

AUTOROUTE 20



# 29

# 29

# 29

## Champion de la ligue de hockey olympique de Lac-Etchemin

Les Bucks du bar Routhier de Sainte-Justine ont remporté le championnat des séries 2007-2008 en remportant leur série 2 de 3 contre le bar Allah de Saint-Prospère. Après une défaite en finale le printemps dernier les Bar Routhier de Sainte-Justine s'est donc repris de belle façon en rapportant le titre en deux parties contre le bar Allah de Saint-Prospère. En demi-finale, le Routhier avait vaincu le Napa en trois parties.



Administration canadienne de la sûreté du transport aérien Canadian Air Transport Security Authority



### EN AVION SANS FLACON

Rappel aux voyageurs :

- Vous devez placer les liquides, les gels et les aérosols dans des contenants de 100 ml/100 g (3,4 oz.) ou moins.
- Vous devez placer ces contenants dans un sac en plastique transparent à fermeture par pression ou glissière, bien scellée, d'une capacité d'un litre maximum (1 pinte). Les dimensions approximatives d'un sac de 1 litre sont de 15,24 cm par 22,86 cm ou de 20 cm par 17,5 cm.
- Un seul sac est autorisé par personne.
- De façon à accélérer le processus de contrôle, vous devez sortir le sac en plastique contenant tous les liquides, les gels et les aérosols de vos bagages de cabine et les placer dans le bac fourni au point de contrôle.



Pour plus d'informations sur les mesures d'emballages et de sûreté, veuillez consulter notre site Internet :

[www.acsta.gc.ca](http://www.acsta.gc.ca)

Canada



## Le cadet caporal Gabriel Thibault se distingue

Lors de la compétition nationale de biathlon qui se tenait du 9 au 15 mars 2008 au Centre de biathlon Myriam Bédard sur la base militaire de Valcartier, le cadet caporal Gabriel Thibault du corps de cadets 2648 de Lévis a récolté trois médailles. Il a obtenu une médaille d'argent ainsi qu'une médaille de bronze lors des compétitions individuelles juniors. De plus, l'équipe du Québec dont il faisait partie a obtenu une médaille d'argent dans la course à relais.

## Pour une formation de qualité et un emploi intéressant, le Cégep Beauce-Appalaches est là pour toi !

Admission Automne 2008



- Des enseignantes et enseignants **disponibles et à l'écoute**;
- La possibilité de faire des **stages en milieu de travail** pendant ta formation;
- Un cégep **haute technologie** avec plus de 20 laboratoires à la fine pointe;
- Des **sports intramurales et intercollégiaux**;
- Un **taux de réussite** des cours de plus de **92%**.

#### Programmes techniques

- Gestion de projet en communications graphiques (DEP/DEC) (ATE)
- Soins infirmiers (DEC/BAC)
- Technologie du génie civil
- Techniques d'éducation à l'enfance
- Techniques d'éducation spécialisée
- Techniques de comptabilité et gestion (ATE)
- Techniques de l'informatique (DEC/BAC) (ATE)

#### Programmes préuniversitaires

- Accueil et intégration
- Sciences de la nature
- Sciences humaines - Profil Économie-monde
- Sciences humaines - Profil Cultures et sociétés
- Sciences humaines - Profil Comportement humain
- Arts et lettres - Option Lettres et Communication
- Arts et lettres - Option Langues
- Arts plastiques

Encore quelques places disponibles,  
**inscris-toi avant le 1<sup>er</sup> mai 2008!**



Enseignement supérieur. Passions... **ACTION!**

Information : Madame Sylvie Rancourt 418 228.8896, poste 248  
[www.cegep-beauce-appalaches.qc.ca](http://www.cegep-beauce-appalaches.qc.ca)



**105** Propriétés à vendre

**119 Marianistes, St-Anselme, bungalow ouverte, 4 c.a.c., garage excavé, terrain de 12,697 pi.ca., sans voisins arrière. A voir!**  
Hervé Pouliot, (418)834-5300 Agent immobilier affilié.

**105** Propriétés à vendre

**À voir! Maison à vendre, Ste-Camille, 4 c.a.c., 2 s.d.b, garage 2 étages isolé, grande remise, grange, terrain de 3,000 me.ca.** (418)209-0677

POUR déménager ou Démolir, maison centenaire 21X23 La-Durantaye (418)833-9162

**105** Propriétés à vendre

**BUCKLAND:** secteur village, maison ancestrale, rénovations intérieur/ extérieur, cachet d'antan, 3 c.a.c., terrain 16,500 pi.ca., à 10 minutes du Massif du sud. (418)789-2851

**110** Prop. à revenus à vendre

**LAC ETCHEMIN:** propriété à revenu, 2 logements 4-1/2, proximité tous les services. 68,000\$. (418)259-2168 (418)241-8509 cell.

**140** Commerces à vendre

**FRANCHISE Nutri-Zoo,** distribution à domicile de nourriture et accessoires pour animaux, 200\$ à 1600\$/semaine, formation et territoire exclusif, 500 clients potentiels inclus. Investissement 4990\$ M. Beauregard 1-866-animaux poste 203

**160** Terrains à vendre

**NOTRE-DAME-DES-BOIS,** en Estrie, terrains à vendre en montagne dans le plus grand Domaine privé en son genre au Québec. Financement disponible. Infos: (819)888-2314 www.domainedesappalaches.ca

**205** Logements/ appartements à louer

\* Honfleur: 4-1/2, 3-1/2, aussi studio neuf, cuisinette, meublé, chauffé, éclairé, insonorisé, remise. (418)885-9125

**205** Logements/ appartements à louer

\* Idéal gens seuls/ semi-retraités: 4-1/2, grand 3-1/2 rénové, St-Idilon, buanderie. Possibilité meublés. (418)580-4640

**Le Permanent DE BEUCE INC.**

Louis Trudel

**625-3554**



**NOUVEAU, St-Benjamin.** Ferme avec grande maison de campagne et grange. Espace pour 3 chevaux. Grand terrain entouré de champs.

**DOMAINE BOISÉ.** Plus de 100 acres entièrement boisées avec maison, lac et rivière. Zonage blanc. Site de chasse exceptionnel. A qui la chance?

**NOUVEAU, Lac-Etchemin.** Belle maison de ville tout brique. Presque entièrement rénovée. Grand terrain aménagé avec garage indépendant. Patis. Possibilités commerciales excellentes.

**Lac-Etchemin, 2<sup>e</sup> Avenue.** Cottage 5 chambres. Tout rénové. Très bien entretenu. Beau terrain. Garage.

**MAISON DE CAMPAGNE, Lac-Etchemin.** Très beau style. Intérieur très chaleureux avec foyer au salon. Fenêtres neuves. Grand terrain intime. Garage.

**NOUVEAU, Ste-Justine.** Bloc appartement. 8 logements. Idéal pour investisseur.

**Lac-Etchemin, 2<sup>e</sup> Avenue.** Qualité, confort. Entièrement rénovée.



**CHALET-MAISON + 10 ACRES BOISÉS.** 3 chambres. Grand salon. Lac. Situé St-Cyprien.

**LAC RAQUETTE.** Superbe chalet-maison 4 chambres. Foyer de pierre de toute beauté au salon. 2 salles de bain et 1 salle d'eau à l'étage. Chambre des maîtres spacieuse avec mezzanine, poss. revenu au sous-sol. 2 patios, garage isolé. Terrain de 200 pieds de façade sur le lac.

**Ste-Justine.** Superbe cottage tout brique. Intérieur de rêve. Grand patio. Garage 34x66.

**NOUVEAU, Lac-Etchemin.** En campagne. Plan-pied de toute beauté. Impeccable. Patio ciment avec remise à bois en dessous. Garage indépendant. Grand terrain entouré de champs et boisés.

**PAPETERIE ELITE À VENDRE**

Commerce situé au 135, rue Principale, Sainte-Justine (CENTRE COMMERCIALE COOP)

Excellent achalandage. Raison: problème de santé.

**383-5464** demandez Caroline

Groupe **Sutton** Pro COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**LÉVIS:** Condo, 2 c.c., vue fleuve et chutes, 1 an.

**ST-HENRI:** Prestigieuse tout brique, 4 chambres, au bord de la rivière, 19 363 p.c. terrain. **FAUT VOIR. PRIX RÉDUIT!**

**ST-HENRI:** 3 ans, super belle, 3 c.c., 2 salles de bain, planchers lattes, sous-sol aménagé, terrasse, garage excavé. Pas de voisin arrière.

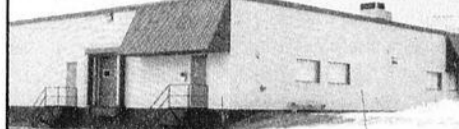
**ST-HENRI:** Idéal pour commerce. Moderne, 36x56, 2 logements loués, 1 libre à l'acheteur, grand terrain sur grande route. 164 000\$.

**ST-HENRI:** 4 c.c., très propre, élect. et toiture refaits, poêle comb. avec souffleur, garage, cabanon 16x16 isolé, patio béton excavé, 85x100 terrain. 168 900\$.

**ST-HENRI:** Bungalow 2 c.c., thermopompe, poêle combustion, garage, 10 480 p.c. terrain paysager. 144 000\$

**À VENDRE OU À LOUER**

Bâtisse de 9 600 pi<sup>2</sup>. située dans le parc industriel de Lac-Etchemin



POUR INFORMATIONS : **418 228-9458** (ext. 222)

**À VENDRE**

- Bonne business  
- Bâtisse de 20 ans avec garage et petit appartement  
- Piste de motoneige et VTT passant dans la cour  
- Terrain volleyball, terrasse  
- Plusieurs alternatives possibles  
**INVESTISSEMENT REQUIS : 15 000\$**



Pour informations: Marco ou Sherley 625-4747 ou 625-9799

**Nancy Auclair** agent immobilier affilié

Tél.: **625-5030**  
Cell.: **230-9848**  
www.agentimmobiliersvp.com

**ST-LUC** Commerce de peinture et de débousselage incluant garage de 30 X 60, élévateur, pont-roulant, compresseur industriel et autres équipements. Seul commerce de ce genre dans la localité. Démarez votre entreprise à très très petit prix!

**LAC-ETCHEMIN** Résidence très coquette et pratique avec intérieur chaleureux!

**LAC-ETCHEMIN** Plain-pied dans secteur résidentiel, près des services.

**ST-JUST** Cottage 4 cc, armoires de chêne, toiture et fenestration neuves, 17 300 pc de terrain, poss. de revenus. Très propre à prix très abordable!

**LAC-ETCHEMIN** Grande résidence tout brique avec garage, grands espaces, très bien située, s-sol aménagé, terrain de 24 800 pc avec entrée asphaltée. Faut voir!

**DuProprio.com C'est vous l'agent!**

VOTRE REPRÉSENTANTE DANS CHAUDIÈRE-APPALACHES  
**Josette Bouchard**  
1 888 802.3630

**TÔLE BONTEC INC.**

1950, 25<sup>e</sup> Avenue, Saint-Prospier

Tôle galvanisée 28 g. **54.95\$** (minimes imperfections) la toise

Spécial tôle extérieure **72.95\$** 1<sup>re</sup> qualité, vert foncé, disponible 8 pieds la toise

Tôle intérieure à partir de 58.95\$/la toise

Tél.: 594-6211 - Fax: 594-6216

**MAISON VEDETTE**

**NOUVEAU LAC-ETCHEMIN** Cottage rénové très éclairé et attrayant avec 4 cc, sl. d'eau + sl. bain, bois francs. Secteur rés. + commercial, terrain de 12 374 pc avec amén. paysager. Elle saura sûrement vous charmer!

**LAC-ETCHEMIN** PRIX REVISE  
Cottage ayant fait l'objet de rénovations majeures. 6 cc, sl. d'eau + sl. bain, beaucoup de potentiel avec terrain de 13 794 pc. Faites votre offre! **FAUT VENDRE.**

**STE-JUSTINE** Aux limites de Lac Etchemin, superbe bungalow brique, 2 cc, salon-cuisine à aire ouverte, grande sl. bain, terrain de 42 400 pc avec amén. paysager, piscine et patio. Le calme assuré!

**ST-JUST** Construction de 2004, très pratique et fonctionnelle, bel intérieur, 3 cc, 2 garages. Une maison neuve pour le prix d'une usagée!

**STE-AURÉLIE** PRIX REVISE. Domaine de rêve avec vue imprenable sur le lac, résidence 17 pces. Superbe terrain de 48 460 pc, incluant garage, gazebo chauffé et remise. Résidence de qualité supérieure. **VENDEUR MOTIVÉ!**

Gilles Poulin inc., courtier immobilier agréé

**RE/MAX** RE/MAX AVANTAGES INC. Courtier immobilier agréé  
**835-3535**  
**803-3933**  
clement.lacroix@remax-quebec.com  
Vous avez un projet d'achat ou de vente pour le 1<sup>er</sup> juillet? **CONFIEZ-LE MOI DÈS MAINTENANT!**

**MAISON DE LA SEMAINE**  
**SAINT-RAPHAËL** NOUVEAU  
Grand plain-pied, 3 chambres près de l'école et de la garderie (à 7 \$), rue tranquille, belle cour arrière. Cabanon, à 25 minutes de Lévis. Entièrement rénové récemment

<b>SAINT-ANSELME</b> NOUVEAU Rue Larochelle, nouveau développement, résidence de 3 c.c., coquette, SS fini, entrée ind., revêtement extérieur de qualité, tourelle dans cuisine. Plancher bois franc, garde-corps galerie extérieure alum.	<b>ARMAGH</b> Bien située au coeur du village d'Armagh, près de tous les services, grande maison (5 chambres). Garage séparé. Beau terrain.	<b>SAINT-RAPHAËL</b> Résidence "Style Loft" spacieuse. Réno. moins de 3 ans. Possibilité de commerce au sous-sol. Idéal pour garderie ou gym, ou encore pour professionnels. 3 c.c., 1 salle de bain et 1 salle d'eau. Stationnements asphaltés.	<b>SAINT-RAPHAËL</b> NOUVEAU Superbe propriété, vaste, spacieuse, ayant bénéficiée de rénovations complètes avec piscine creusée, garage, foyer, 4 c.c. Idéal pour bigénération.
--	--	---	--

<b>SAINT-RAPHAËL</b> NOUVEAU Maison unifamiliale avec grand garage adjacent. Sous-sol aménagé, moulures décoratives, armoires de cuisine de choix. Solarium de Paris, spa, espace et accommodations en quantité. Venez apprécier!	<b>SAINT-RAPHAËL</b> Immeuble à revenus abritant 10 espaces commerciaux, commerces et petites entreprises, rentables, 2 espaces présentement disponibles. Au total 55 000 p.c. sur la 281 à St-Raphaël. Belle occasion.	<b>SAINT-GERVAIS</b> Bungalow avec casse-croûte saisonnier. Bon chiffre d'affaires + résidence très propre, toitures refaites en 2007. Belle occasion d'affaires. Possibilité d'ouverture à l'année.	<b>BUCKLAND</b> NOUVEAU Près Massif du Sud à Buckland située à 10 min. du Centre de ski et centre Plein-Air. Cette propriété compte 6 pièces et une salle de bain en + d'un jardin intérieur avec piscine creusée. Grand terrain de +/- 18000 p.c. On en demande prix évaluation.
--	--	---	--

<b>ARMAGH</b> NOUVEAU Superbe propriété isolée près d'un boisé, grand terrain de 54 500 p.c. Logement ind. au sous-sol. En tout, 11 pièces, 2 SB, garage, terrasse, remise 16' x 12'. Possibilité d'achat du terrain adj. de 6 ac. Idéal pour bigénération.	<b>SAINT-RAPHAËL</b> Duplex sur la rue Principale à St-Raphaël, à proximité de nombreux services. Toiture, fenêtres et escalier-balcon refaits. Disponible pour propriétaire occupant ou comme 1 <sup>er</sup> investissement. Possibilité commerce au rez-de-chaussée.	<b>SAINT-NÉRÉE</b> À 30 minutes de Lévis. Superbe propriété, 4 c.c. avec vaste entrepôt 30x90 pi. Garage isolé, détaché de 32x45 pi, porte 14x16 pieds, hauteur libre 16 pi dans zone résidentiel commercial petite industrie.	<b>SAINT-RAPHAËL</b> NOUVEAU <b>SAINT-CHARLES</b> NOUVEAU
--	--	---	--

**Sutton** L'immobilier nous habite  
**RENÉ LEMIEUX** Agent immobilier affilié  
**838.0900**

Votre propriété est un actif important. Pour vendre appelez-moi!  
**VISIBILITÉ • EFFICACITÉ • RÉSULTATS**  
**TAUX DE COMMISSION ABORDABLE**

<b>ST-CHARLES</b> AU COEUR DU VILLAGE Maison à 1 1/2 étage, 5 c.c., 2 s. bains, beaucoup de rangement, lattes bois franc, thermopompe, piscine, remise, terrain 9 700 p.c.	<b>ST-CHARLES</b> Superbe construction, 4 ans avec garage 16x32, 2 c.c., clé en main, au coeur du village.	<b>ST-ADALBERT</b> Fermette 103 acres boisé mature, menisier, bouleau, épinette, environ 5 000 érables, cabane à sucre avec équip., secteur chasse.	<b>STE-SABINE</b> Maison avec garage excavé 16x24, 3 c.c., 2 salles de bain, plusieurs rénovations, fenêtres, électricité, plomberie, sans voisins arrière. Soyez chez vous à peu de frais.
<b>ARMAGH</b> Terrain 75 000 p.c. situé en zone V-50 pour construction de chalet ou maison et un autre terrain de 17 000 p.c. évaluation municipale 12 300\$. Prix demandé : 13 500\$.	<b>ST-RAPHAËL</b> Chalet habitable à l'année avec abris d'auto, 2 c.c., rénovation cuisine, salle de bain et plancher. Vue et accès au lac face au chalet, terrain intime 8 700 p.c. sans voisin arrière.	<b>ARMAGH</b> Immeuble avec logements 4 1/2 pièces + 6 chambres meublées avec salle de bain, possibilité de convertir en 3 1/2 ou 4 1/2 pièces, environ 15 minutes du Massif du Sud. Beaucoup de potentiel. 89 900\$.	

29

29

29



**RE/MAX**  
RE/MAX FORTIN, DELAGE INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**Ginette Aubin**      **François Côté**  
Un agent d'expérience à votre service      Agent immobilier affilié  
depuis plus de 24 ans

**883-3070**

**NOUS SOMMES À LA RECHERCHE**  
POUR ACHETEURS SÉRIEUX

**FERMES - FERMETTES - IMMEUBLES À LOGEMENTS • MAISONS • CHALETS**

<p><b>ST-LAZARE</b> 14, St-Georges. <b>VENDU</b></p>	<p><b>ST-DAMIEN</b> 11, St-Clément. <b>VENDU</b></p>	<p><b>RE/MAX</b> RE/MAX FORTIN, DELAGE INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ</p> <p><b>Ginette Aubin</b>      <b>François Côté</b> Un agent d'expérience à votre service      Agent immobilier affilié depuis plus de 24 ans</p> <p><b>883-3070</b></p> <p><b>NOUS SOMMES À LA RECHERCHE</b> POUR ACHETEURS SÉRIEUX</p> <p><b>FERMES - FERMETTES - IMMEUBLES À LOGEMENTS • MAISONS • CHALETS</b></p>				<p><b>STE-CLAIRE</b> 79, Prévost. <b>VENDU</b></p>	<p><b>ST-ANSELME</b> 169, Principale. <b>VENDU</b></p>
<p><b>STE-SABINE</b> 103, Principale. <b>VENDU</b></p>	<p><b>ST-DAMIEN</b> 97, Commerciale. <b>VENDU</b></p>					<p><b>ST-ANSELME</b> 2, des Érables. <b>VENDU</b></p>	<p><b>ST-LÉON</b> 427, Route 277. <b>VENDU</b></p>
<p><b>ST-DAMIEN</b> 35, Leblond. <b>VENDU</b></p>	<p><b>STE-CLAIRE</b> 132, Bissonnette. <b>VENDU</b></p>	<p><b>STE-CLAIRE</b> <b>À VOIR</b> Unique et raffinée, elle offre 8 pièces aménagées sur 2 étages, fenestration abondante, garage, le terrain de 21 270 pi est agrémenté d'une piscine creusée bordée de haies. VUE, INTIMITE!</p>	<p><b>ST-NÉRÉE</b> <b>À VOIR</b> "Bord Lac Pierre-Paul". Oasis de paix! Son intérieur champêtre compte 6 pièces, toit cathédral, foyer, sous-sol aménagé. Idéal planche à voile, pédalo, baignade. A découvrir!</p>	<p><b>ST-GERVAIS</b> <b>À VOIR</b> 149 000\$ Belle propriété de pierre et brique offrant 8 grandes pièces lumineuses dont 4 chambres, 2 salles d'eau, garage, abri d'auto, située au coeur du village! 149 000\$.</p>	<p><b>ST-LAZARE</b> <b>À VOIR</b> 179 500\$ Superbe! 11 pièces, 3 salles de bain, touraille, solarium, possibilité d'un revenu, garage 26x40 pour petite mécanique ou artisan, terrain 78 417 pi.</p>	<p><b>STE-CLAIRE</b> <b>À VOIR</b> FERMETTE 14 arpents. Cette belle ancestrale vous offre 5 1/2 pièces au cachet d'autrefois, grange, garage, borne par rivière. IDEAL CENTRE EQUESTRE!</p>	<p><b>ST-ANSELME</b> <b>À VOIR</b> Oasis de paix! Belle canadienne offrant 7 pièces dont 4 chambres, aires ouvertes, rénovations récentes, garage, terrain 53 800 pi. Vue sur la rivière. ELLE EST POUR VOUS!</p>
<p><b>ST-ANSELME</b> <b>FERMETTE</b> FERMETTE. Propriété de 91 arpents offrant un des sites les plus spectaculaires de la région. Ancestrale de 9 pièces, plafonds à caissons, grange, hangar, érablière, culture. A découvrir!</p>	<p><b>ST-ANSELME</b> Cette confortable propriété possède 5 1/2 pièces lumineuses dont 3 chambres au rez-de-chaussé, aires ouvertes, patio, aucun voisin arrière. 135 000\$.</p>	<p><b>STE-CLAIRE</b> <b>Terrain commercial</b> Situé Rte Bégin, d'une superficie de 200 000 p.c. dont 252 p. de front sur route Bégin, voisin banque et commerces.</p>	<p><b>STE-HÉNÉDINE</b> <b>NOUVEAU</b> Superbe cottage 11 pièces dont 4 chambres, 2 salles de bain, portes et moulures de bois, garage, conçu pour grande famille, terrain 24 595 pi. SANS VOISIN ARRIÈRE!</p>	<p><b>ST-LÉON</b> <b>NOUVEAU</b> Construite en 2004, cette belle demeure compte 6 pièces lumineuses dont 3 chambres, aires ouvertes, sous-sol aménagé, terrain 15 593 pi. Prix très compétitif!</p>	<p><b>ST-MALACHIE</b> <b>FERMETTE</b> "Fermette" chaleureuse ancestrale de 7 pièces, grange pour chevaux ou petits animaux, hangar, située rang paisible pour randonnées équestre ou VTT, à 10 min. golf, pêche. 99 500\$.</p>	<p><b>STE-ROSE</b> <b>DOMAINE</b> Domaine de rêve de 52 arpents boisés, 3 chalets type 4 saisons, garage, petite grange, lac privé, territoire exclusif chasse et pêche! PRIX TRÈS RÉDUIT!</p>	<p><b>BUCKLAND</b> <b>NOUVEAU</b> Belle maison de campagne offrant 8 pièces dont 3 chambres, sous-sol aménagé, rénovations récentes, à 5 minutes du centre de ski Le Massif du Sud. 74 500\$.</p>
<p><b>ST-ANSELME</b> <b>NOUVEAU</b> Immeuble offrant 3 logements plus bachelors. De plus, maison attachée de 9 pièces impeccables, dont 4 chambres pour proprio. Garage. Terrain 16 952 p.c.. Excellent revenu.</p>	<p><b>ST-ANSELME</b> <b>DÉPANNEUR</b> Située au centre du village, épicerie-dépanneur avec résidence attachée pour proprio, excellent revenu. Informez-vous!</p>	<p><b>STE-CLAIRE</b> <b>NOUVEAU</b> Superbe tout brique, 7 pièces lumineuses, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé avec salle familiale, garage excavé, près de tous les services. FAUT VOIR!</p>	<p><b>STE-HÉNÉDINE</b> Une belle d'autrefois, construite milieu 19e siècle, elle offre 8 pièces, murs et planchers de bois, cuisine d'été, hangar, terrain 42 803 pi. Vue splendide!</p>	<p><b>ST-LÉON</b> <b>NOUVEAU</b> Quelle belle propriété! Elle compte 8 pièces lumineuses, 5 chambres, superbe cuisine, 2 salles d'eau, bain podium, solarium, terrain 10 871 pi, gazebo, point d'eau.</p>	<p><b>ST-MALACHIE</b> <b>NOUVEAU</b> "Carré St-Patrick", magnifique propriété neuve, hall d'entrée avec porte française, cuisine, salle à manger, salle de lavage, 2 chambres, façade en pierre, terrain 8 128 p.c.</p>	<p><b>STE-ROSE</b> Ancien magasin général jumelé à une authentique maison 1883, le tout meublé d'antiquités, évalués à 75 000\$ + ou -, idéal B&amp;B, bistro-bar. Toute beauté!</p>	<p><b>BUCKLAND</b> <b>LAC</b> En bordure du lac Crève-Pain! Chalet 4 saisons offrant 4 1/2 pièces meublées. (canot-quali inclus), activités nautiques, baignade. A quelques minutes ski, golf, sentiers.</p>
<p><b>ST-ANSELME</b> <b>NOUVEAU</b> Élégante propriété! Son intérieur est de toute beauté, 7 pièces dont 4 chambres, cuisine de rêve, planchers bois et ardoise, superbe salle de bain, garage. FAUT VOIR!</p>	<p><b>ST-ANSELME</b> <b>NOUVEAU</b> Hors de l'ordinaire! Située en retrait sur terrain 229 443 pi, face au lac, luxueuse, elle compte 10 pièces, décor unique, foyer, lac, point d'eau. Coup de coeur assuré!</p>	<p><b>ST-CYPRIEN</b> Érigée sur bois de 125 arpents, propriété de 6 pièces, sous-sol aménagé, bois pour coupe, plantation, chemin forestier, territoire exclusif de chasse. Petit paradis!</p>	<p><b>ST-HENRI</b> <b>NOUVEAU</b> Construite en 2005, belle propriété offrant 5 1/2 pièces, toit cathédral au salon, sous-sol semi-aménagé, garage excavé, terrain 6 864 pi. Aucun voisin arrière.</p>	<p><b>ST-LÉON</b> <b>RÉDUIT</b> Au coeur du village! Cottage tout brique, 5 1/2 pièces rénovées, dont 2 chambres, 2 salles d'eau, solarium, possibilité d'un 2e logement ou commerce. Réel occasion!</p>	<p><b>ST-MICHEL</b> <b>NOUVEAU</b> Au coeur du village, ce duplex vous offre 7 1/2 pièces au cachet d'autrefois (pour proprio occupant) et un 4 1/2 pièces loué. Idéal pour jeune couple! 129 000\$.</p>	<p><b>STE-SABINE</b> Belle d'autrefois! Restaurée selon les règles de l'art, elle compte 5 1/2 pièces, murs et plafonds de bois. Son authenticité vous charmera!</p>	<p><b>FRAMPTON</b> Véritable joyau offrant 7 pièces, niches moulures, superbe escalier, planchers bois, garage, atelier 40x40, terrain 95 802 pi. Vue imprenable, près golf. A découvrir!</p>
<p><b>ST-ANSELME</b> Ce beau duplex compte un logement de 3 1/2 pièces plus sous-sol pour propriétaire plus un logement de 3 1/2 pièces à l'étage, entièrement loué. Impeccable!</p>	<p><b>ST-CAMILLE</b> FERMETTE 84 arpents. Maison d'autrefois 6 1/2 pièces, grange, poulailler, garage, 40% boisé, borné par rivière Daquam. TERRITOIRE DE CHASSE EXCLUSIF.</p>	<p><b>ST-DAMIEN</b> <b>NOUVEAU</b> FERMETTE. RARETE! Terre boisée 58 arpents avec belle maison de campagne de 5 pièces dont 3 chambres, garage, plantation, bois pour coupe. À proximité village, golf, ski.</p>	<p><b>ST-HENRI</b> <b>FERME</b> "Ferme 69 arpents" dont 60% en belle culture drainée, cottage rénové offrant 7 pièces, grange 165x32, remise 40x80, culture actuelle (maïs-grain). Impeccable!</p>	<p><b>ST-MALACHIE</b> <b>NOUVEAU</b> "Bord rivière". Construite en 1993, cette lumineuse propriété compte 4 1/2 pièces, toit cathédral, sous-sol semi-aménagé, terrain 17 686 pi. Oas de paix!</p>	<p><b>ST-NAZAIRE</b> <b>NOUVEAU</b> Chaleureuse propriété offrant 7 pièces dont 4 chambres, rénovations récentes, terrain 6000 pi. Moins cher qu'un foyer. 60 000\$.</p>	<p><b>ARMAGH</b> Érigée sur terrain de 27 621 pi, belle ancestrale offrant 10 pièces dont 4 chambres, murs de lattes, garage 18x26 sur 2 étages. À proximité de tout!</p>	<p><b>HONFLEUR</b> <b>NOUVEAU</b> Superbe propriété de 9 pièces impeccables, verrière. De plus garage 36x46 pouvant être utilisé pour débousselage-peinture ou pour tout autre projets d'affaires.</p>
<p><b>ST-ANSELME</b> Maison de type modulaire, construite 2005 elle compte 4 1/2 pièces, toit cathédral au niveau salon-salle à manger, baie window. Véritable clé en main!</p>	<p><b>ST-CHARLES</b> "Accès au lac St-Charles". Chalet de type 4 saisons offrant 5 1/2 pièces lumineuses avec vue sur le lac. Activités nautiques permises. Secteur recherché!</p>	<p><b>ST-DAMIEN</b> <b>VUE SPLENDEIDE!</b> Ce beau cottage possède 6 pièces dont 3 chambres, 2 salles d'eau, cuisine avec électros encastrés, hall d'entrée, tout pour votre confort.</p>	<p><b>ST-HENRI</b> <b>NOUVEAU</b> Une belle et grande propriété! 10 pièces lumineuses dont 4 chambres, électroménagers encastrés, solarium 3 saisons, garage double, nouveau décor, terrain 11 016 pi.</p>	<p><b>ST-MALACHIE</b> <b>DOMAINE</b> Domaine de rêve, 120 arpents boisés! Belle propriété de 7 pièces, lac privé, forêt enchantée, plantation, sentier pour randonnées équestre ou VTT, site exclusif de chasse. Petit paradis!</p>	<p><b>ST-NÉRÉE</b> <b>NOUVEAU</b> Au coeur du village, épicerie-bouchère avec résidence adjacente de 6 pièces, immeuble impeccable, aucune compétition. Excellent revenu.</p>	<p><b>ARMAGH</b> Cette propriété tout pierre vous offre 7 pièces impeccables dont 3 chambres, 2 salles d'eau, sous-sol aménagé avec possibilité de revenus. Occasion unique!</p>	<p><b>HONFLEUR</b> <b>RÉDUIT</b> Une belle d'autrefois! Située en retrait, elle compte 6 pièces dont 4 chambres, plafonds à caissons, terrain 38 129 pi, verger. Paix assurée!</p>
<p><b>ST-ANSELME</b> Superbe! Construite en 2005, elle compte 5 1/2 pièces, touraille, toit cathédral au salon, revenu au 5e sol, garage excavé, qualité supérieure, terrain borné par ruisseau!</p>	<p><b>STE-CLAIRE</b> Pour investisseurs! Ce site commercial (part de la plus grande visibilité), superbe immeuble abritant 3 locaux commerciaux loués. Excellent revenu. Informez-vous! 210 000\$.</p>	<p><b>ST-DAMIEN</b> <b>NOUVEAU</b> "Belle d'autrefois". Rénovée récemment, cette demeure vous charmera par ses murs et planchers de bois d'origine, superbe escalier, 8 pièces dont 4 c.c. A découvrir! 176 000\$.</p>	<p><b>ST-HENRI</b> <b>NOUVEAU</b> Secteur recherché! Chaleureuse propriété offrant 12 pièces, foyer, toit cathédral, bureau, sous-sol aménagé, bâtiment 40x32 pour artisan, terrain 37 412 pi, boisé.</p>	<p><b>ST-MALACHIE</b> Construite en 2007, de type Novoclimat, somptueuse! 7 pièces, cuisine de rêve, planchers bois et céramique, hall avec portes françaises, garage double excavé. Hâtez-vous!</p>	<p><b>ST-NÉRÉE</b> <b>NOUVEAU</b> Paix et tranquillité! Cette propriété compte 6 pièces lumineuses, dont 3 chambres, aires ouvertes, abri d'auto, superbe terrain 38 248 pi, située rang sans issue!</p>	<p><b>ARMAGH</b> FERMETTE, 172 arpents offrant une belle ancestrale 7 pièces, grange, hangar, bois pour coupe (1700 cordes), érablière, ruisseau, chasse-pêche. À 10 minutes ski.</p>	<p><b>LIMITE LAC-ETCHEMIN</b> <b>RÉDUIT</b> Tranquillité et confort! A proximité du golf et ski, maison de style champêtre 7 pièces, 3 c.c., gazebo, remise, vue imprenable. À 5 min. Lac-Etchemin. Petit paradis! 135 000\$.</p>
<p><b>ST-ANSELME</b> Bord rivière! Authentique et envoûtante propriété 1804, 9 pièces, plafonds à caissons, murs de bois, superbe terrain 103 293 pi, spa, verger. Véritable joyau!</p>	<p><b>STE-CLAIRE</b> <b>NOUVEAU</b> Centre village, ce beau cottage compte 6 pièces dont 3 chambres, 2 salles d'eau, solarium. Revenu d'un bachelors, terrain 7 099 pi, aucun voisin arrière.</p>	<p><b>ST-DAMIEN</b> <b>NOUVEAU</b> Paix et tranquillité! Son intérieur champêtre compte 8 1/2 pièces lumineuses, toit cathédral au salon, foyer, 2 salles d'eau, garage, piscine, terrain 19 167 pi, ruisseau VUE!</p>	<p><b>ST-JUST</b> <b>NOUVEAU</b> Immeuble 5 logements dont 1 de 6 1/2 pièces, 1 de 4 1/2 pièces, 2 de 2 1/2 pièces, entièrement loué. Rénovations récentes. 115 000\$.</p>	<p><b>ST-MALACHIE</b> Paix assurée! Bord rivière, beau condo offrant 4 1/2 pièces, aires ouvertes, foyer, planchers céramique et flottant, semi-meublé, super bas prix!</p>	<p><b>ST-NÉRÉE</b> <b>NOUVEAU</b> Chalet de type 4 saisons offrant 5 1/2 pièces, grand solarium 3 saisons, vue et accès au lac, activités nautiques, baignade. A découvrir!</p>	<p><b>ARMAGH</b> FERMETTE 3,58 arpents, offrant une demeure de 4 1/2 pièces, rénovations récentes, écurie de 25x30, enclos. Près centre de ski Le Massif du Sud. 60 000\$.</p>	<p><b>LAC-ETCHEMIN</b> <b>NOUVEAU</b> Ce beau cottage compte 13 pièces dont 4 chambres, 3 s. d'eau, 2 foyers, salle à manger indépendante, bureau. Conçu pour grande famille ou travailleurs autonomes. Près ski, golf, lac.</p>
<p><b>LIMITE ST-ANSELME</b> "Fermette 17 arpents". Belle d'autrefois 1900, offrant 11 pièces restaurées selon les règles de l'art, planchers d'origine, garage-atelier, grange pouvant servir d'écurie, verger.</p>	<p><b>STE-CLAIRE</b> <b>NOUVEAU</b> Chaleureuse propriété tout brique! 8 pièces dont 4 chambres, 2 salles d'eau, armoires bois, sous-sol aménagé, foyer, patio, piscine, garage attaché, secteur convoité!</p>	<p><b>ST-GERVAIS</b> <b>FERMETTE</b> "FERME EQUESTRE 30 ARP", vaste domaine avec superbe maison de 7 pces avec foyer, grange, enclos, machinerie, vue imprenable. Paradis pour amateur de chevaux.</p>	<p><b>FOYER/RETRAITÉS</b> <b>Pour personne désireuse d'avoir son entreprise</b> Cette propriété impeccable compte 9 pensionnaires autonomes et semi-autonomes, ambiance familiale, appartement pour propriétaire. Rentabilité assurée!</p>	<p><b>ST-MALACHIE</b> <b>NOUVEAU</b> Immeuble 4 logements dont 2 de 4 1/2 pièces, 2 de 5 1/2 pièces, terrain 14 278 pi, entièrement loué. PRIX DEMANDÉ 99 500\$.</p>	<p><b>STE-ROSE</b> Unique! Elle compte 12 pièces dont 5 chambres, 2 salons avec foyer central, toit cathédral, sous-sol aménagé, garage, terrain 25 995 pi. Toute beauté!</p>	<p><b>BUCKLAND</b> Spacieux cottage de 11 pièces, 8 chambres, 2 salles d'eau, terrain 17 160 pi, grange, idéal pour gîte, foyer retraités, 10 minutes centre de ski. Faites vite!</p>	<p><b>ST-JUSTE</b> BOISÉ 31 ARPENTS : Camp pour chasse, 35 000\$. <b>ST-ANSELME</b> RUE DUMAS: Terrain 100x166. 28 500\$. ERABLIÈRE 1500 ENTAILLES : Cabane équipée. 68 000\$. <b>ST-DAMIEN</b> ERABLIÈRE 1500 ENTAILLES : Terrain 30 arpents avec chemin forestier. <b>ST-CAMILLE</b> BOISÉ 10 ARPENTS : Territoire de chasse (chalet, chalet, piscine).</p>

# BIENVENUE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES



Un seul numéro (Sans frais) pour vous servir **1.866.637.5236**  
**.MERKADO**

- |                                   |                                |                                 |
|-----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| <b>100</b> Immobilier achat/vente | <b>500</b> Services personnels | <b>700</b> Formation et Culture |
| <b>200</b> Immobilier Location    | <b>550</b> Services financiers | <b>800</b> Avis                 |
| <b>300</b> Marchandises           | <b>600</b> Marché de l'emploi  | <b>900</b> Véhicules            |
| <b>400</b> Services               |                                |                                 |

HEURES D'AFFAIRES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE: LUN. AU VEN. DE 8H30 À 17H00 • TOMBÉE: MERCREDI 17H

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

Pour une visibilité accrue annoncez dans plus de 50 journaux:

## Offrez-vous des EXTRA...

- ✓ Encadré
  - ✓ Titre centré
  - ✓ Caractères gras
- Informez-vous auprès de votre téléconseillère.

## CASE IH

**J-G ET DENIS BOLDUC**  
Concessionnaire Case IH depuis 1920

NOUS RECHERCHONS  
**Commis aux pièces**

POSTE À TEMPS PLEIN AVEC DES CONDITIONS INTÉRESSANTES.

Une connaissance de l'agricole est indispensable et une expérience dans le domaine serait un atout. Le dynamisme, la débrouillardise, avoir une attitude positive et une facilité à travailler en équipe seraient des atouts.

Svp faire parvenir votre curriculum vitae avant le **15 avril 2008**, à l'attention de **M. Jacques Tremblay;** par courriel : **jacques@jtremblay.com** ou par la poste au **23, Olivier Morel, La Durantaye, Québec, G0R 1W0** ou par télécopieur au **418-884-3033**

**205** Logements/ appartements à louer  
ST-ANSELME: 4-1/2. Tranquille, ensoleillé, aire ouverte, rue des Mariannistes, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. 1-866-338-6047

**205** Logements/ appartements à louer  
ST-CHARLES: 4-1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, près services, libre juillet. (418)887-3917

**205** Logements/ appartements à louer  
3-1/2, situé sur la 2e avenue centre-ville Lac Etchemin. Très bien situé près de tous les services. Endroit très sécuritaire. Tranquillité assurée. Libre 1er juillet. (418)625-2324

**205** Logements/ appartements à louer  
4-1/2, St-Malachie, 211, Tanguay, meublé ou non, rénové, planchers flottants neufs; références crédit, pas d'animaux, libre. (418)837-7751

**205** Logements/ appartements à louer  
LAC Etchemin: 4-1/2, rénové à neuf, non chauffé. Infos.: (418)625-4040, (418)625-3065  
ST-ANSELME: centre village, 4-1/2, avec sous-sol, garage, jardin, libre immédiatement, (418)885-4062

**205** Logements/ appartements à louer  
ST-ANSELME: 164 St-Jacques, 2-1/2, chauffe, éclairé, libre immédiatement. 4-1/2, chauffe, éclairé, possibilité grand terrain commercial. 1er mai. (418)885-4260

## OFFRE D'EMPLOI

**MANOEUVRE / OUVRIER(ÈRE) PÉPINIÉRISTE (PLUSIEURS POSTES)**

Endroit: Saint-Prosper  
Salaire: 10,00\$ de l'heure

Conditions: pour une durée de 2 à 5 semaines, début du travail avril.

Exigences: bonne capacité et résistance physique, dextérité manuelle.

Fonctions: triage de plants de conifères (épinettes), et différents travaux de manutention.

**Bechedor inc.**  
1508, 25<sup>e</sup> avenue  
Saint-Prosper, Beauce G0M 1Y0  
(418) 594-8580

## OFFRE D'EMPLOI URGENT MÉCANICIEN

• Temps plein  
• Motos, VTT, motoneiges  
• Salaire selon les compétences

**MAURICE BRASSEAU & FILS**

DEMANDER ALAIN OU RICHARD  
**383-3212**

## Offre d'emploi

**Bruno Laflamme**  
Entrepreneur électricien de LAC-ETCHEMIN recherche:

### Électricien LICENCE C

(Spécialités agricole, commerciale et résidentielle)

**Travail à l'année**  
Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au 418-625-5575 ou par courriel à **brunolaflamme@sogetel.net**  
**Avant le 4 avril 2008**

## OFFRE D'EMPLOI

Notre compagnie qui est en pleine expansion est à la recherche

### POSTE DE CHEF MÉCANICIEN

À COMBLER, UN POSTE DE CHEF MÉCANICIEN POUR ENTRETIEN DE CAMIONS ET REMORQUES

- DE SOIR DU LUNDI AU VENDREDI,
- 40 HEURES PAR SEMAINE,
- SAINT-ISIDORE, BEAUCE NORD,
- 3 À 5 ANS D'EXPÉRIENCE AVEC CARTE DE P.E.P.

### POSTES DE CHAUFFEURS DE CAMION

À COMBLER, DEUX POSTES DE CHAUFFEUR, CLASSE 1

- POUR TRANSPORT LOCAL, GRAIN ET MOULÉE EN VRAC,
- 40 À 60 HEURES/SEMAINE, POUR CAMION AVEC ASPIRATEUR ET SYSTÈME DE SOUFFLERIE AINSI QUE POUR LIVRAISON DE MOULÉE EN SACS,

TRANSMETTRE CV PAR FAX AU (418)895-0117, PAR COURRIER AU 2244 KENNEDY, ST-ISIDORE OU PAR EMAIL À **info@transportstisidore.com**

**TRANSPORT ST-ISIDORE LTEE**

**POUR INFO: M. VINCENT BROCHU, (418)882-5639**  
**POSTE 223**

## Micron PLASTIQUE

WWW.PLASTIQUEMICRON.COM

Plastique Micron Inc., une entreprise reconnue et spécialisée dans la fabrication de contenants de plastique haut de gamme depuis plus de 35 ans, continue sa progression sur les différents marchés grâce à l'efficacité de ses employés et la qualité de ses produits. Pour relever nos défis actuels, nous avons besoin de:

### MÉCANICIENS-OPÉRATEURS

Relevant du responsable de production, vous devrez vous assurer du bon fonctionnement des équipements de production. Vous aurez la responsabilité de monter et démonter les moules sur les presses de même qu'entretenir les divers équipements de production.

Exigences:

- DEP en Conduite et réglage de machine à mouler ou domaine connexe OU 5<sup>e</sup> secondaire complété combiné à de l'expérience en usine manufacturière.
- Dextérité mécanique
- Capacité à soulever des charges entre 30 et 40 kg

Conditions:

Les postes sont offerts sur des quarts de travail de 12 heures par jour. Une rotation jour/nuit est effectuée aux 2 semaines. La personne doit travailler une fin de semaine sur deux. Salaire concurrentiel et gamme complète d'avantages sociaux (régime de retraite, assurance collective).

Nous offrons la formation complète à l'interne. Tout nos programmes de formation sont élaborés et dispensés par notre Service de formation interne agréé par Emploi-Québec (# agrément 0052212).

Nous recherchons des candidats pour qui l'autonomie, le dynamisme et l'esprit d'équipe sont des habiletés.

Pour de plus amples informations sur l'entreprise, vous pouvez visiter notre site Internet **www.plastiquemicron.com**.

Saisissez l'opportunité de faire partie d'une équipe dynamique en nous faisant parvenir votre curriculum vitae!

N.B. Seul les candidats retenus seront contactés

**Micron PLASTIQUE**  
WWW.PLASTIQUEMICRON.COM

Att : Service des ressources humaines  
21, Boulevard Bégin  
Ste-Claire-de-Bellechasse, Qc  
G0R 2V0  
Télécopieur : (418) 883-2596  
Courriel : **recrutement@plastiquemicron.com**

**205** Logements/appartements à louer

ST-DAMIEN: 3-1/2, demi sous-sol, meublé, pas éclairé, pas chauffé, stationnement déneigé, libre. 16 rue St-Bernard. 275\$. (418)887-3595.

ST-DAMIEN: 4-1/2, ensoleillé, avec cabanon, centre village; libre immédiatement. (418)789-2070 (418)885-4062

**205** Logements/appartements à louer

ST-DAMIEN charmant 5-1/2, ensoleillé, près de tout non-chauffé, non-éclairé, plancher bois franc 335\$/mois. (418)806-3036

**205** Logements/appartements à louer

**ST-GERVAIS: grands 4-1/2, neufs, 2 stationnements, prêts pour juillet. (418)887-6924**

**205** Logements/appartements à louer

STE-SABINE: centre du village, grand 5-1/2, 2e étage, propre, non chauffé, non éclairé, idéal personnes tranquilles, pas d'animaux, taxes d'eau et vidanges inclus, 350\$. (418)383-3175 laissez message.

**210** Logements/appartement chauffés à louer

À Ste-Claire, aux Abénakis 4-1/2 à louer, chauffé, éclairé, avec câble Vidéotron, déneigé, libre 1er juillet, 515\$/mois (418)983-0077

**210** Logements/appartement chauffés à louer

LAC-ETCHEMIN: 2-1/2, 4-1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Info: (418)625-7712

**210** Logements/appartement chauffés à louer

LAC Etchemin: 3-1/2, chauffé. Libre 1er juillet. Infos: (418)625-3065

LAC ETCHEMIN à louer: 1-1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, rue Sanatorium (418)386-5445

STE-ROSE: Bellechasse, grand 4-1/2, déneigé, chauffé, éclairé, les services compris, libre en juillet (418)267-5237

**310** Divers à vendre

SCIERIE à partir de 3495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.scieries-norwood.ca/400q Information gratuite: 1-800-408-9995, poste: 400-QN

**320** Animaux

DRESSAGE: cours d'obéissance, Centre Canin Jean Tremblay. (418)887-3330

**Achetez directement du manufacturier**



**LIQUIDATION: TÔLE GALVANISÉE 28G défectueuse 49.95\$/toise**  
**TÔLE GALVANISÉE OU ÉMAILLÉE GARANTIE DE 20 ANS**  
 fabriquée selon vos mesures, 26 jauges, 28 jauges

**MÉTAL SARTIGAN INC. - 418-228-1851 - 1-888-865-2284**

**OFFRES D'EMPLOI**  
 Municipalité de Saint-Luc-de-Bellechasse

**Directeur(trice) général (e)/ sec. trés.**  
 Poste permanent / Temps plein

Sous l'autorité du Conseil, le ou la directeur (trice) général (e)/ sec. trés. est responsable de l'administration de la Municipalité et à cette fin, planifie, organise, dirige et contrôle les activités de la Municipalité.

**Description sommaire des diverses fonctions :**  
 Le ou la directeur (trice) générale (e) ou le ou la secrétaire trésorier (e) :

- À la garde de tous les livres, registres, plans cartes et autres documents et papiers qui sont la propriété de la Municipalité ;
- Assiste aux réunions du conseil et dresse le procès-verbal de tous ses actes et délibérations dans un registre à cet effet ;
- Perçoit tous les deniers payables à la Municipalité et doit les déposer dans une institution financière et paie à même les fonds, toutes les sommes dues à chaque fois que par résolution il est tenu de le faire ;
- Doit tenir les livres de comptes de la Municipalité ;
- Assure les communications entre le conseil, les autres comités et les employés de la Municipalité ;
- Aide le conseil à la préparation du budget ;
- Examine les plaintes et les réclamations contre la municipalité ;
- Étudie les projets de règlements ;
- Assiste aux sessions du conseil et des autres comités.

**Qualifications requises :**

- Le ou la candidate doit posséder un diplôme d'études collégiales en techniques administratives (D.E.C.). Une expérience pertinente peut compenser l'absence de diplômes.
- Avoir une connaissance de l'organisation relationnelle de bureau.
- Avoir une connaissance des structures gouvernementales, régionales et municipales.
- Avoir une connaissance du logiciel de gestion municipale (C.I.B.) serait un atout. Le ou la candidat (e) est disposé (e) à recevoir une formation.
- Avoir une connaissance de base de Word, Excel, Outlook et Internet.
- Le candidat ou la candidate doit faire preuve d'une grande disponibilité et d'une habileté certaine à communiquer avec le public, par écrit, en personne et/ou au téléphone.

**Traitement :**  
 Le traitement sera établi en fonction de l'expérience et de la scolarité.

**Inscription :**  
 Toute personne intéressée devra faire parvenir sa candidature accompagnée de son curriculum vitae avant 16h00 le 2 avril 2008 à l'adresse suivante :

**Concours directeur(trice) général(e)/Secrétaire-trésorier(e)**  
 Municipalité de St-Luc-de-Bellechasse  
 115, Rue de la Fabrique  
 GOR 1L0

---

**2 employés municipaux**  
 Poste à temps plein / À l'année

La municipalité de Saint-Luc-de-Bellechasse requiert les services de deux employés municipaux à temps plein.

**Qualifications requises :**

- Posséder un permis de conduire valide classe 3.
- Démontrer des connaissances de base en mécanique.
- Expérience : Une expérience dans la conduite des véhicules motorisés.
- Une expérience en soudure sera également considérée comme étant un atout.

**Aptitudes :**

- A conduire des véhicules motorisés variés.
- A conduire adéquatement divers appareils.
- A entretenir des véhicules et appareils variés.
- A soulever des charges assez lourdes.
- A respecter les règles de santé sécurité au travail.
- A faire preuve de disponibilité aux besoins de l'employeur.
- A être débrouillard.
- A devenir pompier serait un atout.

**Conditions de travail :**

- Être disponible 7 jours sur 7 si urgence.

**Autres exigences :**

- Le ou la candidat (e) devra fournir un certificat médical et mentionner les références d'emploi. Il devra spécifier le salaire hebdomadaire demandé.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant 16 heures le 2 avril 2008 à l'adresse suivante :

**Municipalité de St-Luc-de-Bellechasse**  
 115, Rue de la Fabrique  
 St-Luc-de-Bellechasse Qc  
 GOR 1L0  
 (418) 636-2176

**OFFRE D'EMPLOI**

**REL**  
 Les équipements de ferme  
 RAYMOND E. LALIBERTE & FILS INC.

**SECRÉTAIRE COMPTABLE**

- Préparer les états financiers
- Effectuer différents rapports et écritures comptables
- Balancer la caisse
- Faire rapports TPS, TVQ suivi des dossiers CSST
- Effectuer des tâches de secrétariat

**Exigences**

- Formation en comptabilité ou finance
- Bonne connaissance de l'informatique
- Bonne connaissance de l'anglais
- Avoir de l'expérience dans le domaine de la comptabilité ou finance

**Faire parvenir votre c.v. à l'attention du responsable des Ressources humaines**  
**Télécopieur : (418) 882-2444**  
**Courriel : rel@megaquebec.net**

**IEL**  
 Les Industries et Équipements Laliberté  
 MANUFACTURIER ET DISTRIBUTEUR D'ÉQUIPEMENTS D'ÉLEVAGE

**COMMIS D'ENTRÉPÔT**

- Avoir de l'expérience dans un poste similaire;
- Avoir de l'expérience en conduite de chariot élévateur;
- Posséder une bonne capacité physique.

**CONSEILLER(ÈRE) EN RESSOURCES HUMAINES**

- Détenir un BAC en Relations industrielles ou toute autre formation pertinente;
- Posséder au moins 2 années d'expérience dans un poste similaire;
- Avoir de la facilité à communiquer ses idées;
- Avoir déjà travaillé dans un milieu manufacturier;
- Posséder des connaissances de bases en SST.

**SOUDEUR(SE) ACIER INOXYDABLE (TIG)**

- Posséder un DEP en soudage-montage;
- Avoir au moins deux années d'expérience en soudage sur l'acier inoxydable;
- Connaître les procédés de polissage de l'acier inoxydable (atout);
- Aimer le travail de précision;
- Bien maîtriser la lecture de plan.

**STAGE RÉMUNÉRÉ OFFERT**

- STAGE EN GÉNIE MÉCANIQUE

**NOUS SOMMES AUSSI CONSTAMMENT À LA RECHERCHE DE :**

- OPÉRATEUR(TRICE) DE PRESSE-PLIEUSE CNC
- OPÉRATEUR(TRICE) DE DÉCOUPEUSE LASER CNC

*Nous vous offrons un emploi permanent, d'excellentes conditions de travail et un programme concurrentiel d'avantages sociaux.*

Faites rapidement parvenir votre curriculum vitae à:  
 Conseillère en ressources humaines  
 Les Industries et Équipements Laliberté Ltée  
 550, route Bégin, Ste-Claire (Québec) GOR 2V0  
 Téléc.: (418) 883-3999 ou par email à [emplois@iel.ca](mailto:emplois@iel.ca)

**www.iel.ca**

**225** Propriétés à louer

ST-DAMIEN: centre village, maison 2 chambres, 4-1/2 avec sous-sol, beaucoup de rangement. (418)789-2070 ou (418)885-4062

ST-GERVAIS: maison de campagne, grand terrain, libre juillet. (418)885-4062

**OUTILS KING INDUSTRIELS**  
 Soudeuse, tour, milling, plieuse, presse...  
**1.866.883.2231**

**PIÈCES d'auto**  
**PAD**  
 Dorchester

**310** Divers à vendre

CHARGEUSE de bois pour VTT avec remorque, maison: (418)935-3134, garage: (418)935-7126

COUVERCLES pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. [www.theocverguy.com/francais.php](http://www.theocverguy.com/francais.php)

ETES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 [www.nationalteleconnect.com](http://www.nationalteleconnect.com)

**ANIMALERIE**



**Adopte-moi**

**Chiots disponibles:**

- Chihuahua
- Poméranien
- Bichon frisé
- Mini Schnauzer
- Yorkshire x Caniche
- Yorkshire
- Boxer
- Labrador chocolat
- Bichon Maltais
- Caniche
- Mini Coley
- Yorkshire x Bichon Maltais
- Bichon Maltais x Caniche
- Teckel
- Shitzu
- Rottweiler
- Boston Terrier

**SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT**  
 1594, 20<sup>e</sup> Avenue, SAINT-PROSPER  
**(418) 594-2272**

350\$ chiots purs Terre-neuve, Montagne des Pyrénées, St-Bernard. Aussi Bouviers berinois et Léonberg. Prêts à partir, parents sur place. Drummondville (819)397-2840

POULETS à chair, dindonneaux, poussins et poules de races exotiques, poules pondeuses, cailles, faisans, pintades, perdrix, paons, oies, canards, lapins, chèvres pygmées, Moulée végétale. Équipements: grillages, cages, mangeoires, abreuvoirs, incubateurs, etc. (418)882-2047 [www.jeanguychabot.com](http://www.jeanguychabot.com)

PROVINCE DE QUÉBEC  
 MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE BELLECHASSE

**AVIS PUBLIC**

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ, QUE:

Le Conseil de la Municipalité Régionale de Comté de Bellechasse a adopté, lors d'une séance régulière tenue le 19 mars 2008, un projet de règlement portant sur les modifications du schéma d'aménagement révisé ainsi que les amendements s'y rapportant.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 15 avril 2008 à 19 h, à la Salle du Conseil de la M.R.C. de Bellechasse. Le règlement de modifications propose de nouvelles conditions pour l'ouverture de nouvelles rues en zone non agricole, à l'extérieur du périmètre urbain. Au cours de cette assemblée, le préfet expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au centre administratif de la M.R.C de Bellechasse, sis au 100, Mgr Bilodeau à St-Lazare entre 8 h 00 et 16 h 30.

Donné à Saint-Lazare-de-Bellechasse, ce 20 mars 2008

**Clément Fillion, directeur général**  
**Secrétaire-trésorier**

29

29

29

# À votre nouveau PHARMAPRIX



## au 90 rue Bégin, à Ste-Claire

Spéciaux en vigueur du samedi 29 mars au vendredi 4 avril 2008

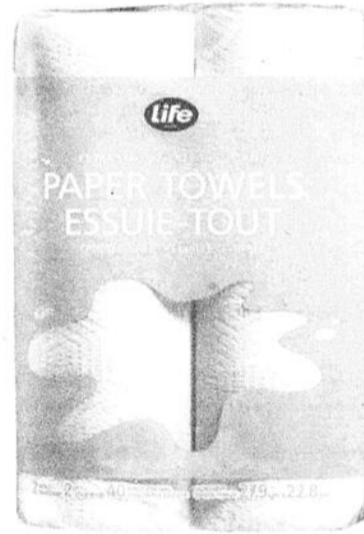


**ALBERTO, DOVE  
ou LA COUPE**  
Produits capillaires  
sélectionnés

**3<sup>99</sup>**  
ch.



**LIFE**  
Mouchoirs de papier  
96-144 un.  
ou  
Essuie-tout  
2 roul.



**4<sup>9</sup>**¢  
ch.



**DOVE**  
Pains de savon  
2 x 120 g

**2<sup>99</sup>**  
ch.



**BOUNCE**  
Assouplissant textile  
en feuilles 70-80 un.  
**DOWNY**

Assouplissant textile  
,89L - 1,05L  
**CHEER**  
Détergent à lessive  
25-32 brassées



**3<sup>99</sup>**  
ch.

Ces offres sont valides uniquement au magasin Pharmaprix du 90 rue Bégin, Ste-Claire.  
Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo.

2279138

**OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 H À 21 H  
SAMEDI DE 9 H À 17 H - DIMANCHE DE 10 H À 17 H**

# AVIS PUBLIC

## Province de Québec

Municipalité Régionale de Comté des Etchemins  
Circonscription foncière de Dorchester

Avis public est, par les présentes, donné par le sous-signé, Martin Roy, directeur général adjoint et secrétaire-trésorier adjoint de la MRC des Etchemins, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique (selon la Loi) à la salle du conseil des maires de la MRC des Etchemins, au 1137, Route 277, Lac-Etchemin, **JEUDI le 8 mai 2008, à 10 heures de l'avant-midi**, pour défaut de paiement des taxes municipales, scolaires ou autres impositions encourues, avant la vente.

### Municipalité de Saint-Zacharie :

#### 4330374 Canada Inc.

Matricule : 28005-1509-23-3245

690-694, 15e Rue Lot : 30C-P, Rang 5  
Saint-Zacharie Canton : Metgermette-Nord  
GOM 2C0

Taxes municipales :	7 641.06
Taxes scolaires :	675.37
Frais de la MRC :	88.78
TOTAL :	8 405.21 \$

### Désignation :

Un immeuble connu et désigné comme étant une PARTIE du lot numéro TRENTÉ C (Ptie 30C) du cadastre officiel pour le RANG CINQ (Rg V) du canton METGERMETTE-NORD, en la Municipalité de ST-ZACHARIE, circonscription foncière de DORCHESTER, mesurant cinquante pieds (50') de largeur en front sur la Rue Principale, sur un demi arpent (1/2 arp.) de profondeur, du sud-est au nord-ouest, mesures anglaises.

BORNES : Vers le nord-ouest par la Rue Principale (15' Rue ou chemin de front des Rangs Cinq et Six); vers le sud-ouest par une partie du lot 30C audit cadastre appartenant à Réginald Allen ou représentants; vers le sud-est par une partie du lot 30C audit cadastre appartenant à Dame Veuve François Lebel ou représentants; et vers le nord-est par une partie du lot 30C audit cadastre (mur mitoyen) appartenant à Marguerite Groleau ou représentants.

Rattachement : Le coin NORD de l'immeuble est situé à une distance de cent dix-sept pieds et huit dixièmes (117.8') de la jonction Sud de la Rue Principale (15' Rue ou chemin de front des Rangs Cinq et Six) et de la 15<sup>e</sup> Avenue.

LE TOUT avec les bâtisses y construites, circonstances et dépendances, sises aux 690, 692 et 694, 15<sup>e</sup> Avenue, St-Zacharie, Province de Québec, GOM 2C0.

AVEC et SUJET ledit immeuble aux servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, pouvant affecter ledit immeuble, suivant titres dûment publiés, s'il s'en trouve, notamment les droits en faveur d'Hydro-Québec en vertu du règlement numéro 634 sur les conditions de fourniture d'électricité, Loi de Hydro-Québec (L.R.Q. c. H-5 a 22.0.1).

SUJET également cet immeuble aux droits et obligations découlant des clauses intitulées RÉSERVE-EAU MUR MITOYEN et SERVITUDES inscrites dans les actes publiés à Dorchester sous les numéros : 151465 et 182941.

### Municipalité de Sainte-Aurélié :

#### Transport Richard Maranda Inc.

Matricule : 28015-1615-24-

1471

Chemin des Bois Francs Lot : 44-P, Rang 9  
Sainte-Aurélié Canton : Metgermette-Nord  
GOM 1M0

Taxes municipales :	665.88
Taxes scolaires :	0.49
Frais de la MRC :	88.78
TOTAL :	755.15 \$

### Désignation :

Un emplacement avec le garage y construit, circonstances et dépendances, connu et désigné comme étant une PARTIE du lot numéro QUARANTE-QUATRE (Ptie 44) du cadastre officiel pour le RANG NEUF (Rg IX) du canton METGERMETTE-NORD, en la Municipalité de STE-AURÉLIE, circonscription foncière de DORCHESTER, mesurant quatre-vingt-quinze pieds (95') de longueur dans ses lignes SUD-EST et NORD-OUEST, par quatre cent quatre-vingts pieds (480') de longueur dans ses lignes NORD-EST et SUD-OUEST; la ligne SUD-OUEST de cet emplacement étant à prendre à environ six cent douze pieds (612') au Nord-Est du lot 43 audit cadastre, mesuré en ligne droite direction Sud-Ouest-Nord-Est, le tout en mesures anglaises.

BORNES : Au sud-est, le chemin public (Chemin des Bois Francs); au sud-ouest, le terrain de Gérard Maranda ou représentants (Ptie du même lot); au nord-ouest, le terrain de Maurice Vachon ou représentants (Ptie du même lot); et au nord-est, le terrain de Mimi Maheux ou représentants (Ptie du même lot).

### Municipalité de Saint-Prosper :

Debby Bilodeau Matricule : 28020-0219-86-5087  
Steeve Goulet

1010, 8<sup>e</sup> Rue Lot : 1B-P, Rang 6  
Sud-Ouest  
Saint-Prosper Canton : Watford

GOM 1Y0	Taxes municipales :	2 748.10
	Taxes scolaires :	1 004.82
	Frais de la MRC :	88.78
TOTAL :		3 841.70 \$

### Désignation :

Un emplacement avec les bâtisses y construites, circonstances et dépendances, sises au 1010, 8<sup>e</sup> Rue, St-Prosper, Province de Québec, GOM 1Y0, connu et désigné comme étant une PARTIE du lot numéro UN B (Ptie 1B) du cadastre officiel pour le RANG SIX SUD-OUEST (Rg VI s.o.) du canton WATFORD, en la Municipalité de ST-PROSPER, circonscription foncière de DORCHESTER, mesurant en suivant le sens des aiguilles d'une montre quatre-vingt-dix-neuf mètres et six centièmes (99,06m) de longueur dans sa ligne NORD-OUEST, borné de ce côté par le chemin public (Route 204 ou 8<sup>e</sup> Rue); puis trente-neuf mètres et quatre-vingt-sept centièmes (39,87m) de longueur dans une première ligne NORD-EST, borné de ce côté par le terrain de Alimentation Doyon & Fils Inc. ou représentants (Ptie du même lot); puis soixante mètres et quatre-vingt-seize centièmes (60,96m) de longueur dans une première ligne SUD-EST, borné de ce côté par le terrain de Alimentation Doyon & Fils Inc. ou représentants (Ptie du même lot); puis quarante-cinq mètres et soixante-douze centièmes (45,72m) de longueur dans une deuxième ligne NORD-EST, borné de ce côté par le terrain de Alimentation Doyon & Fils Inc. ou représentants (Ptie du même lot); puis trente-huit mètres et dix centièmes (38,10m) de longueur dans une deuxième ligne SUD-EST, borné de ce côté par le terrain de Geneviève Larochelle ou représentants (Ptie du même lot); puis finalement quatre-vingt-cinq mètres et cinquante-six centièmes (85,56m) de longueur dans sa ligne SUD-OUEST, borné de ce côté par le lot 7 audit cadastre.

AVEC et SUJET ledit immeuble aux servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, pouvant affecter ledit immeuble, suivant titres dûment publiés, s'il s'en trouve.

### Municipalité de Saint-Prosper :

#### Reynald Mercier et Als

Matricule : 28020-1116-32-7509

5245, 28<sup>e</sup> Avenue Lot : 8-P, Rang 11 Nord-Est  
Saint-Prosper Canton : Watford

GOM 1Y0	Taxes municipales :	1 726.26
	Taxes scolaires :	209.82
	Frais de la MRC :	88.78
TOTAL :		2 024.86 \$

### Désignation :

Un emplacement avec les bâtisses y construites, circonstances et dépendances, sises au 5245, 28<sup>e</sup> Avenue, St-Prosper, Province de Québec, GOM 1Y0, connu et désigné comme étant une PARTIE du lot numéro HUIT (Ptie 8) du cadastre officiel pour le RANG ONZE NORD-EST (Rg XI n.e.) du canton WATFORD, en la Municipalité de ST-PROSPER, circonscription foncière de DORCHESTER, mesurant environ cent pieds (100') de largeur (du sud-est au nord-ouest), par environ cent dix pieds (110') de profondeur dans l'autre sens (du sud-ouest au nord-est); le coin EST de cet emplacement étant à prendre à environ quatre-vingt-douze pieds (92') au sud-ouest de la Rivière Abénaquis, mesuré en ligne droite direction nord-est-sud-ouest, et le coin NORD de cet emplacement étant à prendre à environ cinquante-six pieds (56') au sud-ouest de la Rivière Abénaquis, mesuré en ligne droite direction nord-est-sud-ouest, le tout en mesures anglaises.

BORNES : Au sud-ouest, le Lac Turbine; au nord-ouest et au nord-est, un chemin privé appartenant à Luc et Blaise Pruneau (Ptie du même lot); et au sud-est, le terrain desdits Luc et Blaise Pruneau ou représentants (Ptie du même lot).

AVEC pour le bénéfice de l'immeuble ci-devant, un droit de passage établi suivant acte publié à Dorchester sous le numéro : 176286, dans le but de pouvoir communiquer de l'immeuble ci-devant jusqu'au chemin public (50<sup>e</sup> Rue).

SUJET également ledit immeuble aux clauses intitulées « CLÔTURES », « CANOTAGE » et « COMMERCE » établies dans l'acte publié à Dorchester sous le numéro : 176286.

SUJET finalement ledit immeuble aux clauses intitulées « RÉSERVE : DROIT D'USAGE », « PROHIBITION D'ALIÉNER », « PRÉFÉRENCE D'ACHAT » et « ADMINISTRATION » établies dans l'acte publié à Dorchester sous le numéro : 247589.

### Municipalité de Saint-Prosper :

Paul-André Roy Matricule : 28020-0619-11-3680

2475, 26<sup>e</sup> Rue Lots : 5A-78 et 5A-80, Rang 7  
Nord-Est  
Saint-Prosper Canton : Watford

GOM 1Y0	Taxes municipales :	10 587.86
	Taxes scolaires :	1 328.07
	Frais de la MRC :	88.78
TOTAL :		12 004.71 \$

### Désignation :

Un immeuble connu et désigné comme étant la SUBDIVISION numéro SOIXANTE-DIX-HUIT du LOT originaire numéro CINQ A (Lot 5A-78) du cadastre officiel pour le RANG SEPT NORD-EST (Rg VII n.e.) du canton WATFORD, en la Municipalité de ST-PROSPER, circonscription foncière de DORCHESTER.

Un immeuble connu et désigné comme étant la SUBDIVISION numéro QUATRE-VINGT du LOT originaire numéro CINQ A (Lot 5A-80) du cadastre officiel pour le RANG SEPT NORD-EST (Rg VII n.e.) du canton WATFORD, en la Municipalité de ST-PROSPER, circonscription foncière de DORCHESTER.

LE TOUT avec les bâtisses y construites, circonstances et dépendances, sises au 2475, 26<sup>e</sup> Rue, St-Prosper, Province de Québec, GOM 1Y0.

### Municipalité de Saint-Cyprien :

#### Claude Cadoret

Matricule : 28040-2537-73-2580

Rang 3 Est Lot : 9-P, Rang 3  
Saint-Cyprien Canton : Langevin  
GOR 1B0

Taxes municipales :	49.83
Taxes scolaires :	26.67
Frais de la MRC :	88.78
TOTAL :	165.28 \$

### Désignation :

Un terrain situé à St-Cyprien, connu et désigné comme étant une PARTIE du lot numéro NEUF (Ptie 9) du cadastre officiel pour le RANG TROIS (Rg III) du canton LANGEVIN, circonscription foncière de DORCHESTER, borné et décrit comme suit : Vers le NORD-OUEST, sur une distance de cent quatre-vingt-dix pieds (190'), par le Rang Quatre, canton Langevin; vers le NORD-EST, sur une distance de soixante-dix-huit pieds (78') et vers le SUD-EST, sur une distance de cent quatre-vingt-dix pieds (190'), par le résidu dudit lot 9, Rang Trois, canton Langevin, appartenant à Maurice Royer ou représentants; et vers le SUD-OUEST, sur une distance de soixante-dix-huit pieds (78'), par le lot 10, Rang Trois, canton Langevin; contenant en superficie 14820 pieds carrés, le tout en mesures anglaises, circonstances et dépendances.

### Municipalité de Lac-Etchemin :

#### Éric Pouliot

Matricule : 28053-0736-89-7982

114, Chemin des Lotus Lot : 3 602 869  
Lac-Etchemin Cadastre du Québec  
GOR 1S0

Taxes municipales :	4 259.03
Taxes scolaires :	174.86
Frais de la MRC :	97.56
TOTAL :	4 531.45 \$

### Désignation :

Un immeuble avec les bâtisses y construites, circonstances et dépendances, sises au 114, Chemin des Lotus, Lac-Etchemin, Province de Québec, GOR 1S0, connu et désigné comme étant le LOT numéro TROIS MILLIONS SIX CENT DEUX MILLE HUIT CENT SOIXANTE-NEUF (Lot 3 602 869) du CADASTRE DU QUÉBEC, circonscription foncière de DORCHESTER.

SERVITUDES : Selon les titres, cet immeuble bénéficie

d'une servitude de passage en toutes saisons et par tous moyens de locomotion consentie en faveur du Club Familial Vachon Inc. aux termes de l'acte publié à Dorchester sous le no : 161023 sur l'immeuble appartenant à Monique Vachon ou représentants dans le chemin privé actuellement existant sur le fonds servant pour communiquer de la Route 277 au Nord-Est jusqu'à l'immeuble, le tout tel que plus amplement stipulé à l'acte publié à Dorchester sous le no : 161023. Cet immeuble bénéficie également des servitudes réelles et perpétuelles de passage accordées par Monique Vachon et Club Familial Vachon Inc. aux termes de l'acte publié à Dorchester sous le no : 251720 pour communiquer de l'emplacement de Monique Vachon ou représentants jusqu'à l'immeuble ci-devant décrit. Cet immeuble bénéficie finalement d'une servitude de puisage d'eau et d'aqueduc, d'une servitude d'égouts et d'autres conventions spéciales contenues à l'acte publié à Dorchester sous le no : 264927.

### Municipalité de Saint-Luc :

#### Micheline Lévesque

Matricule : 28060-0453-45-9555

263, 9 Rang Lot : 883-P, Rang 8  
Saint-Luc Canton : Standon  
GOR 1L0

Taxes municipales :	344.56
Taxes scolaires :	150.10
Frais de la MRC :	88.78
TOTAL :	583.44 \$

### Désignation :

Un immeuble sis et situé en la Municipalité de St-Luc, avec les bâtisses y construites, circonstances et dépendances, sises au 263, Rang 9, St-Luc, Province de Québec, GOR 1L0, connu et désigné comme étant une PARTIE du lot numéro HUIT CENT QUATRE-VINGT-TROIS (Ptie 883) du cadastre officiel pour la PAROISSE DE SAINT-LÉON DE STANDON, circonscription foncière de DORCHESTER, mesurant, plus ou moins, six cent cinquante-cinq pieds (655') (soit 199,644 mètres) dans sa ligne SUD-OUEST et environ deux cent seize pieds (216') (soit 65,837 mètres) dans sa ligne SUD-EST, sa ligne NORD-EST étant le trait carré, la forme dudit immeuble se rapprochant d'un triangle, BORNÉ COMME SUIVANT : Au SUD-OUEST par le chemin public (9e Rang); au SUD-EST par l'ancien chemin; et au NORD-EST par le trait carré ou la ligne séparative des Rangs VIII et IX.

### Municipalité de Saint-Luc :

#### Stéphane Perreault

Matricule : 28060-0449-32-0580

Rang de la Grande-Rivière Lot : 828-P, Rang 6  
Saint-Luc Canton : Standon  
GOR 1L0

Taxes municipales :	97.29
Taxes scolaires :	7.82
Frais de la MRC :	88.78
TOTAL :	193.89 \$

### Désignation :

Un terrain vacant sis et situé en la Municipalité de St-Luc, connu et désigné comme étant une PARTIE du lot numéro HUIT CENT VINGT-HUIT (Ptie 828) du cadastre officiel pour la PAROISSE DE SAINT-LÉON DE STANDON, circonscription foncière de DORCHESTER. Ledit terrain de forme carré, mesure environ deux cents pieds (200') de côté et est borné comme suit : en front au Sud-Est par la Route reliant St-Luc et Lac-Etchemin; au Sud-Ouest, au Nord-Ouest et au Nord-Est par le résidu dudit lot 828 audit cadastre appartenant à Hippolyte Fortin ou représentants.

RATTACHEMENT : La ligne Sud-Ouest de ce terrain étant située, en suivant la Route reliant St-Luc et Lac-Etchemin, à une distance approximative de mille sept cent soixante pieds (1760') au Nord-Est du chemin public du Rang VI.

SUJET ledit immeuble à une servitude en faveur d'Hydro-Québec, telle qu'établie suivant acte publié à Dorchester sous le numéro : 200954.

Donné à Lac-Etchemin,  
ce dix-neuvième jour du mois de mars 2008.

Martin Roy,  
directeur général adjoint et  
secrétaire-trésorier adjoint

29

29

29

**363** Produits agricoles

**FOIN sec petites balles, 35 lbs, sans poussière, excellente qualité pour chevaux ou bovins. (418) 267-5633 (418)625-7216**

**404** Services domestiques offerts

**J'OFFRE mes services pour faire le ménage. Secteur Bellechasse. Disponibilité mercredi. Appelez après 18h. (418)390-1983**

**424** Astrologie/occultisme

**CECILIA, voyance ancestrale du grand nord, dates précises. Tél.: 1-900-783-2525 (2.90\$/min.) Bell mobilité #5566**

**424** Astrologie/occultisme

**JO Soleil, équipe de voyants reconnus, avec pour mission de vous guider sur le chemin le plus court menant au bonheur, à la paix du cœur et de l'esprit, expérience de 15 ans... laissez-nous vous conseiller pour 2008! 1-900-451-8883 à 3.99\$/min. 18 ans+ ou par carte de crédit au (514)997-5716 avec poss. min. gratuite. Info qui est en ligne (514)724-6904. www.josoleil.com. Nous engageons.**

**424** Astrologie/occultisme

**L'ÈRE du verseau composez le 1-900-451-6675 avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des spécialistes de la voyance répondent à vos questions d'amour, d'argent et plus! 3.79\$/min. Nouveau Bell Mobilité seulement, faites le #+re-ve ou (le carré +7383) à 2.99\$/min. 18 ans+ pour découvrir la signification de vos rêves!**

**PME Inter Notaires Bellechasse-Etchemins Inc.**  
**PME INTER**  
 NOTAIRES  
*Pour s'assurer du respect des volontés du défunt...*  
 Réferez-vous à notre équipe formée en **RÈGLEMENT DE SUCCESSIONS**  
 Lac-Etchemin: **625-9501** • Sainte-Justine: **383-5051** • Saint-Anselme: **885-9850**

**Me Caroline Poulriot - Lyse Racine**  


# Nécrologie

## Remerciements

Profondément touchés par les marques de sympathie et de soutien reçues lors du décès de **MONSIEUR VICTOR FOURNIER**, survenu le 11 février 2008.

Vous avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine.

Nous vous remercions pour les messes, envois de fleurs, dons à la fondation des maladies du cœur et assistance aux funérailles.

Chers parents et amis que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et notre gratitude comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse **Francine Nadeau**, ses fils **Éric et Maxime**, ainsi que les familles **Fournier et Nadeau**

**Monsieur Victor Fournier**

## MESSE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE

Une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Léon-de-Standon, le dimanche 6 avril 2008 à 9h00 à la mémoire de **MONSIEUR ERNEST ROY**.

Merci aux parents et amis(es) qui se joindront à nous pour cette célébration.

Ses enfants

**Monsieur Ernest Roy**

## Messe 25<sup>e</sup> anniversaire

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 6 avril 2008 à 11h00 en l'église de Lac-Etchemin à la mémoire de **MADAME CLAIRE-HÉLÈNE FAUHER LECLERC ET MADAME CARMELLE MORIN LECLERC**.

Merci aux parents et amis(es) qui se joindront à nous.

**La famille Leclerc**

**Madame Claire-Hélène Faucher Leclerc**  
**Madame Carmelle Morin Leclerc**

## Remerciements

Dame Gervaise Gousse et ses enfants : Sylvie, Nathalie (Cédric Fontaine), Mélanie (Dominic Favreault) et Gary ainsi que les petits-enfants Méline et Samuel tiennent à remercier bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe, tributs floraux, affiliations de prières, visites au salon, assistance aux funérailles ou autres.

Un remerciement bien spéciale aux bénévoles lors du buffet et l'abbé Bernard pour la messe, lors du décès de **MONSIEUR HENRI-PAUL NADEAU** à l'âge de 72 ans et 6 mois demeurant à Lac-Etchemin survenu le 29 février 2008 au Centre Hospitalier de Lévis.

Veuillez considérer ces remerciements comme sincères et personnels.

**Monsieur Henri-Paul Nadeau**

## Messe 10<sup>e</sup> anniversaire

La vie a continué, les jours sont devenus des années. 10 ans sont passés mais notre attachement envers toi est toujours présent, difficile d'oublier un homme qui a toujours fait passer sa famille en premier, un mari et un père aimant.

Nous continuons à te parler en espérant que tu nous écoutes, car nous le croyons tu es juste de l'autre côté de la porte.

Ton souvenir est et sera toujours présent dans nos cœurs, on ne l'oublie pas, tu es en chacun de nous, tu fais parti de nous. On t'aime!

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 6 avril 2008 à 10h00 en l'église de Saint-Juste-de-Bretenières.

Merci aux parents et amis(es) qui se joindront à nous pour cette célébration.

**Ta famille**

**Monsieur Julien Deschênes**

Besoin de vendre ou d'acheter un véhicule?

**La Voix du Sud**  
 www.lavoixdusud.com  
**1 418 625-7471**  
**1 866 637-5236**

**CCB CENTRE DU CAMION BEAUCEVILLE**

Achat • Vente • Réparation  
 Voitures d'occasion • Pose de pare-brise

**VÉHICULES RÉPARÉS**

06-INTERNATIONAL 9200I EAGLE, 12x40, full lock, 193 000 km, garantie... 60 000\$  
 06-FORD ECONOLINE E-150, aut., tout équipé, 12 000 km, garantie de compagnie... 16 995\$  
 06-SUBARU AWD, 2.5L, hatchback, automatique, tout équipé, 15 000 km... 15 995\$  
 90-INTERNATIONAL, 4 900, moteur DT 466, 6 vitesses... 5 995\$

**VÉHICULES ACCIDENTÉS (non réparés)**

08-FORD ESCAPE XLT 4X4, automatique, 3 000 milles... 8 995\$  
 08-FORD ESCAPE XLT 4X4, tout équipé, aut., 21 000 km... 10 995\$  
 08-SUBARU GT LEGACY, limited, turbo, aut... 15 995\$  
 07-FORD F-250 FX4 4X4, diesel, automatique, tout équipé, 16 861 milles... 17 995\$  
 07-FORD MUSTANG GT 300, man., tout équipé, 1 616 milles... 13 995\$  
 07-MAZDA 3 GT, aut., tout équipé, 2.3 litres, 6 665 km... 10 995\$  
 07-CHEV. EQUINOX LT AWD, aut., tout équipé, 2 948 milles, 9 995\$  
 07-GMC CANYON, 4X4, aut., tout équipé, 15 000 km... 11 995\$  
 07-FORD ESCAPE XLT ÉDITION LIMITED, 4x4, aut., tout équipé... 7 995\$  
 07-CHEVROLET SILVERADO 4X4, king cab, aut., 6 000 milles... 11 995\$  
 06-FORD MUSTANG GT, décapotable, man., 14 000 milles... 12 495\$  
 06-MITSUBISHI ECLIPSE GT, man., tout équipé, 57 000 km... 6 995\$  
 06-SUBARU Sedan, 2.5L, man., tout équipé, 35 313 milles... 6 995\$  
 06-SUBARU WRX, man., turbo, 23 684 milles... 11 995\$  
 06-SUBARU STI, noir, man., 39 000 milles... 14 955\$  
 06-CHEVROLET COLORADO Z-71 4X4, Crew Cab, 32 891 milles... 11 995\$  
 06-CHEVROLET EQUINOX LT AWD, cuir, toit ouvrant... 8 995\$  
 06-MAZDA MIATA MX5, man., full, déc., acc. très léger... 16 995\$  
 05-FORD F-350 FX4 4X4, cuir, diesel, aut., 97 000 km... 13 995\$  
 05-FORD MUSTANG, décapotable, aut., 30 000 km... 8 995\$  
 05-FORD F-350, king ranch, 4X4, aut., tout équipé, 40 739 km... 16 995\$  
 04-SUBARU IMPREZA RS AWD, man., 70 000 km... 5 995\$  
 04-SUBARU WRX, man., turbo, 89 000 km... 7 495\$  
 04-CADILLAC ESCALADE, 4 portes, aut., tout équipé, 41 989 milles... 14 995\$  
 02-SUBARU WRX, man., turbo, 47 387 milles... 6 995\$

101, 233<sup>e</sup> Rue Beauceville Est  
**(418) 774-4010**  
 www.ccbauto.com

## ANNONCES CLASSÉES

**MJ AUTO INC.**  
 1607, route 277, Lac-Etchemin **625-4040**  
 600, route Lagueux, Saint-Nicolas **619-1041**  
 www.mjauto.net

- 2007 Dodge Nitro 4x4, 29298 km, 21 995\$.
- 2007 Ford Fusion SE, tout équipé, 28 457 km, 15 995\$.
- 2006 Dodge Dakota, aut., 21 420 km, 18 995\$.
- 2006 Ford F150 XLT Crew, 6.5 pieds, 80 422 km, 24 995\$.
- 2006 Toyota Corolla CE, aut., a/c, 30 498 km, 14 995\$.
- 2006 Ford F-150 Supercrew, 69 241 km, 24 995\$.
- 2005 Chev. Silverado King Cab 4x4, 39 030 km, 22 995\$.
- 2005 Ford F-150 FX4 King Cab, 68 164 km.
- 2004 Honda Civic DX, aut., a/c, 26 990 km, 10 995\$.
- 2004 Toyota Matrix, aut., a/c, 61 530 km, 12 995\$.
- 2004 Hyundai Accent GS, man., 75 309 km, 5 895\$.
- 2004 GMC Sierra SLE Crew Cab, 77 800 km, 22 995\$.
- 2004 Ford FX4 Super Crew, 76 319 km, 23 995\$.
- 2003 Chevrolet Tracker, man., 101 280 km.
- 2003 GMC Safari Cargo, a/c, 97 118 km, 10 995\$.
- 2002 Hyundai Accent GS, man., 4 495\$.
- 2000 Dodge Durango 4x4, 156 747 km, 7 995\$.









Membre **AMVOQ** **CAA**  
 www.amvoq.ca MÉDIATION CONCILIATION

## GARAGE YVAN ASSELIN INC

20 ans en affaires!  
 Tous les véhicules sont inspectés et garantis.  
 www.yvanasselin.com  
 67, route de L'Anse, Beaumont • **833-2423**

- 2007 Colorado LT King Cab 4x4, aut., 52 102 km, 21 995\$.
- 2007 Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4, 4 p., aut., 39 516 km.
- 2006 Toyota RAV4 4x4, garantie Toyota, 21 995\$.
- 2006 Chrysler Sebring, 4 portes, aut., V6, 25 000 km.
- 2006 Corolla, 4 portes, aut., air, 14 000 km, garantie.
- 2006 Corolla, 4 portes, air, aut., 34 000 km.
- 2005 Chev. Colorado LS Crew Cab 4x4, 51 995 km, 20 995\$.
- 2005 Chev. Optra LS, 4 portes, man., 35 516 km, **VENDU**
- 2004 Chev. Épicia LS, 4 portes, aut., 29 523 km, 9 995\$.
- 2004 Toyota Matrix, 4 cyl., man., 67 000 km.
- 2004 Toyota Echo, 4 portes, manuel.
- 2004 GMC Envoy XL, 7 passagers, V8, 5.3L, 47 **VENDU**
- 2004 Ford F-150 FX4 4x4, king cab, 41 000 km.
- 2004 Toyota Echo, 2 portes, man., 73 000 km, 9 495\$.
- 2003 Protégé 5, 4 portes, aut., 55 000 km.
- 2003 Mustang GT, convertible, 58 000 km, garantie.
- 2003 Ford F-150 XLT 4x4, V8, 4 portes, aut., 15 995\$.
- 2003 Roadtec 190 Versatile Campeur, comme neuf.
- 2003 Ford Focus, 4 portes, aut., 16 000 km. Comme neuf.
- 2003 Honda Civic, 4 portes, man., 80 000 km.
- 2002 Sentra, 4 portes, aut., 107 000 km, **VENDU**
- 2002 Accent GSI, 2 portes, aut., gris, 6 995\$.
- 2002 Toyota Echo, 4 portes, manuel, 65 600 km.
- 2002 Windstar LX, 4 portes, V6, aut., 83 000 km.
- 2001 Pontiac Sunfire GT, 2 portes, man., 85 170 km, 5 995\$.
- 2001 Dakota King Cab Sport, man., 129 600 km, 8 995\$.
- 2000 Ford Windstar, 7 passagers, 115 **VENDU**
- 2000 Ford F-150 King Cab, 4 portes, 104 000 km, 9 495\$.
- 2000 Ford Ranger XLT 4x4, rouge, V6, aut.
- 2000 Chrysler Concorde, V6, aut., 72 000 km, 6 895\$.
- 2000 Ranger XLT King Cab 4x4, V6, aut., 9 995\$.
- 1998 Volkswagen Cabriolet, 4 cyl., man., très propre, 8 995\$.
- 1997 Sunfire SE, convertible, 4 cyl., aut., 5 995\$.
- 1994 GMC Sonoma King Cab 4x4, V6, aut. **VENDU**
- 1994 Ford E350 Cube Van, 16 pieds, très **VENDU**

**Daniel Paré AUTOS**  
 532, 3<sup>e</sup> rang Ouest **HONFLEUR**  
 www.danielpare.com **885-9049**

 <b>2007 Sebring Touring</b> , noir, 35 000 km, garantie, 16 995\$.	 <b>2004 Matrix XR</b> , noir, aut., a/c, tout équipé, 127 000 km, 11 995\$.	 <b>2004 Echo</b> , 5 portes, hatchback, man., a/c, 91 000 km, 10 995\$.	 <b>2004 Mazda 3</b> , aut., a/c, full, 70 000 km, 13 995\$.	 <b>2003 Civic</b> , 30 <sup>e</sup> anniversaire, 2 portes, coupé, man., full, 85 000 km, 10 995\$.
 <b>2003 Corolla CE</b> , aut., a/c, 51 000 km, impeccable, 11 995\$.	 <b>2003 Jeep Liberty Sport</b> , aut., tout équipé, 84 000 km, 12 995\$.	 <b>2004 (2) Caravans</b> , édition chrome, noir et argent, bas km, 10 995\$.	 <b>2005 Santa Fe GLS</b> , 4x4, tout équipé, 60 000 km, 14 995\$.	 <b>2004 Dakota S1T</b> Quad 4x4, V8, tout équipé, seulement 38 000 km, 18 995\$.

**424** Astrologie/occultisme

40 ans d'expérience, Justine, Claudette et Francine nous sommes clairvoyantes, tarotologues et numérolgues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3.79\$/min 7 jours 24h (temps gratuit) 1-900-451-5276

ALISSA, voyante naturelle, prédictions claires et explicites. 20 ans d'expérience. Tél.: 1-900-548-7777 (2.90\$/mn)

ANGÈLE, voyante 95% de réussite. je ne pose aucune question. 1-900-548-0044 (2.90\$/mn)

AVEZ-VOUS déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites moi confiance et vous frissonnez. Je connais votre passé, futur et présent. 18+, 3.99\$/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard. 1-866-752-7779. www.karannazanmort.com

BÉRENGÈRE, médium de mère en fille, révélations immédiates. 1-900-548-0011 (2.90\$/mn)

CONNEXION médium Le seul regroupement des vrais médiums au Québec! Spécial 2.59\$/minute. 1-866-963-3486. 1-900-528-9000 #283647 (Bell Mobilité) www.connexionmedium.ca

ESMÉRALDA, voyante médium, vu à la TV et dans la presse. 1-900-548-0055 (2.90\$/mn)

MÉDIUM Québec réunit les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons et la qualité de leur prédictions. écoutez-les: -866-503-0838. Bell Mobilité, faites le #carre)4676

RENATA, médium auditive, 15 ans d'expérience. Angiologie, astrologie. Tél.: 1-900-548-6644 (2.90\$/Min) Bell mobilité #5566

**424** Astrologie/occultisme

LA Clinique d'Ésotérisme et Mme Minou. Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4.89\$/min. Visa/Mastercard, composez le (514)768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faire le carré tarot(#) à 2.79\$/min. Horoscope gratuit et Concours au www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. (+taxes).

LISA, prenez en main votre destin, je ne pose aucune question. 1-900-548-0022 (2.90\$/mn)

YACINTHE, médium de mère en fille, spécialiste amour, réponses précises. Tél.: 1-900-548-8877(2.90\$/mn)

**430** Impôts

FERAIS déclarations d'impôts particuliers, après 17:00. Rabais 10.00\$ couple. (418)883-4740

**440** Déménagement/transp.

DÉMÉNAGEMENT J.F.C. -Local/ longue distance. -Résidentiel/ commercial. -Entreposage. (418)230-7911. (877)280-7911

**482** Services divers

CASIER judiciaire? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

EFFACEZ votre casier judiciaire. Votre vie est affectée par ce casier. Vivez une vie normale. Le Pardon et la levée d'interdiction d'entrée aux USA 1-800-298-5520 www.canadianpardons.ca

ELUCIDEZ le mystère contenu dans vos rêves. Consultation 50\$, cours, conférence, etc. www.pauleboucher.com (418)831-1985

**482** Services divers

REBRANAGEMENT Téléphonique Tembo! Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626

**510** Agence de rencontres avec permis

LE Réseau Rencontre Qui Fesse! Devenez membre gratuitement au (514)761-5252. Promotion on double les blocs de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse + amie (#+2643) à 0.89/min. Messagerie texte(SMS) envoyer RRF dans un nouveau message au 66000 Tchat, webcam et concours au www.lereseaurencontre.com Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

UNIQUE: Dialogues et rencontres directes. Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Abonnez Bell Mobilité, faites le #carre)6960 sinon: 1-866-552-8505

**520** Massage

AH! Massage. douce détente, reçoit, déplace. Sandra: (418)836-5145

**580** Occasions/propositions d'affaires

GROUPE Matic, toujours numéro 1, vous offre des routes de distributrices automatiques exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916

**585** Services financiers

PROPOSITION de consolidation personnelle ou commerciale. Carte de crédit, prêt, impôt, Hydro, facture etc.)1 versement par mois, sans intérêt selon votre budget. Consultation gratuite. Aucun dépôt d'ouverture de dossier. 7/7 8/20h, Gestion en comptabilité Lemieux 1-866-687-2496

**605** Emplois divers

\$\$\$ Attention étudiants et adulte \$\$\$ Vends nouveaux produits dans ton secteur et fais-toi beaucoup \$\$\$ \$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes recherchés. Possibilités levées de fonds. (514)277-0083, 1-800-561-2395

À Ste-Marguerite & St-Anselme: recherche employé(e) en production porcine, responsable des engraisements & aide à la maternité. Travail temps plein. Salaire de base: 12\$/heure. Jour: (418)883-5766, Soir: (418)885-1697

BESOIN d'une personne pour résidence de 5 personnes handicapées pour répit de fin de semaine. 2 fois par mois. Secteur Ste-Claire de Bellechasse. (418)883-1388

**AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM**

PRENEZ AVIS que Danny Dallaire dont l'adresse du domicile est le 1211, Principale, Saint-Philémon (Québec) P.Q., en sa qualité de père présentera au Directeur de l'état civil une de mande pour changer le nom de Érika Bolduc-Goulet en celui de Érika Dallaire.

EBÉNISTE recherché avec expérience à Bellechasse, poste permanent. (418)838-4585 ou faxez CV au: (418)243-2664

**605** Emplois divers

**PHARMAPRIX:** Recherche caissier(e) 20-25 heures/ semaine disponible, jour/ soir/ fin de semaine apportez votre CV pour informations Monique Fortin (418)883-3345

RECHERCHONS 2 horticulteurs(trices) avec expérience et 4 ouvriers(ères) avec ou sans expérience. Pour travail en pépinière. La Durantaye. Pour infos.: (418)884-3068

VOUS cherchez un bon emploi? Nous cherchons de bons(ne)s candidats(es). Vente, service, démo pour produits alimentaires, naturels, entretien. Dans votre région. Bon salaire. Info Hélène: (819)362-0128 ou 1-800-363-2952 www.multi-pro.ca

**705** Cours

**PROFESSEUR** recherché niveau secondaire, à temps partiel pour faire l'enseignement privé à un adolescent de 13 ans, à St-Charles. (418)887-6958

**915** Véhicules de loisir

\$\$\$ Achat et vente de VTT, 4 roues 1985 à 2007, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. (819)364-2578 Achat, vente, échange

\$\$\$ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michael (819)364-2132

**940** Tracteurs/machinerie agricole

URGENT besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skiders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. payons bon prix comptant. Tél.: (819)353-1777

**940** Tracteurs/machinerie agricole

1 épandeur liquide Bodco 4,300 gallons avec rampe 2 jets, pneus 28x26; pompe Bodco 18", 3 points; aussi paille à vendre. (418)885-4550

**L'ODC, LE CHIEN DE GARDE DE VOS INVESTISSEMENTS!**

La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

Deloitte www.odcinc.ca



**AVIS DE CONVOCATION**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT DE RÉGIE INTERNE**

Aux membres de la Caisse populaire Desjardins du Sud de l'Etchemin

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre caisse qui aura lieu :

Date : Mardi, le 15 avril 2008  
 Heure : 19 h 30  
 Endroit : Aréna Simon Nolet  
 305, rue Ferland,  
 Lac-Etchemin

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport du conseil de surveillance, décider de la répartition des excédents annuels, de l'intérêt payable sur les parts permanentes et sur les parts de ristournes, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de surveillance et traiter de tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une pour les questions destinées aux membres du conseil d'administration et l'autre pour les questions destinées aux membres du conseil de surveillance.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Ils peuvent obtenir une copie des modifications au Règlement de régie interne en s'adressant à la Caisse pendant les heures d'ouverture.

Signé le 28 mars 2008  
 Micheline Vachon Blanchet, secrétaire

**Desjardins**  
 Caisse populaire  
 du Sud de l'Etchemin



29

29

29

**Insatisfait des soins ou des services?**

Vous avez le pouvoir de changer les choses

Votre insatisfaction concerne les services offerts par :

- Une résidence pour personnes âgées
- Les services préhospitaliers d'urgence
- Un organisme communautaire
- L'Agence de la santé et des services sociaux

Le commissaire régional aux plaintes et à la qualité des services prend en considération vos commentaires et, comme le Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes (CAAP), il peut vous accompagner dans vos démarches.

**U, N, S, I, M, P, L, E, L**

Le commissaire  
**1 877 986.3587**  
 Le CAAP  
**1 888 841.8414**

Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches  
 Québec



jusqu'à  
**36** mois  
pour payer

ou

nous  
payons  
les taxes

# Nouvelle collection!

Nouveaux modèles avec mousse biologique à base de soya, aloès et mousse viscoélastique !



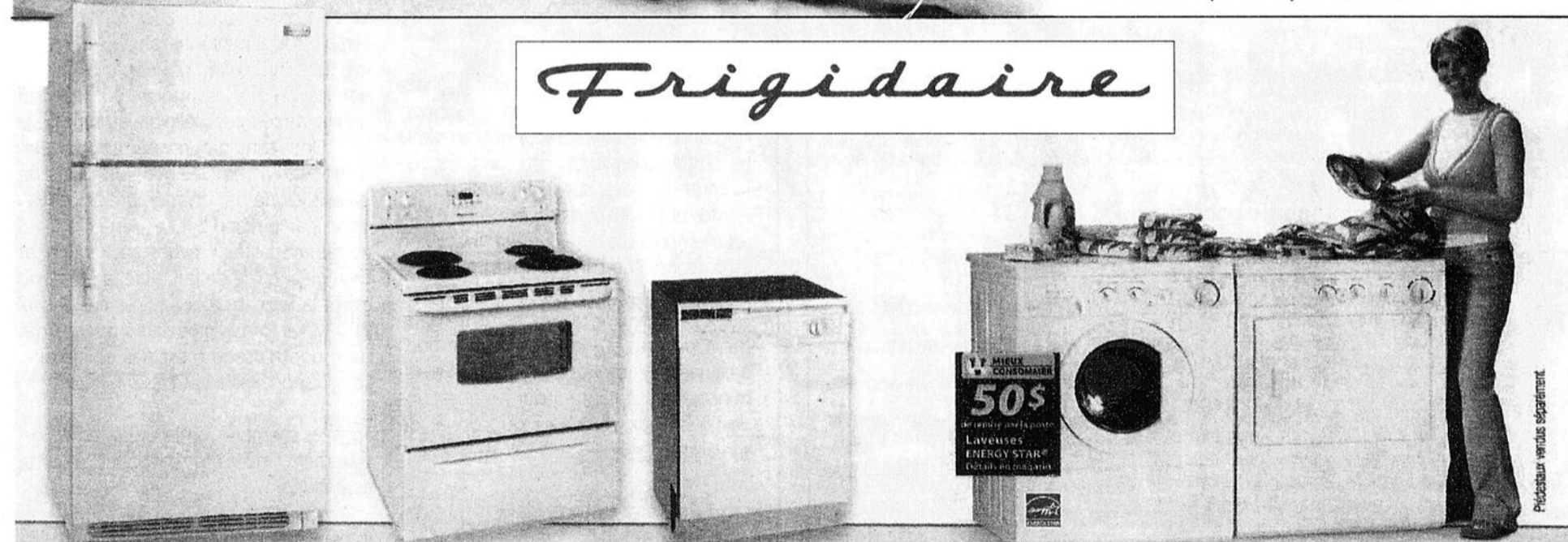
Matelas grand  
**699<sup>99</sup>**  
ou 19<sup>44</sup> / MOIS



### Ressorts Ensachés, Katiyn

Matelas avec 816 ressorts ensachés rehaussés, mousse viscoélastique, soutien de contour breveté et mousse biologique faite à base de soya vous assurant un support tout en douceur pour un repos frais et naturel.

## Frigo



#### Réfrigérateur

- Capacité de 17 pi<sup>3</sup>
- 2 tablettes en verre pleine largeur
- 2 tiroirs fruits/légumes clairs

549<sup>99</sup> ou 15<sup>28</sup>/mois

#### Cuisinière

- Four de 4,2 pi<sup>3</sup>
- Surface de cuisson relevable
- Four facile d'entretien

399<sup>99</sup> ou 11<sup>11</sup>/mois

#### Lave-vaisselle

- Système Precision Wash™ à 4 niveaux
- Cuve haute
- Insonorisation UltraQuiet™

349<sup>99</sup> ou 9<sup>72</sup>/mois

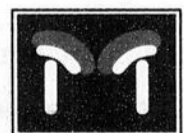
#### Laveuse à chargement frontal

- Tambour de super capacité 3,5 pi<sup>3</sup>
- 5 cycles, 3 choix de température d'eau
- Rincage supplémentaire et signal de fin de cycle

Prix d'ensemble 999<sup>99</sup> ou 27<sup>78</sup>/mois

#### Sécheuse à chargement frontal

- Tambour de super capacité 5,7 pi<sup>3</sup>
- 3 cycles
- Éclairage intérieur et signal de fin de cycle



# MULTI MEUBLES

## Ste-Justine

Ma source de confort... et d'inspiration!

160, rue Royer, (rue face à l'église) SAINTE-JUSTINE 383-3207

#### HEURES D'OUVERTURE :

LUNDI AU MERCREDI : 9h30 à 17h30  
JEUDI ET VENDREDI : 9h30 à 21h00  
SAMEDI : 9h30 à 15h00  
DIMANCHE : 13h00 à 16h00

LIVRAISON GRATUITE

29

29

29